



Sonntagsfrühstück

Er hat eine Leidenschaft für das „Sächsische“ und auch für Lene Voigt: Klaus Petermann. **SEITE 4**



Freizeittipps

Was ist los in Leipzig? Da locken die offenen Denkmale zum Besuch und zwar am 13. September. **SEITE 15**



Lokalsport

Sie gilt als eines der größten Torwart-Talente Europas – und spielt bei RB Leipzig: Mirja Kropp (l.). **SEITE 26**

Leipzig von unten



Foto: Wolfgang Sens

Ab in die Kanalisation: Zu dieser Tour hatten die Leipziger Wasserwerke geladen. Eine lehrreiche Reportage aus dem Untergrund. **SEITE 2**

Der Leipzig-Pass-bleibt – trotz knapper Kassen ...

LEIPZIG. Trotz knapper Kassen bleibt Leipzig seinem Kurs treu: Menschen mit geringem Einkommen sollen weiterhin günstig mobil sein können. Oberbürgermeister Burkhard Jung hat in seiner Dienstberatung bestätigt, dass die Stadt am vergünstigten Deutschlandticket für Leipzig-Pass-Inhaberinnen und -Inhaber sowie an der Leipzig-Pass-Mobilcard festhalten will. Endgültig entscheiden muss darüber der Stadtrat – voraussichtlich im November.

KOSTEN SIND ZULETZT DEUTLICH GESTIEGEN

Weil die Kosten in den vergangenen Jahren deutlich gestiegen sind, sieht die geplante Anschlussregelung für 2027 und 2028 leichte Preisanpassungen vor. Der städtische Zuschuss für das Deutschlandticket soll von

bisher 20 auf 15 Euro pro Monat sinken. Bei einem regulären Ticketpreis von 63 Euro bedeutet das für Leipzig-Pass-Inhaberinnen und -Inhaber künftig 48 Euro statt bisher 43 Euro. Auch die Leipzig-Pass-Mobilcard wird ab dem 1. August 2027 etwas

teurer: 37 Euro monatlich statt bisher 35 Euro, im Abonnement 33 statt 31,20 Euro. Sozialbürgermeisterin Martina Münch betont den gesellschaftlichen Wert des Angebots: „Mobilität bedeutet gesellschaftliche Teilhabe. Gerade in Zeiten schwieriger

Haushaltskonsolidierungen ist es uns ein wichtiges Anliegen, Menschen mit geringem Einkommen nicht abzuhängen.“ Die Anpassungen seien notwendige Kompromisse, um das soziale Angebot stabil und langfristig finanzierbar zu halten. Für

das vergünstigte Deutschlandticket und die Mobilcard rechnet die Stadt mit jährlichen Kosten von rund 5,1 Millionen Euro.

■ Weitere Infos: www.leipzig.de/leben-in-leipzig/soziales/soziale-hilfen/leipzig-pass

AKTION: 10% RABATT

POLSTERMÖBEL WIE NEU!

Professionelle Renovierung in Polen

- Sofas, Sessel, Stühle und Eckbänke
- Neubezug und komplette Neupolsterung
- Austausch von Schaumstoffen
- Reparatur von Gestellen und Polsterschäden
- Abhol- und Lieferservice

PAW MEBLE

Fotos per WhatsApp senden – kostenloses Angebot erhalten!

WhatsApp: +48 663 055 998
kontakt@pawmeble@gmail.com

GOLDANKAUF BÖRSE

www.goldankauf-boerse.de

Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld

Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügerand/Feingold • u.v.m.

Garantiert bis zu **10% mehr als das höchste Angebot** eines Mitbewerbers. Wir zahlen für Feingold bis zu 142,90 €/g.

Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr • Sa. 10.00–15.00 Uhr
Brühl 65 • 04109 Leipzig • Auf Wunsch kostenlose Hausbesuche

0341-23 10 66 66

Hausschlachtung Lars Methe

Dorfstr. 2, 04523 Pegau, OT Großstorkwitz

Verkaufsstart nach der Sommerpause:

18.09.2026

wieder jeden Freitag ab 9 Uhr

☎ 034296/492598

GLEISGLÜCK

SAMSTAG, 19.09. & SONNTAG, 20.09.2026
LEIPZIGER HAUPTBAHNHOF, BAHNSTEIGE 16 BIS 20 & 24

EISENBahn ZUM GREIFEN NAH MIT GLEISGLÜCK

TAG DER SCHIENE 2026 AUF DEM LEIPZIGER HBF

BUNTES RAHMENPROGRAMM FÜR GROßE & KLEINE EISENBahnFANS:

- LEIPZIGER STADTRUNDFAHRTEN UNTER VOLLDAMPF – MIT DEM DAMPFZUG UM LEIPZIG
- UMFANGREICHE LOKAUSSTELLUNG MIT ALTEN & NEUEN SCHIENENFAHRZEUGEN VERSCHIEDENER UNTERNEHMEN
- FÜHRERSTANDSMITFAHRTEN AUF HISTORISCHEN E-LOKOMOTIVEN INS VORFELD DES LEIPZIGER HBF
- UNTERNEHMENS- & BERUFSVORSTELLUNGEN ENTLANG VON BAHNSTEIGE 16 & 17
- KINDERRAER MIT 5 ZOLLDAMPFEISENBahn ZUM MITFAHREN
- BAHNHOFSPERLENTEN ÜBER DEN LEIPZIGER HAUPTBAHNHOF
- NUR SA: RUNDFAHRTEN MIT HISTORISCHEN STRABENBAHNEN
- BAHNHOFSTRIEBWAGEN MIT HISTORISCHER TRIEBWAGEN

EINTRITT FREI!

WWW.GLEISGLUECK.DE

Das Fliesenhaus

Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0

- Fliesen
- Designvinyl
- Terrassenbeläge

Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr

www.fliesenhaus-leipzig.de

SPECKSTEINÖFEN

nachhaltig • zeitlos • modern
24 h wohngesunde Strahlungswärme

emele KAMIN

Nordstraße 2/Gewerbegebiet
04416 Markkleeberg OT Wachau
Telefon 034297/148150
Specksteinöfen • Kaminöfen • Schornsteine
Oederan Plauen Gera Leipzig
www.emele-kamin.de

Goldkontor-Leipzig

Ihr Goldhändler seit 20 Jahren vor Ort

Transparente Beratung, faire Preise:

Wir kaufen Schmuck, Uhren, Anlage-Münzen, Barren sowie sonstiges Altgold und Silber.

Bei Fragen melden Sie sich gerne telefonisch oder besuchen Sie uns in unserem Geschäft!

Städt. Kaufhaus (Ecke Kupfergasse)
Neumarkt-9-19 • 04109 Leipzig
Telefon: 0341/65832303 • Handy: 0176/84007033
Email: Info@Goldkontor-Leipzig.com | Web: www.Goldkontor-Leipzig.com
Kussin & Kussin GbR

SCHMUCKANKAUF im FREGEHAUS

Gold- und Silberschmuck, Silberbesteck, Meissen, Figuren, Antikes aller Art - auch Münzen, Militaria

WENDT ANTIQUITÄTEN

Katharinenstr. 11, Leipzig
Straßenfront
0341/9422549
www.antiquitaeten-wendt.de

Die richtige Matratze bei Rückenschmerzen

Im Gespräch mit **Schlafexpertin Simone Kullack**



Körperdruck auf eine Test-Matratze berechnet. Zusätzlich findet bei schlafTEQ Leipzig ein Anamnese-gespräch statt, in dem auf ärztliche Befunde eingegangen wird.

AUF BESCHWERDEN ABGESTIMMT

Auf Basis der Ergebnisse können schlafTEQ-Matratzen auf Skoliose, Bandscheibenvorfälle, Verspannungen und individuelle Beschwerden abgestimmt werden. Darüber hinaus lassen sich die Matratzen jederzeit neu anpassen, wenn sich das Schmerzempfinden ändert.

SCHLAFEN SIE GUT?

Vereinbaren Sie Ihre kostenlose Analyse am Liege-Simulator bei der zertifizierten Schlafexpertin Simone Kullack in Leipzig.

■ Terminvereinbarung unter:
0162 336 39 88
leipzig@schlafTEQ.de

ANALYSE AM LIEGE-SIMULATOR

Genau deshalb wurde der Liege-Simulator am Institut Proschlaf in Salzburg entwickelt. Hierbei handelt es sich um ein patentiertes Vermessungsinstrument, das den

90 Jahre jung! WIR FEIERN GROSSES JUBILÄUM

Nur noch bis zum 14.9.2026



20% RABATT AUF ALLES!*



FINANZKAUF

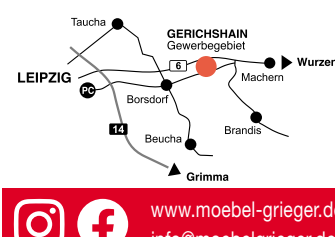
günstige & individuelle Finanzierungsmöglichkeiten!



Ein Kauf, eine Drehung!

Zusatzrabatt bis zum 14.9.2026 am Glücksrad ertrehen.

*Nur auf Möbel- und Polster-Neubestellungen. Nicht gültig für Küchen, Elektrogeräte, bereits getätigte Aufträge, Aktions- und Abverkaufsware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



möbel grieger

kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG | Ringstr. 1 | Industriegebiet a. d. B 6 | 04827 Gerichshain

Bestatterwerbung



Für das beruhigende Gefühl.
Bestattungsvorsorge – alles sicher geregelt.

HOENSCH
Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-hoensch.de
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:
Zentrale Waldbaurstr. 2a
Leipziger Str. 58
Gohliser Str. 22
Plovdiver Str. 36

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HAMMERMAN-TECH
Topqualität aus Polen

Zäune, Tore, Pforten und Geländer

- maßgeschneiderte Zaunanlagen
- 20 Jahre Erfahrung
- Aufmaß beim Kunden
- Duplex-System



0174 665 78 64 **www.hammerman-tech.de**

DIENSTLEISTUNGEN

HAUSHALTSAUFLÖSUNG
Ihr Profi für Räumung, Haushalts- & Gebrauchtwaren

- Entrümpelungen von Keller bis Boden, besenrein
- Verrechnung verwertbarer Gegenstände • Antik-Ankauf
- kostenlose Besichtigung

Anruf genügt! Henry Bogk | Tel.: 0341-91858931 | www.beraemungen-leipzig.de

Tel. 0177 / 5011744

Transportarbeiten & Entrümpelung
Haushaltsauflösungen fachgerecht & zeitnah
E-Mail: dele-service@online.de

Wir sammeln Ihre Bücher & Belletristik
auch Hörbücher, CD, LP, Brettspiele,
Konsolen u.v.m. **kostenfreie Abholung**
Tel. 0177 / 5011744

**Entrümpelung, Kleintransporte, Haushaltsauflösungen u.v.m.**
Fa. Slowiok / DIÉ ZWEI ☎ **(0341) 5642016**

HEINZ HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN LEIPZIG 0176 - 24 348 736
www.heinz-haushaltsaufloesungen.de
Entrümpelung & Bäumung in Leipzig und Umgebung

Tel. 0177/5011744

Zaubau/-reparatur sowie Mäh- und Grasarbeiten preiswert • fachgerecht • zeitnahe Ausführung
E-Mail: dele-service@online.de

Dachrinnen-, Glas- & Fensterreinigung
Laub entsorgen & Hausmeisterservice
Für Privat & Gewerbe!

Wir sind für SIE da!

Sichern Sie sich jetzt Ihren Herbststrabatt!

senioren-und-gebäudeservice.de ☎ **0341 / 241 395 76**

NATURGARTEN & BAUMPFLEGE
BERATUNG + UMSETZUNG + BETREUUNG
freundlich + individuell + zuverlässig
CEO: Tom Lohse
Tel.: 0157 341 08138

Leistungen: Baumpflege / Baumfällung mit Seilklettertechnik / Heckspflege / Rabattenpflege / Freischneiderdienstleistung / Transportdienstleistung / Rasenpflege

Schmöleener Straße 3 / 04828 Bennewitz / Lohse.naturgarten@gmail.com

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

MÜNZHANDEL

ankaufmuenzen.de

Münzhandel A. Günther, Halle
Merseburger Str. 422 • ☎ 0345 95990950
Öffnungszeiten: Di.-Do. 10-16 Uhr, Hausbesuche ab 16 Uhr

TRANSPORTE / UMZÜGE

Möbel – Service – Transport
Fa. Elmar Kraus

Umzug schnell • zuverlässig • preiswert

Möbelmontage, Möbelumbau u. Entsorgung
Tel. 0341/4 01 40 82, 4 250 513/514
Weidenweg 5, 04249 Leipzig, **www.umzug-kraus.de**

HALLO WOCHENENDE!

Hach ja, man hats kommen sehen. Natürlich ist die Papiertüte aufgerissen und der Inhalt hat sich lawinengleich über die Treppe ergossen – zack, da hat es zugeschlagen, das Murphy'sche Gesetz. Jene nicht wirklich in Büchern festgeschriebene, aber unumstößliche Lebensweisheit, die da lautet: „Alles, was schiefgehen kann, wird schiefgehen.“ Oder – um mal den namensgebenden Ingenieur Edward A. Murphy einigermaßen korrekt zu zitieren – etwas ausführlicher formuliert: „Wenn es mehrere Möglichkeiten gibt, eine Aufgabe zu erledigen, und eine davon in einer Katastrophe endet oder sonst wie unerwünschte Konsequenzen nach sich zieht, dann wird es jemand genau so machen.“ Gut, dieses Gesetz ist nicht mal sieben Jahrzehnte alt, aber man findet

durchaus Hinweise, dass sich die Menschheit dieser – nun ja – eingebauten Unzulänglichkeiten stets bewußt war. In Worten wie „narrensicher“ beispielsweise, was den Blick auf einen wichtigen Faktor in „Murphys Law“ lenkt: Das ist kein Naturgesetz, sondern eher ein selbstironisches Lächeln über eigene Fehlerhaftigkeit – eigentlich war klar, dass die Papiertüte reißen MUSSTE angesichts einer gnadenlosen Überladung. Zack, dieses Gesetz entfaltet eben nur dann seine volle Wirkung, wenn wilde Entschlossenheit, falsche Dinge mit großem Willen zu tun, sich mit ordentlich Kraft paart. Das Schöne: Diesen Teufelskreis kann man durchbrechen – mit Köpfchen. Daran arbeitet am Wochenende .. **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Unter Leipzigs Straßen laufen

TITELGESCHICHTE: Zum Tag des Toilettenpapiers bat man zu einem (lehrreichen) Ausflug in die Kanalisation

LEIPZIG. Draußen nieselt es leicht, der Wind weht und das Thermometer zeigt 17°C. Am Goerdelerring befindet sich ein offener Schacht. Die Leipziger Wasserwerke haben ihn anlässlich des Tags des Toilettenpapiers am 26.August für uns geöffnet. Wenige Minuten stehen wir selbst davor, in gelben Gummistiefeln, weißen Schutzanzügen, dicken Handschuhen und Helmen. Dann geht es hinunter in Leipzigs Kanalisation.

Unten ist von den 17 Grad nichts mehr zu spüren. Die Luft ist warm und feucht, fast schwül. Dazu zieht der Geruch von Ammoniak, Schwefelsäure und leichter Fäulnis in die Nase. Ein ganz anderer Eindruck von Leipzig als der, den man oben auf dem Goerdelerring gewohnt ist. Unterirdisch führt der Weg zunächst in Richtung der Bahnhaltstelle Goerdelerring. Das Abwasser ist kniehoch und fließt mit überraschend hoher Geschwindigkeit an uns vorbei. Trotzdem lässt sich in diesem Abschnitt aufrecht gehen, da die Deckenhöhe rund 1,90 Meter beträgt.

Sven Lietzmann, der die Führung leitet, erklärt, was in der Kanalisation eigentlich landen darf. Die Antwort ist schnell zusammengefasst: Urin, Kot und Toilettenpapier. Feuchttücher gehören ebenso wenig hinein wie Damenstrumpfhosen, Binden oder andere Hygieneartikel. Auch Essensreste können Probleme wie Rohrverstopfungen oder das Anlocken von Ratten verursachen. Eine dünne Hühnersuppe darf zwar in der Toilette landen, allerdings nur, wenn vorher beispielsweise die Nudeln herausgeseibt wurden.



Immer schön den Kopf einziehen, denn im Leipziger Untergrund sind die Decken manchmal ganz schön niedrig: Deshalb reichte man bei der Tour durch die Kanalisation selbstverständlich Helme und Schutzausrüstungen. Fotos: Wolfgang Sens



Eine gute Portion Mut gehört schon auch dazu, wenn man die Kanalisation der Messestadt erkunden möchte ...

Dass solche Regeln nicht ohne Grund existieren, wird hier unten schnell deutlich. Leipzig verfügt über ein mehr als 2500 Kilometer langes Mischwassernetz, in dem Regen- und Abwasser gemeinsam abgeleitet werden. Was hier unten unscheinbar vor sich hinfließt, ist für das Leben über der Erde grundlegend. Das Kanalnetz sorgt dafür, dass das Abwasser zuverlässig zum Klärwerk geleitet wird und hygienische Bedingungen für die Menschen überhaupt aufrechterhalten werden können. Und manches davon ist schon seit mehr als einem Jahrhundert im Einsatz. Der Abschnitt, durch den wir laufen, wurde zwischen 1890 und 1900 erbaut.

Weiter geht es in der Leipziger Unterwelt in Richtung Naturkundemuseum. Der breite Kanal wird dabei zunehmend enger und verwandelt sich in einen niedrigen, tunnelförmigen Gang. Jetzt heißt es Kopf einziehen und gebückt weiterlaufen. Der Gedanke, dass hier täglich unzählige Menschen nichts ahnend über diesen unterirdischen Wegen unterwegs sind, fühlt sich schon eigenartig an.

Schließlich erreichen wir den Bereich, an dem sich Elstermühlgraben und Pleißermühlgraben beinahe kreuzen. Hier geht es wieder nach oben. Wir werden angesellt und klettern über die Metallstufen wieder ans Tageslicht. Da ist dann wieder plötzlich die Stadt, mit Straßenbahnen, Autos und Passanten. Vom Kanal, durch den wir gerade noch stapften, ist nichts mehr zu sehen. Nur die feuchten Gummistiefel und der Geruch, der noch ein wenig an uns haftet, erinnern daran, wo wir gerade waren. **JULIAN SADOWSKY**

Die verschwiegenen Toten

AUSSTELLUNG UND PODIUMSGESPRÄCH im Stadtgeschichtlichen Museum beleuchten ab 15. September neun Todesfälle nach rechter Gewalt seit 1990

LEIPZIG. Rechte Gewalt gehört zu den dunkelsten Kapiteln der deutschen Nachweidezeit – und sie ist längst kein abgeschlossenes Thema der 1990er Jahre. Das zeigt die neue Ausstellung „Die verschwiegenen Toten. Todesopfer rechter Gewalt seit 1990 in Leipzig“, die ab dem 15. September im Stadtgeschichtlichen Museum Leipzig zu sehen ist.

Außerdem gibt es ein Podiumsgespräch zur Ausstellungseröffnung, das am Dienstag, dem 15. September, um 18 Uhr beginnt. Organisiert wird die Veranstaltung vom Initiativkreis Antirassismus Leipzig gemeinsam mit der Gruppe „Rassismus tötet!“ – in Kooperation mit dem Museum.

Seit 1990 zählen verschiedene Initiativen deutschlandweit mindestens 224 Todesopfer rechter Gewalt. Für Leipzig allein sind es neun bestätigte Todesopfer und ein Verdachtsfall. Namen wie Solingen, Mölln, Rostock-Lichtenhagen oder Hoyerswerda stehen bis heute sinnbildlich für die rassistische Gewalt der frühen

1990er Jahre. Später rückten die NSU-Morde sowie die rechtsterroristischen Anschläge in Hanau und Halle stärker ins öffentliche Bewusstsein. Doch die Fälle aus Leipzig selbst blieben lange im Schatten der überregionalen Aufmerksamkeit – daher der Titel der Ausstellung.

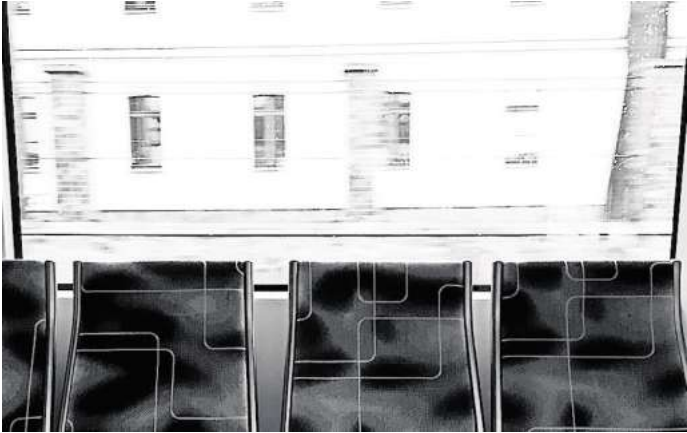
Die Schau macht deutlich: Rechte Morde sind kein Zufall und kein Einzeltäterphänomen.

Sie sind laut Veranstalter der Konsequenz menschenfeindlicher Weltbilder, in denen Menschen aufgrund ihrer Herkunft, Hautfarbe, sexuellen Orientierung oder sozialen Lage abgewertet und entmenslicht werden. Die Täter handelten dabei oft in einem gesellschaftlichen Klima, das solche Taten begünstigt oder nachträglich verharmlost habe. Genau diese Verharm-

losung und Entpolitisierung der Fälle sowie die Vorurteile, mit denen Betroffene und Hinterbliebene konfrontiert wurden, thematisiert die Ausstellung.

Bereits 2013 hatte der Initiativkreis Antirassismus eine erste Version der Ausstellung unter dem Titel „Todesopfer rechter Gewalt in Leipzig“ erarbeitet. Für die aktuelle Neuauflage wurde die Dokumentation überarbeitet und aktualisiert. Beim Podiumsgespräch zur Eröffnung kommen sowohl die damaligen als auch die heutigen Macherinnen und Macher zu Wort. Im Mittelpunkt stehen rechte Gewalt in Leipzig seit 1990 und die Frage, wie politisches Gedenken heute aussehen kann .

☑ **die Ausstellung ist bis zum 31. Oktober dienstags bis sonntags jeweils von 10 bis 18 Uhr im Alten Rathaus zu besichtigen – der Eintritt ist kostenfrei. Für das Podiumsgespräch am 15. September wird um Voranmeldung gebeten, per E-Mail an stadtmuseum@leipzig.de oder telefonisch unter 0341.9651340**



Die Ausstellung „Die verschwiegenen Toten.Todesopfer rechter Gewalt seit 1990 in Leipzig“ wird am 15. September eröffnet. Grafik: Initiativkreis Antirassismus, "Rassismus tötet!" Leipzig

Impressum SachsenSonntag Leipzig und Umgebung
Sachsen Medien GmbH
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellrek@amotion@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling:Computer.Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Rietz-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:
Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna
Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln
Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



**ADA**
Angehörige
der Antirassismusbewegung

**BVDA**
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

KNALLERPREIS!

Reise 10036



8-tägige Silvesterreise in Holland & Belgien

Reisezeitraum: 27.12.26 – 03.01.27

Genießen Sie zum Jahresausklang eine festliche Flusskreuzfahrt an Bord von MS Olympia voller winterlicher Stimmung und charmanten Hafenstädten. Ab Düsseldorf entdecken Sie die schönsten Orte der Niederlande und Belgiens – von den historischen Gassen Deventers über die Grachten Amsterdams bis zum glanzvollen Silvesterabend in Antwerpen. Eine entspannte Reise, die Kultur, Komfort und Genuss harmonisch verbindet.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	999
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	1.099
2-Bett-Hauptdeck	1.299
2-Bett-Oberdeck (vorne)	1.399
2-Bett-Oberdeck	1.499
2-Bett-Oberdeck, Deluxe	1.699
Einzelkabine, Oberdeck	1.899

FLUSSKREUZFAHRT AB DÜSSELDORF

Reise 10042



Weihnachtsmärkte an Rhein & Main

Reisetermine: 28.11.2026 & 2.12.2026

5-tägige Kurzreise ab Düsseldorf entlang Rhein und Main: Erleben Sie das malerische Rüdesheim mit seinen Weinbergen und der Drosselgasse, entdecken Sie Frankfurt mit seiner Mischung aus Tradition und Moderne und genießen Sie in Koblenz den Blick auf das Deutsche Eck, wo Rhein und Mosel zusammenfließen. An Bord der eleganten MS Dutch Grace sorgen komfortable Kabinen, aufmerksamer Service und kulinarische Genüsse für entspannte Wohlfühlmomente auf dem Wasser.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €		
Kategorie	02.12.26	28.11.26
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	599	649
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	649	699
2-Bett-Hauptdeck	699	749
2-Bett-Mitteldeck (vorne), Panoramafenster	749	799
2-Bett-Mitteldeck (achtern), frz. Balkon	799	849
2-Bett-Mitteldeck, frz. Balkon	849	899
2-Bett-Oberdeck (achtern), frz. Balkon	899	949
2-Bett-Oberdeck, frz. Balkon	949	999
2-Bett-Oberdeck Junior Suite, frz. Balkon	999	1.049

FLUSSKREUZFAHRT AB BERLIN

Reise 10039



5-tägige Adventsreise auf der Havel

Reisetermine: 5.12.2026 & 9.12.2026

Genießen Sie eine stimmungsvolle Adventsreise auf der Havel von Berlin-Tegel über Potsdam und Brandenburg. Ruhige Wasserwege, historische Städte und winterliche Landschaften begleiten Sie auf dieser entspannten Kurzreise. An Bord der MS Johannes Brahms erwarten Sie Komfort, herzliche Gastfreundschaft und besinnliche Momente – der perfekte Auftakt in die Adventszeit.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	549
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	599
2-Bett-Hauptdeck	649
2-Bett-Oberdeck (achtern)	699
2-Bett-Oberdeck (vorne)	749
2-Bett-Oberdeck	799
Einzelkabine, Hauptdeck	749



marulio
Urlaub zum Ankommen

ab 549,- p.P., inkl. Vollpension

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flussreise in der gebuchten Kategorie
- Vollpension (Frühstück, Mittagessen, Kuchenbuffet, Abendessen, Mitternachts-snack)
- marulio Reiseleitung
- alle Hafen- & Passagiergebühren

JETZT ANRUFEN UND BUCHEN:
02171 / 77 666 19
oder auf www.marulio.de



Impressionen von unseren Kreuzfahrtschiffen

Bustransfer* (An- & Abreise) ab zahlreichen Zustiegsorten in Ihrer Region für nur 29,-
Zustiege: Dresden, Bautzen, Chemnitz, Zwickau, Gera, Jena, Erfurt, Gotha, Eisenach

Katalog anfordern!

Ein Geburtstag steht an

Kreativprojekt „**RAUM HOCH DREI**“ lädt zu Theateraufführungen in Leipzig und Umgebung



Kreativität mit „raum hoch drei“: Dies kann man bei Theaterstücken wie „Die Unendliche Geschichte“ sehen. Foto: raum hoch drei

LEIPZIG. Bühne, Bewegung und Kreativität an einem Ort: Dies ist die Idee von „raum hoch drei“. Und dieser Ort soll in Connewitz etabliert werden: Mit regulären Kursen, mit Workshops und auch verschiedenen Ferienangeboten – im September stehen verschiedene Theateraufführungen (auch im Leipziger Umland) sowie der einjährige Geburtstag auf dem Programm. Denn „raum hoch drei“ feiert genau dieses Jubiläum am Samstag, 19. September, und lädt an diesem Tag ab 16 Uhr alle Interessierten zu einem Besuch. In der Wiedebachpassage wartet dann eine Chance zum Kennenlernen mit offenen Mitmachangeboten, kleinen künstlerischen Momenten und viel Zeit für Begegnung.

Im Blickpunkt steht natürlich die Projektidee: Der Raum lädt Kinder, Jugendliche und Erwachsene dazu ein, Theater, Bewegung und Kreativangebote

hautnah zu erleben – und sich dabei selbst neu zu entdecken. Das Angebot reicht von Theater und Tanzkursen bis hin zu offenen Kunstformaten und eigenen Produktionen. Wie beispielsweise das Stück „Die Unendliche Geschichte“ des Jugendtheaterprojektes – dieses wird am Sonntag, 6. September, um 16 Uhr seine Premiere feiern und zwar in Grotzsch auf der Bühne in der Neuseenmühle Berndorf. Gespielt wurde aber auch in Leipzig: In der Stadtteilbibliothek Volkmarstraße konnte man „Ein kleines Wimmel-Abenteuer“ sehen. Dabei wurde eines der quirlig-bunten Wimmelbücher zum Leben erweckt: Das Publikum begleitete den neugierigen Detektiv durch diese Szene, ein Musiker begleitet mit geheimnisvollen, suchenden Melodien.

Infos: www.raumhochdrei.online

Sommer-Abnehmprojekt 2026
MEIN CLUB Leipzig sucht 39 Testpersonen.
4 Wochen lang Pfunde purzeln lassen!

Leipzig. Jetzt startet im MEIN CLUB Leipzig wieder das sensationelle Abnehmkonzept: Und Sie können dabei sein, Pfund für Pfund verlieren, sich wohler fühlen und Ihre persönlichen Wünsche realisieren. Und das auch noch zum Null-Tarif! Ergreifen Sie die Initiative! Jetzt!



Conny Erler, Trainerin im MEIN CLUB Leipzig

Wenn Sie dabei sein wollen, dann greifen Sie gleich zum Telefonhörer und rufen Sie im MEIN CLUB Leipzig an.

Conny Erler, die für die erfolgreiche Umsetzung des bewährten Stoffwechsel-Trainingsystems verantwortlich ist, testet dieses erneut.

Das Projekt wurde mit Trainingsmethoden kombiniert, die speziell von Sportwissenschaftlern der Sporthochschule Köln erarbeitet wurden.

Sie möchte mit Ihrer Hilfe beweisen, dass schon mit einem geringen Zeitaufwand von ca. 2 x 50 Minuten in der Woche tolle Erfolge zu erzielen sind.

Die ersten Ergebnisse aus teilnehmenden Studios sprechen für sich, denn im Schnitt haben die Teilnehmer zwischen 2,5 und 6,3 kg Körpergewicht in nur 4 Wochen verloren. Darüber hinaus berichten die ersten Teilnehmer des bundesweiten Projektes fast übereinstimmend, dass ihr eigenes Wohlfühl und die persönliche Lebensqualität deutlich zugenommen haben. Das bewährte

Trainingskonzept wird in dieser Form seit ein paar Jahren in Deutschland angeboten und ist sehr erfolgreich in der Region. Das Konzept beschleunigt den Fettabbau, verleiht mehr Vitalität und ist auch für ein therapeutisches Training bestens geeignet. Ein individuelles Testverfahren analysiert Ihre aktuelle Muskulatur und bestimmt so die Gewichtsangpassung, so dass

eine Überdosierung komplett ausgeschlossen ist. „Ein Erfolg ist somit vorprogrammiert“, so Trainerin Conny Erler. Durch den gezielten Muskelaufbau soll es zudem gelingen, dass Sie nach dieser 4-Wochen-Phase ganz normal essen können ohne zuzunehmen. Fettgehalt, Cholesterinspiegel und Blutdruck dürften sich innerhalb dieser Projekt-Zeit regulieren, Wohlbefinden und

Lebensgefühl allgemein verbessern. Und sogar kleine Wehwehen verschwinden. Die Trainingseinheiten werden im MEIN CLUB Leipzig absolviert. Die technischen Voraussetzungen des Studios bieten eine ideale Ausgangsbasis.

„Die vier Wochen sind völlig kostenlos. Es geht in diesem speziellen Projekt darum, zu sehen, wie viel man mit geringer Ernährungsveränderung in Verbindung mit dem bewährten Stoffwechsel-Trainingsystem erreichen kann.“

Die Ergebnisse dieser Testreihe sollen dann zukünftig in die Trainingsempfehlungen für MEIN CLUB-Neueinsteiger einfließen. Und solche gibt es immer mehr, denn vielen Menschen ist mittlerweile völlig bewusst, dass regelmäßiges Muskeltraining

gesundheitsförderliche Wirkung im Hinblick auf Übergewicht, Rückenschmerzen, Bluthochdruck, aber auch Depression hat.

An diesem Projekt kann jeder ab 18 Jahren teilnehmen, unabhängig vom Trainingszustand und dem Grad des Übergewichts.

*** STUDIO DES JAHRES ***



Jetzt Platz reservieren unter:
0341 - 909 60 99 (9–22 Uhr)
Georg-Schumann-Str. 290 • 04159 Leipzig
www.meinclubleipzig.de

... erfolgreiche Teilnehmer am MEIN CLUB Ernährungs- und Abnehmkonzept



Cindy Dammann
22 Jahre, aus Wünschendorf
Mit Hilfe des speziellen Trainingsystems und der gezielten Betreuung konnte ich meinen Fettanteil um 5 kg reduzieren und 2 kg Muskulatur aufbauen.

–5 kg



Judith Bösigk
29 Jahre, aus Baalberge
Das einzigartige Trainings- und Ernährungskonzept verhalf mir dazu, in 7 Wochen 8,5 kg an Gewicht zu reduzieren.

–8,5 kg



Kai Bergemann
39 Jahre, aus Weida
Seit 5 Jahren trainiere ich und habe seitdem mein Körpergewicht um 14 kg reduziert.

–14 kg



Diana Maschke
50 Jahre, aus Gera
Seit meiner Anmeldung im März 2015 verlor ich 11 kg an Körpergewicht. Durch das Abnehmkonzept und das gezielte Muskeltraining war dieser schnelle Erfolg möglich.

–11 kg

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

Heimat fängt doch mit der Sprache an ...

KLAUS PETERMANN über den „sächs'schen“ Dialekt, das neue Zuhause der Lene-Voigt-Gesellschaft und den Wert von Familie

LEIPZIG. „Genn Sie sächs'sch?“ Am Thalheim'schen Küchentisch sitzt einer, der kanns wirklich perfekt. Darf man vorstellen? Klaus Petermann. Einer, der mit Witz, Charme und Augenzwinkern sein Publikum unterhält und zwar eben auf „sächs'sch“. Wie es dazu kam? „Schuld“ ist der Bücherschrank in der elterlichen Wohnung: Da entdeckte er als Zwölfjähriger beispielsweise die Werke der Leipziger Schriftstellerin Lene Voigt und wunderte sich über ihre besondere Ausdrucksweise.



IN GEDANKEN
BEIM DICHTERFÜRSTEN

Das war ein entscheidender Moment. Der Moment, in dem Lene Voigt mit ihrer sächsischen Mundart sein „Gemiet“ geweckt hatte. Und so kam es, dass dieser Dialekt ihm mehr und mehr gefiel. Mehr noch: Er sollte ihn nie wieder loslassen. Während des Lehrerstudiums steckte er damit Kommilitonen regelrecht an. Und so passierte es ab und an, dass sie in Leipziger Kneipen die Lene Voigt nicht nur in der Tasche, sondern auch im Kopf hatten und damit Minuten für Lacher sorgten.

DIE SACHE MIT DEN „MODSCHEGIEBCHEN“

Besonderen Spaß gab es – so erinnert er sich heute noch – wenn

er ausländische Studenten traf und mit ihnen beispielsweise das berühmte „Modschegiebchen“ (so wird auf „sächs'sch“ der Marienkäfer genannt) so lange übte, bis es wirklich alle drauf hatten. Irgendwie eine Erfahrung fürs Leben: Später als Lehrer hat er auf humorvolle Weise die Schülerinnen und Schüler für die Klassik begeistert, indem er beispielsweise beim Thema Friedrich Schiller auch Lene Voigts sächsische Schiller-Mundart nutzte. Das kam beim jungen Publikum besonders gut an ...

„Denn“, so sagt Klaus Petermann mit fester Überzeugung: „Heimat fängt mit Sprache an.“ Und er denkt dabei auch an den Dichterfürsten Johann Wolfgang von Goethe, der es einst so formulierte: „Jede Provinz liebt ihren Dialekt, denn er ist doch eigentlich das Element, in welchem die Seele ihren Atem schöpft.“

Neben seinem Unterricht ging er in Kinderferienlager und arbeitete dort mit behinderten Kinder. Und auch da nahm er seine Begeisterung für das „Sächs'sche“ mit – und weckte oft nachhaltiges Interesse. Was dann letztlich auch dabei half, in Grimma die erste



Bringt das „Sächs'sche“ unter die Leute und dies gern auch mal in der Hauptstadt Berlin: Klaus Petermann.

„In einem Seniorenheim äußerte sich eine Dame, dass sie nach ihrem Schlaganfall das erste Mal wieder gelacht habe.“

Klaus Petermann
Lene-Voigt-Begeisterter

Schule für geistig Behinderte mit aufzubauen. Und schließlich machte er aus seinem Hobby eine Berufung: Die Mundart der Lene Voigt hinaus in die Welt zu tragen. Auf der Bühne, aber auch mit Büchern wie zum Beispiel „De „Barbierdande“, in dem auch noch nicht veröffentlichte Texte von der Autorin zu finden sind.

An die 1500 Auftritte sind es bisher geworden, in denen er als Mundartartist und Conferencier allerlei kabarettistische Leckerbissen, Poesie und Humor der besonderen, weil „sächs'schen“ Art serviert. Und dies nicht nur in Sachsen, sondern auch in Thüringen und in Berlin, auf der Nordseeinsel Fehmarn und in Schwäbisch Hall. Dabei hat Klaus Petermann viele wunderschöne Momente erlebt und auch jede Menge Komplimente eingesammelt.

Anfangs habe er schon so seine Bedenken gehabt mit dem „Sächs'schen“ im Westen. Das gibt er offen zu. Aber weit gefehlt: So eine Offenheit, so ein Dankeschön, das sei ihm wie Öl herunter gegangen – und tut es noch heute. Und er erzählt: „In einem Seniorenheim äußerte sich eine Dame, dass sie nach ihrem Schlaganfall das erste Mal wieder gelacht habe.“ Kein Wunder, dass die Bühne nach wie vor sein zweites Zuhause ist – so kann man Klaus Petermann erleben am 3. Oktober beim Kultursommer zum Kaffeeklatsch in Hainichen.

Zu einem wichtigen Jahr: 1995 wurde die Lene-Voigt-Gesellschaft gegründet, da mischte und mischt er natürlich mit – seit 2014 als Vereinsvorsitzender. Angestoßen hat man eine ganze Menge: Zum Beispiel mit dem

„Gaggaudebbchen“ – klar, das Kakaotöpfchen – das sich einmal mehr an den sächsischen Nachwuchs richtet: Der seit 1999 stattfindende Kinder- und Jugendrezitationswettbewerb zur Dichtkunst der Lene Voigt geht einmal im Jahr über die Bühne – anno 2026 zum 27. Mal.

Natürlich standesgemäß in der Lene-Voigt-Turnhalle im Süden Leipzigs: Da waren Mädchen und Jungen aus Dresden, Zwickau, Chemnitz, Delitzsch und Leipzig am Start. Kurz gesagt: Hier hat man eine erfolgreiche Tradition gemeinsam mit Schulen, Lehrern Eltern Sponsoren und den 65 Mitgliedern des Vereins ins Leben gerufen, die das „Sächs'sche“ lebendig hält. Ach ja: Das nächste Gaggaudebbchen findet am 13. April 2027 wieder in der Lene-Voigt-Turnhalle statt.

EIN NEUES ZUHAUSE

Ganz stolz ist Klaus Petermann mit seinen Vereinsmitgliedern auf das neue Zuhause in der Diakonissenstraße 1, das im Februar dieses Jahres eröffnet wurde. „Damit hat unser Verein nicht nur eine neue Heimstatt, sondern auch ein Museum, ein Archiv. Und es ist eine Begegnungs- und Veranstaltungsstätte der besonderen Art.“

Zur Eröffnung brachte so mancher eine Kaffeetasse mit, so dass gleich am ersten Tag ein gemeinsames Plaudern mit Kaffeetrinken das neue Heim „einläutete“. Inzwischen gibt's dafür einen festen Termin, nämlich immer dienstags von 14 bis 16 Uhr. Mit Kaffee, Kuchen, Fettbremen und gern auch mal Promis: Kürzlich gab sich Schauspieler Thorsten Wolf ein Stelldichein. Nicht zu vergessen: Seit 2025 gibt es auch eine Sächsische Lesebühne in Grünau, die monatlich einmal einlädt.

FAMILIENTREFF IN BAD DÜBEN

Bei all dem Engagement kommt bei Petermanns das Private nicht zu kurz. Da ist zum einen Ehefrau Elke, die ihn bei seiner Leidenschaft für das „Sächs'sche“ ganz fabelhaft unterstützt. Und ohnehin gibt es da die große Familie, die gern und oft beieinander sitzt. Am liebsten in der Datsche in Bad Dübren. Und manchmal gewinnen da auch Dinge eine ganz eigene Dynamik: Einer seiner Enkel Joshua hatte seinem Lehrer erzählt, dass sein Opa doch gern mal eine „sächs'sche“ Unterrichtsstunde machen möchte, wovon der Opa allerdings nichts wusste. Zur Freude der ganzen Klasse war Klaus Petermann dann aber doch am Start – Ehrensache!

Die Petermanns fahren auch gern in den Urlaub. Nach Schwerin zum Beispiel, in dessen Schloss der Sage nach das Petermannchen geistert. Aber auch ins Erzgebirge, um sich an der wunderschönen Natur im Allgemeinen und der Eulenbeobachtung im Besonderen zu erfreuen. Und Klaus Petermann ist heute noch erfreut, dass er einst mit Kindern beim sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmar zu Gast sein durfte.

Letzte Frage: Und was gibt's zum Sonntagsfrühstück? „Manchmal ein Stück von meinem selbst gebackenen Kuchen, belegte Brötchen, Rührei und natürlich ein Scheelchen Heebfen.“ Als Hymne auf den Kaffeefee.

TRAUDEL THALHEIM

Infos: www.lene-voigt.de



Unterwegs mit Witz, Charme und Augenzwinkern: So lebt Klaus Petermann seine Leidenschaft für Lene Voigt und das „Sächs'sche“.

Foto: privat



Eine echte Herzensangelegenheit: Der Vorsitzende der Lene-Voigt-Gesellschaft beim „Gaggaudebbchen“.

Foto: Susann Friedrich



Klarer Fall: Zum (Sonntags-)Frühstück gibt es ein Scheelchen Heebfen.

Foto: Traudel Thalheim

IM HERBST FALLEN
HIER DIE PREISE!

JETZT SPAREN UND RADELN!

BIS ZU

30%

* NUR AUF LAGERWARE - NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!



Große Auswahl an
leichten eBikes



ab
11 Kg

eBike Store Leipzig
Lützner Str. 90-92,
04177 Leipzig

0341 47847840
info@ebike-leipzig.com
www.ebikes-leipzig.com



E-BIKE STORE
LEIPZIG
einfach entspannter radeln

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

Aktion 14.09. bis 17.09.2026 in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG.

Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
 Nähe Bayerischer Bahnhof
 Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
 Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 14.09. bis 17.09.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen



NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL

WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
 ► Zahngold
 ► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
 ► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
 ► Gold-, Silber- u. Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
 Nähe Bayerischer Bahnhof
 Windmühlenstr. 26
 04107 Leipzig

Öffnungszeiten
 Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr
 (Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

- ✓ Lange Strandspaziergänge – ohne Hitze und volle Strände
- ✓ Tolle Auszeit vom grauen Alltag
- ✓ Sonderpreise aufgrund der Nebensaison
- ✓ Erholen in unseren schönen Wohlfühlhotels
- ✓ Bequeme An- und Abreise in unseren Komfortbussen



Ferienvergnügen in Swinemünde



- Urlaub an einem der schönsten Ostsee-Strände
- Sehr schöner Wellnessbereich mit Schwimmbad und Sauna

Hotel Medical Spa

Lage: • Wunderschöne Lage des Hotels ca. 300 m vom Meer entfernt und von Bäumen umgeben • In der Nähe vom Hafen
Ausstattung: • Mehrere Lifts • Freizeitbereich mit Bowling und Billard • Großzügiger SPA-Bereich mit Schwimmbad und Sauna • Eigene Brauerei • Restaurant • Bar • Zimmer mit DU/WC, Föhn, TV, Telefon und teilweise Balkon

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Übernachtungen mit Halbpension in bester Lage
- ✓ Kostenfreie Nutzung des Schwimmbades und der Sauna
- ✓ Kostenfreie Bademantelnutzung und Tanzabend im Hotel
- ✓ Polster & Pohl Gästebetreuung im Hotel
- ✓ Tolle Kinderfestpreise und auch mit Eigenanreise möglich

Kurzfrist-Angebot

Ihre Reisetermine:
20.10. – 27.10.26
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €
Wunschleistungen:
Abstrich bei Verlängerung: 119 €
6 x Mittagessen im Hotel: 39 €

8 Tage pro Person nur 648 €
Unser Reisepreis

Halbinsel Istrien – Juwel der kroatischen Adria



- Getränke zum Abendessen inklusive
- Tolles Hotel in Top-Lage, direkt an der Adria

Genießen Sie die herrliche Lage des Hotels, direkt an der herrlichen Küstenpromenade und begleiten Sie uns zu erlebnisreichen Ausflügen, die Sie zu den Perlen Istriens und auf die wunderschöne Insel Krk führen.

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Übernachtungen mit Halbpension im schönen Hotel in Opatija
- ✓ Wohlfühlzimmer und Begrüßungsgetränk im Hotel
- ✓ Getränke zum Abendessen (Wein, Bier, Soft und Wasser)
- ✓ Unvergesslicher Ausflug in den Süden Istriens mit Pula
- ✓ Ausflug nach Poreč und Rovinj, die „Adriaperlen“
- ✓ Panoramafahrt auf die Insel Krk mit Vrbnik, Baška und Krk-Stadt
- ✓ Besuch von Motovun, das Herz Istriens
- ✓ Ortstaxe und hoteleigener Strand

Kurzfrist-Angebot

Ihre Reisetermine:
27.10. – 03.11.26
Treibstoffzuschlag pro Person: 24 €
Wunschleistungen:
Ausflug Brijuni Nationalpark inklusive Schiffsfahrten, Eintritt und Reiseleitung: 49 €

8 Tage pro Person nur 669 €
Unser Reisepreis

Wohlfühlen im Ostseehotel in Ahlbeck



- 4-Sterne-Hotel direkt an der Strandpromenade, gegenüber der bekannten Seebücke
- 4-Sterne-Ostseehotel in Ahlbeck

Lage: • Direkt an der weitläufigen Strandpromenade mit ihren zahlreichen Geschäften und nahe der bekannten Seebücke des zauberhaften Seebades Ahlbeck
Ausstattung: • Traditionelles Hotel mit Nebengebäude der SEETELHOTELS • Restaurant mit regionalen sowie abwechslungsreichen Köstlichkeiten • Moderne Hotelbar Dünemilch • Hübsche kleine Wellnesszone mit Schwimmbad, Dampfbad, Sauna sowie dem orientalischen Ruhebereich • Zimmer mit DU/WC, Föhn, TV, Safe und teilweise Balkon

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 5 Übernachtungen im 4-Sterne-Ostseehotel mit Nebenhause in Ahlbeck
- ✓ Schmackhafte Halbpension im Hotel
- ✓ Gemütliche Wohlfühlzimmer und kostenfreies WLAN
- ✓ Nutzung der Wellnesszone mit Schwimmbad und Sauna

Ihre Reisetermine:
28.10. – 02.11.26
12.11. – 17.11.26
01.03. – 06.03.27
16.03. – 21.03.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

6 Tage pro Person ab 585 €
Unser Reisepreis

Ostseeurlaub in Heringsdorf



- Halbpension und Nutzung der Wellness-Oase in der Ostseeresidenz
- 4-Sterne-Seetelhotel Villa Esplanade & Aurora in Heringsdorf

Lage: • Im Herzen des Kaiserbades Heringsdorf, nur wenige Meter von der herrlichen Strand-Promenade, mit der längsten Seebücke in Europa, entfernt
Ausstattung: • Lift • Restaurant • Bar • Wellness-Oase „Seehrause“ in der gegenüberliegenden Ostseeresidenz Heringsdorf mit Schwimmbad, Gegenstromanlage, Whirlpoolbänken, verschiedene Saunen mit Eisgrotte und Erlebnisduchen • Fitnessbereich • Zimmer mit Bad oder DU/WC, Föhn, TV sowie WLAN

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 5 Übernachtungen im Seetelhotel Villa Esplanade in Heringsdorf
- ✓ Schmackhafte Halbpension im Hotel
- ✓ Gemütliche Wohlfühlzimmer und kostenfreies WLAN
- ✓ Nutzung der Wellnesszone mit Schwimmbad, Dampfbad, Sauna u.w.m. in der Ostseeresidenz

Ihre Reisetermine:
10.11. – 15.11.26
06.03. – 11.03.27
21.03. – 26.03.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

6 Tage pro Person ab 555 €
Unser Reisepreis

Urlaub im MARITIM Strandhotel Travemünde



- Elegantes Hotel direkt am Strand
- MARITIM Strandhotel Travemünde

Lage: • Am breiten Ostseestrand gelegen und nur wenige Schritte vom Hafen entfernt • Direkt am Meer mit traumhaftem Blick auf die Lübecker Bucht
Ausstattung: • Lift • Ostseerestaurant • Ostsee Pulp • Hotelbar • 1.100 qm großer Beauty- und Wellnessbereich „maritim spa & beauty care“ mit Indoor-Schwimmbad mit Tageslicht und Entspannungsbereichen • Fitnessraum • Exklusiver Spa-Bereich • Sanotherm Spapack-Anwendungsliege • Finnische Sauna • Sanarium • Zimmer mit Bad/WC, Föhn, TV, WLAN, Mini-Kühlschrank, Telefon, Safe und Balkon

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 4 Übernachtungen im MARITIM Strandhotel in Travemünde
- ✓ Schmackhafte Halbpension im Hotel
- ✓ Gemütliche Wohlfühlzimmer mit Balkon und WLAN
- ✓ Nutzung des Hotel-Schwimmbades

Ihre Reisetermine:
08.03. – 12.03.27
02.04. – 06.04.27
14.04. – 18.04.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

5 Tage pro Person ab 555 €
Unser Reisepreis

Winter an der liebevollen Ostsee



- Traumtage zwischen Fischland, Darß und Warnemünde
- Tolle 4-Sterne-Superior-Hotel in Graal-Müritz, direkt am herrlichen Strand

Lassen Sie sich von der Wintersonne im Ostseebad Graal-Müritz verwöhnen und genießen Sie die herrliche Ostsee zwischen Warnemünde und dem Nationalpark Vorpommersche Boddenlandschaft.

- ✓ Fahrt im 5-Sterne-Luxusreisebus, MDV-Service
- ✓ 5 Übernachtungen im 4-Sterne-Superior Hotel IFA Graal-Müritz
- ✓ Reichhaltige Halbpension und Komfortzimmer mit Bademantel
- ✓ Nutzung des Hallenschwimmbades, Saunen, Fitnessraum und Wassergymnastik
- ✓ Schöne Stadtführungen in Schwerin und Rostock
- ✓ Panoramafahrt Fischland-Darß mit Perrow, Zingst und Ahrenshoop
- ✓ Fahrt mit dem Moll von Bad Döberan nach Kühlungsborn
- ✓ Führung im Münster von Bad Döberan
- ✓ Hafenrundfahrt in Warnemünde

Ihre Reisetermine:
07.02. – 12.02.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 18 €

Wunschleistung:
Ausflug Ribnitz-Damgarten: 19 €

6 Tage pro Person nur 768 €
Unser Reisepreis

Ostseeurlaub im Seebad Warnemünde



- Exklusiv-Urlaub im 5-Sterne-Hotel direkt am Strand
- Halbpension und Nutzung des NEPTUN-SPA bereits inbegriffen
- 5-Sterne-Hotel Neptun

Lage: • Legendäres Hotel direkt am Strand des Seebades Warnemünde
Ausstattung: • Verschiedene Restaurants mit weitem Blick auf das Meer • In 64 m Höhe gelegenes Café • 2.400 m² großer Wellnessbereich mit Meerwasser-Schwimmbad, großzügiger Saunalandschaft und entspannenden Ruhezeiten • Alle Zimmer ab der 5. Etage mit DU/WC, Föhn, Waaage, TV mit Sky Sport, Radio, Telefon, Minibar, Nespresso Maschine, WLAN und Balkon mit Meerblick

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Tage Exklusiv-Urlaub mit Halbpension in Warnemünde
- ✓ Übernachtung im legendären und eleganten 5-Sterne-Hotel Neptun
- ✓ Kofferservice und kostenfreie Bademantelnutzung
- ✓ Kostenfreie Nutzung des NEPTUN SPA mit beheiztem Meerwasser-Schwimmbad, Saunen, Ruhezeiten, Fitnessbereich, Bewegungs- und Entspannungskurse
- ✓ Tolle Kinderpreise

Ihre Reisetermine:
07.01. – 13.01.27
06.02. – 12.02.27
24.02. – 02.03.27
14.03. – 20.03.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

7 Tage pro Person ab 913 €
Unser Reisepreis

Urlaub in Binz auf der Insel Rügen



- Sehr beliebtes Komforthotel direkt am Meer
- Kostenfreie Nutzung der großen Badelandschaft
- 4-Sterne-Strandhotel Arkona

Lage: • Bei unseren Gästen beliebtes Strandhotel an der herrlichen Ostsee
Ausstattung: • Hotel im stilvollen, maritimen Ambiente • Zwei Fahrstühle • Arkona-Bar mit Wintergarten • Wellnessbereich mit Schwimmbad, Whirlpool, Saunen und Fitnessraum • Aqua-Fit-Wassergymnastik • Alle Zimmer mit Bad mit Badewanne oder DU/WC, TV, Radio, Telefon, Safe, Minibar, Föhn und Bademantel

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne-Strandhotel Arkona
- ✓ Tolle Hotellage - direkt am Strand
- ✓ Kostenfreie Nutzung der Wellness- und Badelandschaft des Hotels
- ✓ Sensationelle Kinderfestpreise
- ✓ Auch mit Eigenanreise möglich

Ihre Reisetermine:
28.03. – 04.04.27
04.04. – 11.04.27
11.04. – 18.04.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

8 Tage pro Person ab 679 €
Unser Reisepreis

Unsere Flugreise-Tipps 2026/2027 für Ihren Traumurlaub

- Immer mit eigener Reisebegleitung von Anfang an • Top organisierte Reiserouten • Mit uns weltweit sicher reisen

Algarve – Europas einmalige Traumküste

Stammhotel mit schöner Gartenanlage, Pool und Hallenbad

Kap São Vicente
Küste von Lagos
Silves
Loulé Markt

Erleben Sie die Algarve mit einer fantastischen Landschaft und angenehmen warmen Klima. Zahllose Naturschönheiten warten darauf entdeckt zu werden: Von zerklüfteten Küstenlinien mit verwunschenen Buchten, Lagunen und langen Stränden bis zu bewaldeten Anhöhen, duftenden Obstgärten und natürlichen Quellen. Die „Algarvias“ weihen Sie sehr gern in die Geheimnisse der Algarve ein.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Lissabon oder Faro und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel
- ✓ Baia Grande bei Albufeira
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

4 erlebnisreiche Ausflüge INKLUSIVE!

- Ganztagesausflug „Lagos, Sagres und Kap São Vicente“ mit Besuch Kap des Erbarms
- Halbtagesausflug „Silves, Monchique & Foia“
- Ganztagesausflug „Loulé, Faro und Alte“ mit Besuch des Loulé Marktes
- Ganztagesausflug zur Westalgarve
- Eintritte in die Kathedrale in Faro, die Festung Sagres und die Burg Silves
- Deutschsprachige Reiseleitung

8 Tage p. P. schon ab 1099 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

China-Rundreise mit Yangtze Kreuzfahrt

4-tägige Yangtze Kreuzfahrt auf einem Premium-Schiff

Terrakotta-Armee
Shanghai
Sommerpalast
Yangtze

Auf dieser China-Rundreise bekommen Sie einen Einblick in die große Vielfalt des Landes.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Frankfurt o. Berlin nach Shanghai und von Peking zurück
- ✓ Zugfahrten: Shanghai – Yichang, Chongqing – Xi'an, Xi'an – Peking
- ✓ 8 x Übernachtung in sehr guten Mittelklassehotels
- ✓ Zimmernutzung am Abreisetag bis 18 Uhr
- ✓ 4 x Übernachtung an Bord eines Premium-Schiffes
- ✓ 12 x Frühstück, 9 x Mittagessen, 3 x Abendessen
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Alle anfallenden Eintrittsgelder inklusive • Transrapidfahrt in Shanghai • Altstadt und Yu-Garten in Shanghai • Besuch des Stadtmuseums, Jadebuddha-Tempel und Pudong • Auffahrt auf den Jin Mao Tower • Besichtigung der Terrakotta-Armee und der Wildganspagode • Besuch des Kaiserpalastes (alternativ Lama- und Konfuziustempel) • Rikschafahrt durch die Altstadt von Peking • Besuch der Großen Mauer • Besichtigung des Sommerpalastes • 4-tägige Yangtze Flusskreuzfahrt • Servicegebühr auf dem Yangtze Schiff • Einsatz von Kopfhörern für ein besseres Hörerlebnis während verschiedener Ausflüge an den Tagen 3, 4 und 10 – 14 • Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

15 Tage p. P. schon ab 2348 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Die Faszination der Seidenstraße entdecken

Abendessen mit Folklore in einer Karawanserei

Chiwa
Samarkand
Taschkent
Buchara
Auf dem Basar

Einst verband die große Seidenstraße die Zentren Asiens mit Europa und bereits Marco Polo reiste auf ihr in Richtung Osten. Die klingenden Namen der Städte Samarkand, Buchara und Chiwa erinnern noch heute an die Märchen aus 1001 Nacht. Bis heute wurde das einzigartige Kolorit orientalischer Städte, mit ihren Plätzen, Karawanseerien und orientalischen Baudenkmälern, bewahrt.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Samarkand und von Taschkent zurück, 1 x Inlandsflug Urganch – Taschkent
- ✓ 8 x Übernachtung mit Frühstück in guten Mittelklassehotels
- ✓ 8 x Abendessen (davon 1 x in einer Karawanserei mit Folklore und 1 x in einer Gastfamilie)
- ✓ Touristiksteuer inklusive
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Besichtigung von Samarkand • Einblick in die traditionelle Papierherstellung • Besichtigung der Sternwarte Ulug Beg • Besuch eines Workshops für Brotbacken • Stadtrundgang durch Buchara • Besuch verschiedener Handwerksbetriebe z. B. einer Goldstickerei • Stadtrundgang in Chiwa • Rundfahrt durch Taschkent • Bummel über einen orientalischen Basar • Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

10 Tage p. P. schon ab 1939 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Andalusien – Das Feuer Spaniens erleben

1/4 Wein und Wasser zum Abendessen

Ronda
Sevilla
Alhambra
Ihr Wohlfühlhotel
Mijas

Seit Jahren ist diese Reise bei uns ein echter Renner! Kein Wunder, denn Andalusien bietet eine unglaubliche Vielfalt an traumhaften Landschaften und eindrucksvollen Orten. Genießen Sie mit uns Spaniens Sonne sowie vier fantastische Ausflüge – und das zur besten Reisezeit. Wir haben für Sie ein erstklassiges Hotel ausgewählt. Freuen Sie sich auf traumhafte Urlaubstage zum Spitzenpreis!

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Malaga und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel
- ✓ LUNION Hacienda de Mijas
- ✓ 1/4 Wein und Wasser zum Abendessen
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

4 erlebnisreiche Ausflüge INKLUSIVE!

- Ausflug nach Sevilla mit Stadtführung
- Ausflug nach Ronda mit Stadtführung, Besuch der Kathedrale mit Holzkaltar und der Stierkampfarena (inkl. Eintritt)
- Ausflug nach Granada mit Besuch und Eintritt in die Alhambra
- Besuch von Mijas, dem weißen Dorf
- Flamenco-Show mit Cocktail
- Örtliche Fachreiseleitung

1/4 Wein und Wasser zum Abendessen

Termin- & Frühbucherpreise:

01.04. – 08.04.27	1139 €
13.05. – 20.05.27	1199 €
20.05. – 27.05.27	1209 €
27.05. – 03.06.27	1229 €
03.06. – 10.06.27	1229 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 39 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Schönes 4-Sterne-Hotel

8 Tage p. P. schon ab 1139 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Marokkos Königsstädte, Kasbahs & Erholung

4-Sterne-Badehotel mit Alles-Inklusive-Verpflegung in Agadir

Marrakesch
Ihr Badehotel
Volubilis
Quarzazate

Diese Rundreise vereint die Höhepunkte Marokkos. Sie sehen mit Rabat, Meknès, Fès und Marrakesch die vier Königsstädte. Auf der Straße der 1.000 Kasbahs, einer der schönsten Reiserouten der Welt, sehen Sie prachtvolle Lehmgebäude vor dem Atlasgebirge und entdecken eine grüne Oase. Kunstvoll gestaltete Moscheen, prächtige Paläste und belebte Souks werden Sie in Ihren Bann ziehen. Entspannen Sie nach einer eindrucksvollen Rundreise im 4-Sterne-Hotel LTI Agadir Beach Club.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Frankfurt nach Agadir und zurück
- ✓ 9 x Übernachtung mit Halbpension in guten Mittelklassehotels während der Rundreise
- ✓ 5 x Übernachtung mit Alles-Inklusive-Verpflegung im 4-Sterne-Hotel LTI Agadir Beach Club in Agadir
- ✓ Tourismusabgabe
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Stadtrundfahrt in Casablanca
- Stadtbesichtigungen von Rabat, Meknès, Fès und Marrakesch
- Besuche der Ausgrabungsstätte Volubilis, der heiligen Stadt Molay Idris und der Kasbah Ait-Ben-Haddou
- Inklusive Eintrittsgelder: Bahia-Palast, Menara-Garten und Saadier-Gräber
- Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

11.11. – 15.11.26	1999 €
27.01. – 10.02.27	1999 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 39 €
Meerbus pro Nacht im Hotel LTI Agadir Beach Club: 42 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Besuch der 4 Königsstädte

15 Tage p. P. für nur 1999 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Sizilien – Die schöne Perle im Mittelmeer

4 abwechslungsreiche Ausflüge im Wert von 299 € inklusive

Syrakus
Ihr Wohlfühlhotel
Taormina
Atna
Catania

Diese Reise ist etwas ganz Besonderes! Erleben Sie eine unserer beliebtesten Flugreisen zu attraktiven Reisezeiten und zum Top-Preis. Es erwartet Sie eine unserer beliebtesten Hotellagen. Freuen Sie sich auf traumhafte Urlaubstage auf der größten Mittelmeerinsel!

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Sizilien und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension in der 4-Sterne-Hotelanlage Olimpo & Le Terrazze o. ä.
- ✓ Getränke zum Abendessen inklusive
- ✓ Willkommensdrink bei der Anreise
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

4 erlebnisreiche Ausflüge INKLUSIVE!

- Ausflug zum Vulkan Ätna und nach Taormina
- Ausflug nach Catania
- Ausflug nach Syrakus & in die Barockstadt Noto
- Traumhafte Landschaftsfahrt
- Einsatz von Kopfhörern für ein besseres Hörerlebnis während der Ausflüge
- Örtliche Fachreiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

08.03. – 15.03.27	969 €
07.04. – 14.04.27	1029 €
14.04. – 21.04.27	1029 €
21.04. – 28.04.27	1029 €
28.04. – 05.05.27	1099 €
12.05. – 19.05.27	1099 €
26.05. – 02.06.27	1149 €
02.06. – 09.06.27	1149 €
09.06. – 16.06.27	1149 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 27 €
Ausflug Messina & Lago Ganzirri (Mindestteilnehmerzahl 25 Personen): 49 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Hinweis: Tourismusabgabe pro Tag (zahlbar vor Ort): ca. 3 €

8 Tage p. P. schon ab 969 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

AUS FORCHNERS FEDER



„Leipzig rollt!“ bis 22. September

LEIPZIG. „Leipzig rollt!“ Und zwar noch bis zum 22. September auf dem Wilhelm-Leuschner-Platz. Dies dürfte all jenen, die über diesen Platz spazieren, längst aufgefallen sein: Da ist ganz schön was los auf Skateboards, BMX-Bikes & Co. Täglich von 7 bis 22 Uhr lockt eine Rollsportanlage zur kostenfreien Nutzung – in den Abendstunden auch unter Beleuchtung.

Der modulare Pumptrack besteht aus einzelnen, flexibel kombinierbaren Bahnelementen. Allen Nutzerinnen und Nutzern, die ihre BMX- und Dirtbi-

kes, Scooter, Skateboards, Inline-Skates, Rollschuhe oder Laufräder mitbringen, wird das Tragen eines Helms empfohlen.

Das Angebot richtet sich an die sportbegeisterte Stadtgesellschaft, insbesondere an Kinder und Jugendliche zwischen acht und 18 Jahren. Eingeladen sind ebenso Eltern mit jüngeren Kindern, junge Erwachsene, Schulen und Hortgruppen sowie Jugendzentren und Vereine. Es wird gebeten sich fair und rücksichtsvoll zu verhalten und im Sinne eines guten Miteinanders aufeinander zu achten.



MENSCHEN UND GESCHICHTEN VON JENS WAGNER

Eine stolze Spende, ein Drehstart und ein Doppel-Preis

Wow, das ist doch mal eine (Spenden-)Ansa! Sätze 40.000 Euro ist der Spendenscheck wert, den in diesen Tagen Lisa-Maria Buder in der Tasche hatte – und zwar beim Besuch des Tages der offenen Tür im Kinderhospiz Bärenherz im Kees'schen Park Markkleeberg. In Vertretung des verhinderten Geschäftsführers René Deschner des Leipziger Immobilienunternehmens ARGO Residential reichte sie diesen Scheck – unter viel Applaus! – weiter an Bärenherz-Geschäftsführerin Ulrike Herkner. Die wiederum war höchst dankbar: „Mit Spenden wie dieser können wir Angebote ermöglichen, die für die Familien unglaublich wichtig sind, aber nicht oder nicht vollständig von den Kranken- und Pflegekassen finanziert werden. Dazu gehören zum Beispiel die psychosoziale Begleitung von Eltern und Geschwistern, Trauerangebote, Geschwistergruppen und gemeinsame Freizeiten.“ Ach ja: Für das Leipziger Unternehmen ist die Spende keine Einzelaktion. Bereits im vergangenen Jahr unterstützte das man Bärenherz mit



Was für eine Freude: Fürs Kinderhospiz Bärenherz gab es einen Spendenscheck über 40.000 Euro von Lisa-Maria Buder (2.v.l.). Foto: meeco Communication Services

20.000 Euro. Damals hatte die ARGO-Belegschaft selbst darüber abgestimmt, welche soziale Einrichtung die Spende erhalten sollte.

Rein in die zehnte Staffel! Die Geschichte der „Tierärztin Dr. Mertens“ wird fortgesetzt, das Filmteam steht in den Startlöchern: Bis Mitte Oktober werden die ersten fünf Folgen

der neuen Staffel in und um den Zoo gedreht; die restlichen acht folgen dann von April bis August 2027. Klare Sache: Thorsten Wolf ist als Cheftierpfleger Conny Weidner wieder am Start – wie immer eigentlich. „Ich bin mit großer Freude dabei. Wir sind ein herzliches Team. Es macht einfach viel Spaß mit Tieren umzugehen“, erzählt er. Und verrät, dass er mit Lilly Wiedermann – sie ist die Filmtochter Luisa Mertens der titelgebenden Tierärztin – auch eine Ziege zu betreuen hat. Und da erinnert sich der Schauspieler an seinen Urlaubsausflug auf die Färöer Inseln: Die werden auch Schafinsel genannt und zwar weil da 55.000 Einwohner mit über 80.000 Schafen zusammen leben. Gelernt hat Thorsten Wolf dabei, dass man einem Bock nie den Rücken zuzudrehen sollte, damit man keine blauen Flecken auf den Hintern bekommt. Übrigens – der Schauspieler und Kabarettist ist auch wieder auf Tour – noch bis

Oktober im Wildpark und im Stadtbad.

Ein Doppel zum Jubiläum: Zum 30. Mal vergibt die Marion Ermer Stiftung den Leipziger Jazznachwuchspreis – und erstmals gleich an zwei Musiker. Die Geigerin Alma Gröning und der Bassist Jakob Obleser setzten sich unter 19 Bewerbungen durch. Möglich wurde die

doppelte Ehrung durch eine deutlich höhere Förderung der Stiftung, sodass der Preis in diesem Jahr insgesamt 20.000 Euro umfasst. Überreicht wird die Auszeichnung am 24. Oktober um 15 Uhr im UT Connwitz durch Kulturbürgermeisterin Skadi Jennicke – im Rahmen der 50. Leipziger Jazztage, die unter der Schirmherrschaft von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier stehen. Die Jury um Bettina Bohle vom Jazzinstitut Darmstadt sowie die Musikerinnen Charlotte Greve und Simone Weißenfels lobt an Gröning ihre „ungeheure Musizierfreude“ und die Fähigkeit, Jazz-Elemente erfindungsreich mit anderen Musiktraditionen zu verknüpfen. Obleser wird für seine Vielseitigkeit und sein Jazz-Handwerk gewürdigt: Er verstehe sich weniger als Solist im Rampenlicht, sondern als „Diener des Jazz in seinen Facetten“. Nach der Preisverleihung präsentieren sich beide live: Obleser mit seinem Soloprogramm „Music is just wiggly air (AKA Jiggly Jukebox)“, Gröning mit dem Alou String Quartet.



Dreht wieder: Thorsten Wolf aka Conny Weidner – hier mit Lilly Wiedermann aka Luisa Mertens. Foto: Steffen Junghans/ARD



Sie werden mit dem Jazznachwuchspreis geehrt: Alma Gröninger und Jakob Obleser. Fotos: Lukas Diller

Gesundheit

ANZEIGE



Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1* aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke* schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazieren gehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“

Für den Lendenbereich

Auch für Herbert L. bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lendengegend, die ganze



Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“

Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. Friederike G. erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingesmiert und entspannt sich dann ganz toll.“

Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angerei-



chert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx CBD Gel
(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

„Dieses Jahr war es besonders knapp“

Das ist die Ferienbilanz der **LEIPZIGER SCHULLANDSCHAFT**: Neuer Bildungscampus als Meilenstein in der Messestadt

LEIPZIG. Rein ins neue Schuljahr und damit in ganz neue Erfahrungswelten! Das war das Motto für 5596 neu eingeschulte Leipziger Kinder, aber auch für 5130 Schulkinder, die nach den Sommerferien in die fünfte Klasse der weiterführenden Schule wechselten. Dies ist auch eine gute Gelegenheit für die Stadt Leipzig, mal eine besondere Ferienbilanz zu ziehen – mit Blick auf Bau- und Instandhaltungsarbeiten.

Mehrere Schulstandorte sind mit Beginn des neuen Schuljahres ans Netz gegangen. Und die Hälfte der Leipziger Schulen kamen in den Genuss einer Grundreinigung. Dies ist auch eine gute Gelegenheit für die Stadt Leipzig, mal eine besondere Ferienbilanz zu ziehen – mit Blick auf Bau- und Instandhaltungsarbeiten.

Nach seiner Einschätzung war dies ein Meilenstein in der Entwicklung der Leipziger Bildungslandschaft: Die Einweihung des neuen Bildungscampus am Le- ne-Voigt-Park in Reudnitz mit dem Bezug des fünfzügigen Neubaus für die Wilhelm-Busch-Schule in der Reichpietschstraße und dem Einzug des vierzügigen Gymnasiums Schraderhaus im



Ein schöner Neustart: In die neue Petrischule ging's mit einem fröhlichen Umzug. Foto: André Kempner

Täubchenweg. Auch die Schülerinnen und Schüler der Petrischule beziehen zum Schuljahresbeginn dauerhaft den neuen Schulstandort in der Glockenstraße.

Unterdessen befinden sich rund 20 Schulstandorte derzeit im Bau, unter anderem der Campus Dönsner Weg oder die Grundschule in Miltitz. Darüber hinaus hat man an vielen Bestandsschulen während der Sommerferien investiert: So wurden beispielsweise Fenster ausgetauscht oder instandgesetzt, Beleuchtung auf LED umgerüstet, Heizungen und Außenjalousien repariert, Sanitärbereiche instandgesetzt und Brandschutzmaßnahmen abgeschlossen. In Summe fließen im Jahr 2026 fast 14 Millionen Euro in die bauliche Unterhaltung der Schulen, wobei die Priorität auf

dem Erhalt der Gebäudefunktion und der Sicherheit liegt. Ab dem neuen Schuljahr 2026/2027 startet das neue Gymnasium Friesenstraße zunächst mit drei fünften Klassen als Außenstelle der Robert-Schumann-Straße, bevor die Schule im darauffolgenden Schuljahr bis zur Fertigstellung des Schulgebäudes in der Friesenstraße die Räumlichkeiten der Oberschule in der Georg-Schwarz-Straße nutzen wird. Die Immanuel-Kant-Schule wird um den Interimsstandort in der Paul-Gruener-Straße erweitert, der durch den Umzug der Petrischule frei wird. Um zudem die Förderschul-Kapazitäten weiter zu erhöhen, wird zusätzlich in der Anhalter Straße ein neues Werkstoffzentrum als Außenstelle der Lindenhofschule eingerichtet.

Braucht Ihre Wohnung neue Farbe?

Wie wäre es mit ein wenig Frische in den eigenen vier Wänden? **RENOVIERUNGSCENTER LEIPZIG** bietet da den richtigen Service

LEIPZIG. Jetzt im Herbst ist es mal wieder Zeit für frischen Wind und frische Farbe in den eigenen vier Wänden! Doch oft scheitert es daran, dass man sich auf der Leiter nicht mehr sicher fühlt, um selbst Hand anzulegen. Aus gutem Grund hat das RenovierungsCenter Leipzig sein Service-Programm deshalb vor allem auf die nicht mehr so junge Generation zugeschnitten.

KOMPLETTSERVICE FÜR DIE ÄLTERE GENERATION

Dieser angebotene Komplettservice wird von der älteren Generation gern angenommen. In einer ausführlichen, kostenfreien Beratung werden zugleich alle Möglichkeiten ausgelotet, um die Arbeiten mit einer möglichst geringen Belästigung zu planen. Auf die Belange der älteren

Menschen wird dabei einfühlsam eingegangen, auch wenn es sich dabei vielleicht um alters- oder krankheitsbedingte Ansprüche handelt.

Überhaupt wird der Service beim RenovierungsCenter Leipzig groß geschrieben – dem Kunden wird nicht nur beste handwerkliche Arbeit geliefert, sondern die Zeit der Renovierung soll vor allem auch ohne große Beeinträchtigung seines Alltages verlaufen. Alle Mitarbeiter des RenovierungsCenters für die Arbeiten im Wand- und Bodenbereich sind hoch qualifizierte Fachhandwerker. Darüber hinaus ist das Unternehmen auch der richtige Ansprechpartner, wenn es um Themen wie Beschattung durch das Anbringen von Gardinen, Rollos, Jalousien und Thermovorhängen in den eigenen vier Wänden geht.

AUFTRAGSRABATT NUTZEN

Interesse bekommen? Dann nutzen Sie den Auftragsrabatt bis zehn Prozent für Ihre Renovierung. Der Rabatt gilt nicht für bestehende Aufträge und nur bei Abgabe des Coupons am Tag der Auftragserteilung.

Der Rabatt ist gestaffelt nach Auftragswert. Eine spätere Anrechnung ist nicht möglich. Freie Kapazitäten für Interessierte gibt es übrigens ab Oktober. Und auch dies ist durchaus interessant: Das RenovierungsCenter Leipzig bietet natürlich Renovierungsgutscheine an – da sollte man sich ebenfalls einmal beraten lassen.

RenovierungsCenter Leipzig GmbH
Coppstr. 21, 04157 Leipzig,
Telefon: 0341 2525483,
www.renovierungscenter.de

Mit Lyrik und Klavier ...



Lädt zum lyrischen Klavierabend am 19. September: Das Klavierduo tastiera armonica. Foto: PF

LEIPZIG. Ein lyrischer Klavierabend lockt ins Kellertheater des Gwuni Mopera: Zu Gast beim Schillerverein Leipzig ist am Samstag, 19. September, ab 17 Uhr das Klavierduo tastiera armonica mit dem Programm „Süßes Wohllaut schläft in der Saiten Gold“.

Eva Elisabeth Schreyer-Puls und Angelika Maria Eysermans spielen Werke für Klavier zu vier Händen. Im ersten Teil erklingt eine ebenso graziose, wie virtuose Mozartsonate und Schuberts tiefgründige f-Moll Fantasie. Im zweiten Teil bildet eine erfrischende Sonate von Francis Poulenc und die selten gespielten zauberhaften Stücke von Louis Durey mit Gedichten von Eva Elisabeth Schreyer-Puls den Rahmen. In der Mitte hören Sie zwei Nocturnes von Chopin, die vom Kontrast poetischer Schönheit und dramatischer Virtuosität leben. Moderiert werden die Stücke von Dietmar Schulze mit lyrischen Texten. Um Anmeldungen wird gebeten unter Telefon: 0176 63305142.

LEIPZIG. „KI Pop – mehr als Meme-Musik?“ Mit dieser Frage beschäftigt sich Dr. Tomy Braut-schek vom Institut für Kulturwissenschaften an der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf und zwar am Mittwoch, 16. September, in der virtuellen Vortragsreihe „Pop im Deutschen

Die Sache mit dem „KI Pop“

Musikarchiv“. Der Hintergrund: Wer heute soziale Medien, Musikstreaming- oder Videoplattformen nutzt, der hört zunehmend Sounds, die mit Hilfe Künstlicher Intelligenz generiert oder verändert wurden. Mittler-

weile lassen sich mit einfachen Textprompts ganze Songs und Stimmen erzeugen, was für Content Creator ein kreatives Spielfeld eröffnet. Der Vortrag untersucht im Einzelnen die kulturelle Eigenlogik solcher neuen

Popformate und fragt nach ihren Potenzialen und Herausforderungen für die Zukunft populärer Musik. Die Veranstaltung am 16. September ab 19 Uhr ist wie immer rein virtuell und kostenlos.

Infos: www.dnb.de

14.09.- 19.09.2026

KW 38

BLEIBEN SIE INFORMIERT:

LENTA

LEBENSMITTEL

SEIT 1997 IN LEIPZIG

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO - FR 9.00 - 19.00

SA 9.00 - 18.00

www.lentaladen.de

Tradition trifft Genuss

SPEZIALITÄTEN AUS OSTEUROPA MIT LIEBE AUSGEWÄHLT

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

TAGESANGEBOT!

NUR AM DI. 15.09.26

HACKFLEISCH VOM SCHWEIN, je kg

-33%

STATT 5,99

3,99 je KG

UNSERE TIEFKÜHLABTEILUNG

-50%

DYMOW PELMENI PREMIUM

TK, Teigtaschen mit Hähnchenfleischfüllung

900 g-Packung, (1 kg = 3,32)

STATT 5,99

2,99

tiefgefroren

-22%

PROMEZ Mici FORMATI SIEBENBÜRGER ART

TK, aus Schweine- und Rindfleisch Mit Knoblauch, 900 g-Packung (1 kg = 8,63)

STATT 9,99

7,77

tiefgefroren

-22%

MAS MAR TINTENFISCHTUBEN U5

TK, glasiert, einzeln entnehmbar roh, 700 g-Packung, (1 kg = 9,99)

STATT 8,99

6,99

tiefgefroren

-19%

MAS MAR TINTENFISCH-TENTAKEL GIGAS

TK, roh, 900 g-Pckg., (1 kg = 9,87)

STATT 11,99

8,88

tiefgefroren

Obst & Gemüse zum BESTEN Tagespreis!

ZWETSCHGEN POLEN je kg

TOP-PREIS

1,11 je KG

WEIßKOHL RUND ODER FLACH POLEN je kg

TOP-PREIS

0,69 je KG

ROTE BETE geschält und gekocht 500 g-Packung (1 kg = 1,50)

TOP-PREIS

0,75

FLEISCH UND GEFLÜGEL

DAUER TIEFPREIS!

HÄHNCHENBRUST -FILET je kg

DAUERTIEFPREIS

7,49 je KG

OHNE KNOCHEN

SCHWEINEHALS ohne Knochen je kg

TOP-PREIS

4,99 je KG

BEINSCHNEIBEN vom Rind je kg

TOP-PREIS

8,88 je KG

-20%

LACKMANN KNOBLAUCH-KRAKAUER „KRAKOWSKAJA“ KLASSIK

400 g-Packung (1 kg = 9,98)

STATT 4,99

3,99

-22%

LACKMANN BAUERNLEBERWURST „LIWERNAJA SJURPRIS“

375 g-Ring (1 kg = 8,88)

STATT 4,29

3,33

-21%

LACKMANN „SJURPRIS“ BRÜHWURST-SPEZIALITÄT

MOLOTSCHNAJA, LIUBITELSKAJA, DOKTORSKAJA

800 g-Stange (1 kg = 6,94)

STATT 6,99

5,55

UNSERE SB-KÜHLABTEILUNG

-35%

SAUERRAHM (SMETANA) LUTSCHIJ WYBOR

400 g-Becher

18% Fett, 400 g-Becher (1 kg = 3,23)

STATT 1,99

1,29

-20%

LACKMANN PASTA FILATA KÄSE „KASCHKAVAL“

45% Fett i.Tr., 350 g-Packung (1 kg = 8,43)

STATT 3,69

2,95

-25%

LACKMANN SAUERKRAUT MIT KNOBLAUCH

900 g-Becher (1 kg = 3,32)

STATT 3,99

2,99

AUS UNSEREM SORTIMENT

-29%

FEINY BISCUITS SPRITZGEBÄCK

Versch. Sorten

450 g-Packung (1 kg = 4,42)

STATT 2,79

1,99

-25%

FEINY BISCUITS ZUCCHERATI

Mürbteiggebäck mit grobkörnigem Zucker

1 kg-Packung

STATT 3,99

2,99

-34%

LACKMANN GEZUCKERTE KONDENSMILCH

370 g-Dose, (1 kg = 3,00)

STATT 1,69

1,11

-40%

DON FERNANDO OLIVEN, SCHWARZ

Geschwärzte Oliven ohne / mit Stein

350 g-Dose, Abtr. Gew. 150/200 g (1kg = 7,93/5,95)

STATT 1,99

1,19

-30%

VODKA „FIVE LAKES SPECIAL“

40% Vol., 700 ml-Flasche (1 L = 12,84)

STATT 12,90

8,99

HERMELINSTR. 2-4, 04329 LEIPZIG PAUNSDORF

Sie erreichen uns mit den Straßenbahn-Linien 3E oder 7, Haltestelle Hermelinstraße. Nur eine Haltestelle vom Paunsdorf Center entfernt.

LENTA

LEBENSMITTEL

www.lentaladen.de

78 Jahre

Dampfbettfedernreinigung Weiß

Seit 34 Jahren in der Region Leipzig tätig.

ACHTUNG!!!

Wir sind noch bis Ende September in Burghausen: Parkplatz KAUF LAND am LÖWENCENTER täglich von 9-19 Uhr für Sie da!

Kissen 8,00 €
Oberbett 15,00 €
Karo-Stepp 20,- €

9:00 - 19:00 Uhr
0171/8 35 97 49

Fertigstellung am selben Tag. Große Auswahl an Federn und Innletts.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung!
☎ 0171/8 35 97 49

**Kissen 8,- €
Oberbett 15,- €
Karo-Stepp 20,- €**



Universitätsklinikum Leipzig
Medizin ist unsere Berufung.



17.09.26
18:30 – 19:45 Uhr

„MEDIZIN FÜR JEDERMANN“

ZELLEN, PLASMA UND MEHR – WIE BLUT AM UKL LEBEN RETTET

Dr. Raymund Buhmann

Hörsaal im Haus 4, Liebigstraße 20, 04103 Leipzig

Fleischerei Reißhaus

Unser Angebot für die Woche vom 14.09. – 19.09.2026

Schlackwurst 100 g 1,49 €	Mittwoch – Samstag Rindergulasch aus Hals und Kamm 100 g 1,49 €
Vordereisbein 100 g 0,29 € Angebote solange der Vorrat reicht!	Gyrossalat 100 g 1,39 € aus eigener Herstellung

Unsere Filialen: Am Ratzelbogen/Kiewer Str. in Leipzig-Grünau
• im NORMA in Schkeuditz, Modelwitzer Str. 1 • in Taucha, Poststraße 1



35 Jahre ambulantis
Sylvia Ohnsorge

Liebevolle Betreuung und Pflege in Leipzig seit 35 Jahren!



Betreuungsdienst für Betreutes Wohnen



Kurzzeit- und Verhinderungspflege



Ambulanter Dienst

Wir beraten Sie gerne!

☎ 0341 / 590 2990 ✉ info@s-ohnsorge.de

Partystimmung bei ernster Lage

PARKEISENBAHN feiert 75. Geburtstag / VIELE INVESTITIONEN stehen im Jubiläumsjahr an

LEIPZIG. Die Stimmung ist festlich, die Lage ernst: Ja, die Parkeisenbahn am Leipziger Auen-see konnte in diesen Tagen den 75. Geburtstag feiern und dies mit vielen, vielen Gästen. Und die nächsten Feierlichkeiten stehen mit dem Tag des offenen Denkmals am Wochenende und dem großen Herbstfest am 17. Oktober schon an. Andererseits ist der Investitionsbedarf in die Infrastruktur nach wie vor beträchtlich ...

Denn diese Infrastruktur ist in die Jahre gekommen – bei Gleisen, Bahnsteigen und Gebäuden herrscht dringender Handlungsbedarf. Immerhin: Leipzig ist wach und hilft an allen Ecken und Enden mit Spenden. „Wir sind zutiefst dankbar für jede einzelne Spende und für all die Menschen, die mit so viel Herzblut dafür kämpfen, unsere Parkeisenbahn zu retten“, erklärt der Vorstand des Vereins Parkeisenbahn Auensee.

Haben viele Investitionen im Blick: Felix Schönherr (l.) und Armin Mucke an den Weichen der Parkeisenbahn

Foto: André Kempner

Dennoch reicht die aktuelle Unterstützung noch nicht aus, um die anstehende „Mammutaufgabe“ der Sanierung zu bewältigen. Die notwendigen In-

vestitionen in sechsstelliger Höhe können nicht allein aus den Fahrgeldeinnahmen gedeckt werden. „Wir stehen vor großen Projekten wie dem Neubau von

Bahnsteigen und dem Tausch von Weichen“, erklärt Vorstandsmitglied Christian Möller-Engisch. Um den langfristigen Erhalt dieses Leipziger Kulturgutes zu sichern, ist der Verein daher weiterhin dringend auf Geldspenden, Sachspenden oder tatkräftige Dienstleistungen angewiesen.

Da ist es gut, im Stadtgespräch zu bleiben – mit der erwähnten gelungenen Geburtstagsparty beispielsweise. „Wir blicken auf ein überaus erfolgreiches Festwochenende zurück und freuen uns sehr über den großen Zuspruch der Leipzigerinnen und Leipziger“, resümiert Vereinsvorsitzender Armin Mucke. Der kommt nicht von ungefähr: Seit jeher begeistern die von Kindern und Jugendlichen betriebene Bahn und die mittlerweile 100 Jahre alte Dampflok Fahrgäste aller Altersgruppen. Und das große Jubiläumsfest bot mit einer Blaulichtmeile, Tombola, Bastelständen und dem histori-

schen Kinderkarussell ein buntes Programm für die ganze Familie. Und es geht unterhaltsam weiter: Zum Tag des offenen Denkmals öffnet die Parkeisenbahn sowohl am Samstag, 12. September, als auch am Sonntag, 13. September, ihre Tore für besondere Einblicke. Besucherinnen und Besucher haben an diesem Wochenende die seltene Gelegenheit, im Rahmen von exklusiven Führungen mehr über die bewegte Geschichte der 1951 gegründeten Bahn und die Technik der mittlerweile 100 Jahre alten Dampflok zu erfahren.

Diesen Eintrag für den Kalender gibt's noch: Am 17. Oktober lädt der Verein zum großen Herbstfest ein, welches neben weiteren geplanten Events den Saisonabschluss einläutet und erneut zum Mitfahren und Verweilen einlädt.

RED./JW

Infos: www.parkeisenbahn-auensee-leipzig.de

Wenn sich Ballett-Tanz und elektronische Sounds treffen

LEIPZIG. Im Leipziger Kunst-kraftwerk wird Ballett neu ge-dacht: Das Stück „Volt(age)“ bricht mit klassischen Konventionen und verbindet Tanz, interaktive Visuals und elektronische Klangwelten zu einer völlig neuen Bühnenerfahrung. Die immersive Produktion – präsentiert gemeinsam mit der Musikalischen Komödie – feiert am Montag, 14. September, um 18.30 Uhr seine (neue) Premiere; sehen kann man sie an weiteren Tagen bis zum 21. September.

Bei diesem Namen horcht die ein oder der andere Ballett-Fan auf – da war doch schon mal was. Ja, bereits im vergangenen Jahr war das immersive Ballett „Volt(age)“ im Kunstkraftwerk zu sehen – nun kehrt es mit einer Fortsetzung nach Leipzig zu-rück. Das Thema ist erneut die komplexe und zunehmend untrennbare Beziehung zwischen Mensch und Technologie: Dabei treffen traditionelle Ballettkonventionen auf digitale Technolo-gien: Mithilfe von Motion-Tra-

cking werden die Bewegungen der Tänzerinnen und Tänzer in Echtzeit mit visuellen Elementen verknüpft und projiziert.

Und so entwickelt sich in fünf Akten eine Geschichte, in der Technologie zunächst als Werk-zeug des Menschen entsteht. Sie lernt, wächst und beginnt schließlich, die Kontrolle ihres Schöpfers herauszufordern. Ein Machtkampf entsteht, an des-sen Ende der Mensch die Ent-scheidung trifft, die Technologie abzuschalten ... Dabei werden

Das immersive Ballett „Volt(age)“ kehrt zurück ins Leipziger Kunstkraftwerk.

Foto: Ida Zenna

auch musikalisch Gegensätze verbunden – elektronische Tech-no-Sounds treffen auf orches-trale Klangwelten. Die Choreo-graphie stammt von Mirko Mahr, Ballettdirektor der Musikali-schen Komödie Leipzig, sowie Sara Brandao und Lolita Valau. Sehen kann man „Volt(age)“ vom 14. bis 16. September so-wie vom 19. bis 21. Oktober im Kunstkraftwerk Leipzig.

RED.

Infos: www.kunstkraftwerk-leipzig.com

Vom eigenen Zuhause ins Betreute Wohnen: Lilli S. erzählt von ihrem Neuanfang

ANZEIGE

LEIPZIG. Für Lilli S. war der Schritt ins Betreute Wohnen keine Entscheidung von heute auf morgen. Nach dem Tod ihres Mannes lebte sie noch verei-nhalb Jahre allein in ihrer Woh-nung. Unterstützt wurde sie in dieser Zeit bereits dreimal täglich vom mobilen Pflegedienst Am-bulantis Sylvia Ohnsorge. Viele Mitarbeitende kannte sie schon lange, denn auch ihr Mann war zuvor von unserem Pflegedienst versorgt worden. Über die Jahre entstand so ein vertrauensvolles und herzliches Verhältnis.

Im Jahr 2025 merkte Lilli S. zu-nehmend, dass das alleinige Wohnen für sie schwieriger wurde. Besonders ihre Sehbehin-derung machte den Alltag immer herausfordernder. Gemeinsam mit ihrem Sohn und ihrer Schwiegertochter überlegte sie, wie es weitergehen könnte. Auch die Mitarbeitenden des mobilen Dienstes begleiteten diese Entscheidung und emp-fahlen ihr das Betreute Wohnen. „Als mir das Betreute Wohnen

Sie hat ein neues Zuhause im Betreuten Wohnen von Ambulantis gefunden: Lilli S.

Foto: SO Ambulantis

vorgeschlagen wurde, fiel mir die Entscheidung gar nicht mehr so schwer“, erzählt sie.

Im November 2025 ergab sich schließlich die Möglichkeit, in eine Zwei-Raum-Wohnung ein-zuziehen. Am 17. November be-gann für Lilli S. ein neuer Lebens-abschnitt. Sie wurde von Pflege-dienstleiterin Marie Siebert und mehreren Pflegekräften herzlich empfangen. Während ihr Sohn ihr Zimmer einrichtete, konnte sie ganz in Ruhe im Aufenthalts-raum ankommen. „Ich war von Anfang an überwältigt, wie herzlich ich aufgenommen wurde. Dafür bin ich bis heute sehr dankbar“, erinnert sie sich.

Die ersten Tage waren trotz al-ler Vorfreude eine Umstellung. Durch ihre Sehbehinderung musste Lilli S. sich zunächst an die neue Umgebung gewöhnen. Mit viel Geduld und Verständnis unterstützten sie die Mitarbei-tenden dabei. Nur zwei Tage später zog ihre Mitbewohnerin ein – und aus der neuen Wohn-situation entwickelte sich schnell

eine schöne Freundschaft. Heute fühlt sich Frau Sack sehr wohl. Sie schätzt das gute Essen, die regelmäßigen Veranstaltungen, die Gemeinschaft und vor allem die liebevolle Pflege und Betreuung.

Zum Abschluss richtet sie ein großes Dankeschön an alle, die sie auf ihrem Weg begleitet ha-ben: „Ich danke den Pflegekräf-ten, den Hauswirtschaftskräf-ten, der Pflegedienstleitung, dem Betreuungsteam und ganz besonders auch den Kollegin-nen und Kollegen des mobilen Pflegedienstes. Ohne ihre Unter-stützung und ihre Bemühungen hätte ich diesen Schritt vielleicht nie geschafft. Heute weiß ich: Es war die richtige Entscheidung.“

Sie möchten mehr über das Betreute Wohnen oder unsere Pflegeangebote erfahren? Wir beraten Sie gern persönlich unter Tel.: 0341 590 2990.

☎ **Pflegedienst Ambulantis Sylvia Ohnsorge – Für Pflege mit Herz seit 35 Jahren!**

Eine Spezialisierung mit Biss: Feste Zähne an einem Tag

PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE ZAHNMEDIZIN versorgt Patienten mit festsitzendem Zahnersatz – auch in Sofortversorgung

Unaufhaltsamer Zahnverlust? Viele Patienten leiden an Zahnlockerung, zum Beispiel be-dingt durch Parodontitis. Alle bis-herigen Behandlungen, die zum Erhalt ihrer Zähne gedient haben, sind ausgeschöpft.

Die Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin von Zahnarzt Thilo Grahneis hat sich innerhalb der vergangenen 20 Jahre auf die Anfertigung von Zahnersatz spe-zialisiert.

„Wir bieten verschiedene Mög-lichkeiten von Zahnersatz. Einfach bis Hochwertig, Festsitzend bis Her-ausnehmbar. Im Bereich des festsitzenden Zahn-ersatzes bieten wir die Möglichkeit der Sofortversorgung an. Ein seit 25 Jahren bewährtes Be-handlungskonzept.“

Vorteile:

- Struktur und Stabilität des Knochens sind besser als bei unbezahnten Kiefern
- nur ein operativer Eingriff
- kein Knochenaufbau nötig
- schnelle Rehabilitation
- Reduzierung der Kosten
- feste Zähne an einem Tag
- hohe Zufriedenheit, alles aus einer Hand

Angeschlossen an die Praxis ist ein meistergeführtes Zahnlabo-r, welches viele Bereiche des Zahnersat-zes abdeckt. „Für Sie als Patient bedeutet dies, dass die gesamte Behandlung in einem Haus statt-findet. Sie haben nur mit einem Behandler und dem zuständigen Zahntechni-

ker zu tun, mit dem Sie in direktem Kontakt stehen. Die individuelle Behandlung, Beratung, Kostenopti-mierung etc. kommen hinzu. Unsere Praxis hat in den vergan-gen Jahren umfangreiche Er-fahrungen im Bereich der Implan-tatversorgung mit festsitzendem Zahnersatz sammeln können. Ins-besondere mit dem Behand-lungskonzept Feste Zähne an einem Tag. Auf dem neun- bis zwölfmonatigen Behandlungsweg, von der Entfer-nung der Zähne bis hin zum fertigen festsitzenden Zahnersatz, war es für Patienten bislang oft schwie-rig, in der Übergangsphase zu sprechen oder richtig zu essen. Der Verlust der eigenen Zähne stellt einen Einschnitt in die Le-bensqualität dar. Mit diesem Be-handlungskonzept ist es möglich,

diese Zeit des Übergangs für den Patienten neu zu definieren“, sagt Thilo Grahneis. So werden am Tag der Zahntentfernung sofort Implan-tate in Ober- oder Unterkiefer ein-gesetzt und ein für den Patienten individuell angefertigtes, festsit-zendes Provisorium hergestellt.

Dieses wiederum gestaltet die Ein-heitzeit – 4 bis 6 Monate – bis zum endgültigen Zahnersatz angenehmer. Diese Methode der Implantatver-sorgung kommt auch für Patienten infrage, die schon mit einer Total-prothese versorgt sind. Thilo Grahneis lädt ein: „Wenn Sie Interesse an einer Versorgung mit

Implantaten haben oder sich gerne zu alternativen Behandlungsmög-lichkeiten informieren möchten, freuen wir uns auf Ihren Besuch.“

Mehr Informationen zu unseren Leistungen – speziell „Zahnersatz aus einer Hand“ – finden Sie auf unserer Internet-Seite. Gern können Sie auch einfach ein unver-bindliches Beratungsgespräch ver-einbaren.

Kontakt:

Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin
Zahnarzt Thilo Grahneis
Platnerstraße 13, 04155 Leipzig
Telefon: 0341 564 1448
Info: www.feste-zaehne-leipzig.com
www.zahnarztpraxisleipzig.com

THILO GRAHNEIS denkt in seiner Zahnarztpraxis ganzheitlich. Foto: Zahnarztpraxis Grahneis

So schottisch wie die Schotten!

XXV. INTERNATIONALE HIGHLAND GAMES vor traumhafter Kulisse im Schloß und Park zu Trebsen vom **18. BIS 20. SEPTEMBER** – Das größte schottische Event in Deutschland steht unter der Schirmherrschaft des britischen Botschafters

TREBSEN. Am dritten Septemberwochenende wird das idyllische Trebsen bei Leipzig mit seinem Schloss und Park wieder das bundesweite Zentrum für schottische Lebens- und Nationalkultur. Zum 25. Mal finden dann vom 18. bis 20. September die Internationalen Highland Games statt – in diesem Jahr warten diese sogar mit einem noch größerem Programm auf!

Längst ist diese Veranstaltung vor der beeindruckenden Schloss-Kulisse zu einem eigenen Markenzeichen geworden, zu einem mehrtagigen Spektakel, das selbst im Ursprungsland Schottland in dieser Dimension seinesgleichen sucht. Auch im Jahr 2026 werden Tausende Besucherinnen und Besucher erwartet.

Aus gutem Grund: Denn allein die Hauptattraktion mit den Internationalen Pipe-Band-Competitions sind einen Ausflug nach Trebsen wert: Pipe-Bands, Solo Piper und Drummer treten unter den Augen schottischer Schiedsrichter im Wettstreit gegeneinander an. Unumstrittener Höhepunkt ist der große Einmarsch der Pipe-Bands und gemeinsames Musizieren auf dem Festplatz.

Dann ist da noch die sportliche Seite: Dabei messen Amateurmansschaften ihre Kräfte in den typisch schottischen Disziplinen wie Baumstammwerfen, Gewichthechwerfen, Steinstoßen, Gewichtweitwerfen oder Whiskyfassrollen. Zum inzwischen vierten Mal sind in diesem Jahr unter dem Motto „Kilt’n’Strong“ die Strongman-



Allein die Hauptattraktion mit den Internationalen Pipe-Band-Competitions ist einen Ausflug nach Trebsen wert. Foto: Thomas Kube



Amateurmansschaften messen ihre Kräfte in den typisch schottischen Disziplinen wie beispielsweise Baumstammwerfen. Foto: Veranstalter

Wettkämpfe am Samstagnachmittag, 19. September, dabei. Am Sonntag, 20. September, gibt es dann die Championship der Einzelkämpfer.

Außerdem steht der Sonntag ganz im Zeichen des schottischen und irischen Tanzes in seinen vielen verschiedenen Facetten. Ohnehin, was wären die Internationalen Highland Games ohne Musik: Auf drei Bühnen können die Gäste drei Tage lang Scottish & Irish Folkmusic der Spitzenklasse erleben. Zum musikalischen Höhepunkt wird am Samstagabend, 19. September, geladen: Ab 20 Uhr rockt die Band „Celtica – Pipes Rock!“ auf der großen Bühne keltischen Pipe-Rock mit einer spektakulären Feuershow. Und sonst so? Na klar – die Clans sind auch wieder

am Start. Zehn schottische Clans werden sich im Clan-Village präsentieren. Und beim großen Rahmenprogramm mit Falknershow, Schau-schafehüten, Kinder-Highland-Games und Hundeshow, mit Whisky-Verkostung und schottischer Händlermeile, aber auch mit Hochlandrindern zum Anfassen kommt man voll auf seine (Unterhaltungs-) Kosten.

Natürlich gibt es jede Menge schottische und irische Speisen und Getränke, wobei das typische schottische Nationalgericht Haggis nicht fehlen darf – der wird am Samstag, 19. September, um 12.45 Uhr bei der berühmten Haggis-Zeremonie feierlich angeschnitten.

Infos: www.highland-games.de



Ein Spektakel, das selbst im Ursprungsland Schottland in dieser Dimension seinesgleichen sucht. Foto: Frank Schmidt

18.–20. SEPTEMBER 2026

GRÖSSTES SCHOTTISCHES EVENT DEUTSCHLANDS IM SCHLOSS & PARK TREBSEN

Seit 25 Jahren unter der Schirmherrschaft der britischen Botschaft in Deutschland.

powered by:
BENROMACH
SPEYSIDE SINGLE MALT SCOTCH WHISKY



FREITAG, 18. SEPTEMBER

... weiter am SAMSTAG

SONNTAG, 20. SEPTEMBER

... weiter am Sonntag

EINTRITT FREI!

ab 17:00 Uhr
Kampfarena
„Enter the Battlefield“
Freies Training der Mannschaften
Highlight: Kugelstoßtutorial mit David Stal (Weltmeister im Kugelstoßen)

ab 17:00 Uhr
Unter dem Motto **„Come together and be happy“** gibt es die Highland-Games Begrüßungsparty mit Musik, Whisky, Guinness und natürlich viel schottischem Flair

19:00 Uhr
Kleine Bühne
Clan-Calling
im Fackelschein stellen sich die teilnehmenden schottischen Clans vor

19:30 Uhr
Kleine Bühne
„Bad Penny“
Blues und Scottish Folkrock aus Rostock.
Ein Abend der unter die Haut geht!

SAMSTAG, 19. SEPTEMBER

11:30 Uhr
Großer Einmarsch der Pipe-Bands und aller Mitwirkenden zur großen Bühne, Eröffnungszeremonie

ab 12:00 Uhr
Kampfarena
Highland-Games der Amateurmansschaften

12:00–20:00 Uhr
Kleine Bühne/Bühne Schlosshof
Scottish & Irish Folk mit „Janna“, „Tammie Norrie“, „Ian Bruce & Kev Green“, „Aberlours“ und „Steve Reeves“, „Voice of thistle“, Irischer Steptanz mit „Alexandra-Emerald Twirl“, schottische Tänze zum Zuschauen und Mitmachen mit den „Scottish Country Dancers“

12:15 Uhr
Große Bühne
„Tap for Fun“ Die Irische Steptanzkompanie aus Leipzig

12:45 Uhr
Kleine Bühne
Feierlicher Anschnitt des schottischen Nationalgerichtes Haggis durch den Clan Chief of the Day

ab 13:00 Uhr
Festwiese
BAG Pipe-Band-Competition in den Graden IV, III, II und Open Grade

13:30 & 15:45 Uhr
Tierzoo
Falknervorführung mit dem Ostsächsischen Falknerbund e.V.

14:00 & 16:00 Uhr
Schlossinnenhof
Cape Breton Step Dancing mit Dr. Pat Ballantyne und Professor Ian Richardson (Schottland)

14:15 & 16:30 Uhr
Tierzoo
Hundeshow für Groß und Klein mit dem „Hundetrainer 24“ Uwe Krüger

15:00 & 17:15 Uhr
Tierzoo
„Sheep dogs“ Schauschafehüten mit schottischen Border-Collies

ab 15:30 Uhr
Kampfarena
„KILT’N’STRONG“ Strongman Wettkampf Autokreuzheben, Atlas Stones, Loglift, Conan-Wheel

17:30 Uhr
Große Bühne
„Scottish Country Dancers“ aus Chemnitz schottische Tänze zum Zuschauen und Mitmachen

18:15 Uhr
Große Bühne
Mass-Band Gemeinsames Musizieren der Pipe-Bands

18:30 Uhr
Große Bühne
Siegerehrung der Pipe-Band-Competition, der Amateurmansschaften und „KILT’N’STRONG“

20:00 Uhr
Große Bühne
„Celtica – Pipes Rock!“ Keltischer Pipe-Rock mit spektakulärer Feuershow

Veranstalter:
Caledonian Culture Friends e.V.

Zum Schloß 1
04687 Trebsen
info@highlandgames-trebsen.de

ab 10:00 Uhr
Schlossinnenhof/Bühne Schlossvorplatz/Bühnen Schlosspark
BAG Solo Pipe & Drum-Competition

ab 10:00 Uhr
Kampfarena
Heavy Events 2026 Einzelwettkämpfe der Highland-Games A- und B-Heavies, Ladies und Masters messen ihre Kräfte

10:00 Uhr
Große Bühne
„Tap for Fun“ Die Faszination des Irischen Steptanzes

10:15 Uhr
Stadtkirche Trebsen
Gottesdienst mit Dudelsackmusik

11:00 Uhr
Kleine Bühne
Folkfrühschoppen Folkmusiksession live, mit allen Musikern, die schon wieder spielfähig sind. (sollte man nicht verpassen!)

11:00 Uhr
Große Bühne
„Scottish Country Dancers“ aus Chemnitz schottische Tänze zum Zuschauen und Mitmachen

11:30 & 14:00 Uhr
Tierzoo
Falknervorführung mit dem Ostsächsischen Falknerbund e.V.

11:45 & 13:00 Uhr
Große Bühne
Irischer Steptanz „Alexandra-Emerald Twirl“ und ihrem außergewöhnlichen Freund

12:15 Uhr
Festwiese
„Marching & Discipline“ Pipe Bands und Drum Major in Action

12:15 & 14:45 Uhr
Tierzoo
Hundeshow für Groß und Klein mit dem „Hundetrainer 24“ Uwe Krüger

13:00 & 15:30 Uhr
Tierzoo
„Sheep dogs“ Schauschafehüten mit schottischen Border-Collies

13:30–18:00 Uhr
Kleine Bühne
Bühne Schlosshof
Scottish & Irish Folk mit „Steve Reeves“, „Tammie Norrie“, „Ian Bruce & Kev Green“, „Balar“, „Janna“, „Voice of thistle“, „Scottish Country Dancers“, Irischer Steptanz mit „Alexandra-Emerald Twirl“

13:30 & 15:30 Uhr
Schlossinnenhof
Cape Breton step dance & Scottish music Ballantyne & Richardson (Scotland), Performance and Workshop

14:00 Uhr
Große Bühne
„Seldom Sober Company“ in concert Mit einer mitreißenden Mischung aus irischer, schottischer und amerikanischer Folk-Musik begeistern sie ihre Fans und sorgen für unvergessliche und mitreißende Konzertmomente.

15:30 Uhr
Kleine Bühne
Siegerehrung Solo Pipe & Drum Competition

15:00 Uhr
Neben Festwiese
Vorführung von Highland-Cattles durch den Clan MacGregor

15:30 Uhr
Schlossinnenhof
Cape Breton step dance & Scottish music Ballantyne & Richardson (Scotland), Performance and Workshop

15:45 Uhr
Große Bühne
„Tap for Fun“ Irischer Steptanz

16:30 Uhr
Große Bühne
Siegerehrung der Einzelwettkämpfe der Highland Games

SAMSTAG und SONNTAG

» Dudelsackprobierzeit für Jedermann, Royal British Legion, Hochlandrinder zum Anfassen, Pipe Bands, Scottish Shops, Kiltmaker, großes Clan-Village, schottische Speisen und Getränke, schottische Schäferhunde mit dem Deutschen Collie-Club, große Händlermeile, über 300 Sorten Whisky, Fish & Chips, Spiel & Spaß für Kinder: Informationen über Schott-Land und Leute, Bogenschießen, Kinder-Highland-Games, Hochseilgarten, Pony- und Eselreiten, Riesenrad, Trampolinspringen u.v.m..

Die Parkplätze sind ausgeschildert. Der Großparkplatz befindet sich auf den Muldenwiesen direkt an der Muldenbrücke zwischen Trebsen und Neichen.

Eintrittspreise:
Die Kassen sind ab 9:00 Uhr geöffnet.

Tageskarte: Erwachsene: 20,- Euro
Samstag: 15,- Euro
Sonntag: 15,- Euro
Kinder bis 14 Jahre: frei

Wochenendticket: Erwachsene: 25,- Euro
Kinder bis 14 Jahre: frei

Freitag: Eintritt frei!

***Kinder bis 14 Jahre Eintritt frei**

Hunde sind willkommen!

Die Begleitperson einer schwerbehinderten Person mit Merkzeichen „B“ im Schwerbehindertenausweis hat freien Eintritt bei Vorlage der Legitimation.

mit freundlicher Unterstützung von:

BENROMACH SPEYSIDE SINGLE MALT SCOTCH WHISKY

MÄC GEIZ DEIN DISCOUNTER

GUINNESS

WALKER'S

WÜRSTEN

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Änderungen vorbehalten!

www.highlandgames-trebsen.de

Altersvorsorge-Depot ab 2027: Warum sich Geduld auszahlt

Das werben um Kunden das NEUE ANGEBOT beginnt - mit Gewinnspielen, Vorregistrierungen, Wartelisten

Wer Werbung für das Altersvorsorge-Depot oder Wechselangebote als Riester-Sparer erhält, sollte sich nicht vorschnell für einen Anbieter oder einen Wechsel entscheiden. Dazu rät das Ratgeber-Portal „Finanztip“.

Hintergrund dazu ist: Ab Januar 2027 können Verbraucher ein Altersvorsorge-Depot (AV-Depot) abschließen, um damit privat für den Ruhestand vorzusorgen. Wer sich für das Modell entscheidet, erhält eine staatliche Förderung.

Das AV-Depot ist Teil der Altersvorsorgereform und gilt als Weiterentwicklung der Riester-Rente.

Einige Banken und Neobroker werben jetzt schon mit ersten Angeboten um Kunden. Ab Herbst werden laut Finanztip weitere von Versicherern und Finanzdienstleistern hinzukommen. Finanztip rät Verbrauchern daher, sich jetzt nicht zu früh festzulegen, sondern noch abzuwarten.

Gerade, weil die Verträge oft über viele Jahrzehnte laufen, sei ein genauer Blick auf

alle Angebote entscheidend – inklusive ihrer Kosten, Leistungen und der zu erwartenden Rendite. Scheinbar kleine Unterschiede können sich nämlich stark auswirken – und schnell mehr als 20.000 Euro ausmachen, wie eine Modellrechnung von Finanztip zeigt.

Eine Beispielrechnung

Angenommen eine Person ist 1990 geboren, hat ein jährliches Bruttoeinkommen von 40.000 Euro und zahlt ab dem kommenden Jahr bis zum Renteneintritt

mit 67 Jahren monatlich 150 Euro in das AV-Depot ein. Dann wüchse das Vermögen bei einer durchschnittlichen Rendite von sechs Prozent pro Jahr (vor Kosten und inklusive der staatlichen Zulagen) wie folgt an:

- bei Effektivkosten von 0,1 Prozent auf rund 145.000 Euro
- bei Effektivkosten von 0,6 Prozent auf rund 133.000 Euro
- bei Effektivkosten von 1 Prozent auf rund 124.000 Euro

Gerade Riester-Sparer sollten genau hinsehen

Riester-Sparer sollten bei den verschiedenen Angeboten besonders aufmerksam sein. Denn sie werden laut Finanztip in den kommenden Wochen vermutlich per Brief über Wechselmöglichkeiten informiert. Der Wechsel kann sich den Experten zufolge lohnen, allerdings sollte man die Produkte genau miteinander vergleichen.

Tipp: Ob sich ein Übertrag sinnvoll ist, können Riester-Kunden kostenlos mit dem

Finanztip-Vergleichsrechner online prüfen.

Nicht von Werbeaussagen locken lassen

Auch wenn einzelne Anbieter etwa damit werben, dass man im ersten Jahr keine Gebühr zahlt, sollten Verbraucher sich von solchen Marketing-Aktionen nicht zu vorschnellen Entscheidungen drängen lassen.

Der Markt entwickle sich erst und bis zum Start 2027 bleibe noch Zeit, die Angebote in Ruhe zu vergleichen, so Finanztip. Entscheidend

sei neben den Kosten auch, welche Anlageprodukte dann tatsächlich zur Verfügung stehen.

Laut Bundesfinanzministerium erhalten Sparer pro gespartem Euro als Grundzulage 50 Cent vom Staat dazu – bis zu einem jährlichen Eigenbeitrag von 360 Euro. Für jeden weiteren gesparten Euro – maximal 1800Euro pro Jahr – gibt es 25 Cent dazu. Kinderzulagen sind unter bestimmten Voraussetzungen zusätzlich möglich.

DPA

Anzeige

Gold kaufen beim Fachhändler: Individuelle Top Beratung im Goldhaus Leipzig

Experten für Edelmetalle - Für eine sichere Altersvorsorge: Gold zum Vermögensaufbau und -schutz

Seit über 30 Jahren ist das Goldhaus eine feste Größe im Leipziger Edelmetallhandel.

Hier erhalten Kunden LBMA-zertifizierte Feingoldbarren in allen gängigen Größen – von 1 Gramm bis 1000 Gramm. Auch Silber und Platin sind sofort verfügbar. Wer Altgold verkaufen möchte, kann sich auf faire, transparente Preise und moderne Analyseverfahren verlassen. Schmuck, Zahngold, Münzen oder Barren werden präzise und zerstörungsfrei bewertet – und auf Wunsch direkt in bar ausgezahlt. Das Team bietet zudem eine kompetente Beratung zum Rückkauf von Edelmetallen und hilft dabei, den passenden Weg zum Vermögensschutz zu finden. Richtig eingesetzt, kann Ihnen Gold sogar als Inflationsschutz dienen und Sie erzielen kontinuierlich Gewinne. Daraus ergibt sich: Clever geplant, kann eine Altersvorsorge mit Gold sinnvoll sein. Welche Strategie für Sie die beste ist, müssen Sie selbst herausfinden. Wir beraten Sie gern ganz individuell und erklären Ihnen alle Optionen in einem persönlichen Beratungsgespräch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“

Gold & Silber Schmuck

Altgoldankauf Investment-Edelsteine

GOLDHAUS LEIPZIG

AM AUGUSTUSPLATZ Goethestr. 1 Leipzig

Telefon: 0341.23 06 49 95 - www.goldhaus-leipzig.de

93736/3

Schnell sein zahlt sich aus:

Jetzt bis Jahresende gratis lesen.



+ 80 € geschenkt



Jetzt hier bestellen: 0341/ 86092300 abo.LVZ.de/schnell26

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG LVZ

Ja, ich bestelle die LVZ und lese bis zum Jahresende kostenlos!

Die Lieferung soll beginnen am: (spätestens am 15.11.2026)

- ☐ LVZ Digital (E-Paper mit vollem Zugriff auf LVZ+)
- ☐ LVZ (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf LVZ+)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Wohnort

Geburtsdatum Telefon

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang etc.)

Das Abonnement läuft bis zum 31.12.2027 und danach weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 39,90 Euro für LVZ Digital oder 63,90 Euro für LVZ. Wenn ich nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte die 80 Euro Geldprämie nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat. Der Verlag behält sich die Ablehnung von Abos in Einzelfällen vor.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug

Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung.

IBAN

Bankinstitut

Kundeninformationen

☐ Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der LVZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die LVZ kann ich jederzeit telefonisch (0341/86092300), schriftlich (Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, LVZ, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig) oder per E-Mail (leserservice@lvz.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Sitz: Leipzig. Registergericht: Leipzig HRA 293

Datum Unterschrift

Worte finden über Generationen hinweg

Ergebnisse der Zusammenarbeit von Senioren und Buchkindern werden bis **30. SEPTEMBER** gezeigt

LEIPZIG. Eine bemerkenswerte Ausstellung ist in diesen Tagen in der „Wohnen und Pflegen“-Einrichtung von Agaplesion Bethanien in Leipzig eröffnet worden: „Buchsenioren“ zeigt die Ergebnisse der künstlerischen Zusammenarbeit von zwei Generationen – von Bewohnerinnen und Bewohnern des Altenpflegeheimes auf der einen und der Leipziger „Buchkinder“ auf der anderen Seite.

Zwei Generationen an einem Tisch, gemeinsam in ein künstlerisches Projekt vertieft. Der Moment, an dem der kreative Funke

von Jung auf Alt überspringt und zündet, verbindet. Und mehr noch: Dieser Moment kann teilweise verschollene Erinnerungen aus einem langen Leben zurückholen und in Kunst verwandeln. So geschehen im Rahmen des Pilotprojektes „Buchsenioren“, das soeben mit tatkräftiger Unterstützung des Vereins Buchkinder Leipzig in der „Wohnen und Pflegen“-Einrichtung Agaplesion Bethanien realisiert worden ist. Die Ergebnisse kann man nun in einer Ausstellung unter der Überschrift „Es ist ein entfernter Begriff. Da kann man

sich was aussuchen“ noch bis 30. September sehen.

„Wir sind berührt und begeistert, wie gut es gelungen ist, unsere Bewohnerinnen und Bewohner zu künstlerischen Höhenflügen auf Basis ihrer Biografien zu stimulieren“, freut sich Lars Theis als Initiator des Pilotprojektes und Pflegedienstleiter der „Wohnen und Pflegen“-Einrichtung: „Wir sind den Buchkindern und allen Akteuren des Vereins sehr dankbar für diese Erfahrung und hoffen auf eine Neuauflage des Buchsenioren-Projektes.“

Die gemeinsame Arbeit startete im Mai 2026 mit einer Lesung der Buchkinder und der Möglichkeit, sich in einer mobilen Druckwerkstatt auszuprobieren. Es folgten wöchentliche Treffen in einer gemischten Gruppe, an denen sich neben geistig regen Bewohnerinnen und Bewohner auch solche mit einer Demenzerkrankung beteiligten. Zusätzlich zu den Buchkindern unterstützten zwei Mitarbeitende des Vereins und die hauseigene Ergotherapeutin bei der gemeinsamen künstlerischen Reise. Schritt für Schritt entstanden so auf Sty-



Sie waren dabei bei dem Projekt der „Buchsenioren“ in der Ausstellung: Friederike Plöger vom Buchkinder Leipzig e. V., Bewohnerin Felizitas Viering, Buchkind Flora und Pflegedienstleiter Lars Theis (v.l.)

Foto: Alexander Friebe

roporplatten gedruckte Werke in Wort und Bild, die gespickt sind mit biografischen Bezügen der Seniorinnen und Senioren.

RED/JWW

„Räder raus – Preise runter!“

MEGA-RÄUMUNGSVERKAUF bei **FAHRRAD HAMMER** macht in Leipzig Platz für die Modelle 2027

LEIPZIG. Fahrrad Hammer, bekannt als „Der Fahrradladen deines Lebens“, startet an all seinen Standorten in Mitteldeutschland einen großen Räumungsverkauf. Ziel der Aktion ist es, auch in Leipzig Platz für die brandneuen Modelle des Jahrgangs 2027 zu schaffen.

Unter dem Motto „Räder Raus – Preise runter!“ haben Kundinnen und Kunden die einmalige Gelegenheit, Fahrräder, E-Bikes und Zubehör zu drastisch reduzierten Preisen zu erwerben. Geboten werden Rabatte von bis zu 60 Prozent auf das gesamte Sortiment, darunter hochwertige Marken wie Riese & Müller, Cube, Winora, Haibike, Diamant und viele mehr.

Thomas Hammer, Geschäftsführer von Fahrrad Hammer, freut sich: „Wir machen Platz für die Zukunft des Radfahrens! Unsere Kunden können jetzt von unglaublichen Preisen profitieren und sich gleichzeitig auf die neuesten Innovationen freuen, die wir bald präsentieren werden.“

Ebenfalls wichtig: Während des Räumungsverkaufs bleiben die Werkstätten an allen Standorten weiterhin geöffnet. Allerdings wird darauf hingewiesen, dass es aufgrund des erwarteten hohen Besucheraufkommens zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Zum Schluss noch ein weiterer wichtiger Hinweis: Der Räumungsverkauf ist zeitlich be-

grenzt, die Angebote gelten nur solange der Vorrat reicht.

Mit Standorten unter anderem in Eilenburg, Bitterfeld, Leipzig und Bad Dübener Heide ist Fahrrad Hammer eine feste Größe in Mitteldeutschland. Das Unternehmen bietet unter dem Slogan „Der Fahrradladen deines Lebens“ eine breite Auswahl an Fahrrädern, Zubehör und einen professionellen Werkstattservice, der auf kompetente Beratung und exzellenten Kundenservice setzt.

Fahrrad Hammer,
Merseburger Str. 200,
04178 Leipzig,
Tel.: 0341 90968040
www.fahrrad-hammer.de



„Räder raus – Preise runter!“: Unter diesem Motto startet bei Fahrrad Hammer der Mega-Räumungsverkauf. Foto: Fahrrad Hammer

ANZEIGE

„Der Drache“ kommt zum Geburtstag

LEIPZIG. Zum Geburtstag gibt's – na klar! – eine Premiere: Die Leipziger Compania Sincara wird zehn Jahre alt und bringt da am Freitag, 18. September, erstmals das Stück „Der Drache“ frei nach Jewgeni Schwarz auf die Bretter, die die Welt bedeuten ... in diesem konkreten Falle findet man diese in der Schaubühne Lindenfels.

Es brodelt, es kocht. Ein Drache breitet bedrohlich seine Schwingen aus und steigt in den Himmel. Ein Kampf kündigt sich an. Und schon sind sie zur Stelle: Waldemar, Eusebius und Kerbel, drei Clowns – unverhofft, aber bereit, gegen die Bestie und zur Rettung der Menschen in den Kampf zu ziehen. Denn irgendwer muss es tun. Auch mehr als 80 Jahre nach seiner Entstehung hat Schwarz' Stück nichts an Aktualität eingebüßt. Überall auf der Welt finden sich Drachen. Noch immer. Und es werden mehr. Auch hierzulande sind sie zu finden – sie haben mehrere

Köpfe, können sich verwandeln und mit größter Überzeugungskraft Mitläufer um sich scharen. Doch, wie stürzt man Drachen? Und was tun, wenn sie gestürzt sind? Wie umgehen mit denen, die einem Drachen folgen? Oder kann man mit Drachen vielleicht reden? Können sich Drachen ändern? So viele Fragen, denen sich das Leipziger Theaterkollektiv widmen wird. Und dies gemäß der Vision der Compania Sincara, die mit außergewöhnlicher Maskentheaterkunst am einer ganz eigenen, zeitgemäßen Idee von Volkstheater arbeitet. Die Premiere von „Der Drache“ am Freitag, 18. September, beginnt um 20 Uhr in der Schaubühne Lindenfels; eine weitere Vorstellung finden an gleicher Stelle am Samstag, 19. September, um 20 Uhr sowie am 14. und 15. November in der Schauspiel-Diskothek statt.

RED/JWW

Infos:
www.compania-sincara.com

MAX-PLANCK-INSTITUT
FÜR KOGNITIONS- UND NEUROWISSENSCHAFTEN

Neue Technologie für die Verbesserung der Erholung nach einem Schlaganfall

Wir erforschen am Max-Planck-Institut für Kognitions- und Neurowissenschaften eine neue, vielversprechende Schlaganfalltherapie. Um das Wiedererlernen von Handbewegungen anzuregen, verwenden wir magnetische Felder, um das Gehirn zu stimulieren. Außerdem wenden wir ein neuartiges Computertraining an, um die Kommunikation zwischen dem Gehirn und den Muskeln zu verbessern.

Wir suchen nach **Schlaganfallpatient*innen**, die folgende **Voraussetzungen** erfüllen:

- Alter: 20 – 80 Jahre
- Ein Schlaganfall
- Schwierigkeiten, die Hand oder die Finger zu bewegen

Diese Studie umfasst zwei Testphasen von jeweils zwei Wochen Dauer, die durch eine einmonatige Pause voneinander getrennt sind. Jede Sitzung dauert ca. 3 Stunden. Für Ihre Teilnahme erhalten Sie eine zeitliche **Aufwandsentschädigung** von 15 €/Stunde.

Wenn Sie an dieser Studie von Prof. Dr. med. Arno Villringer interessiert sind, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter: studie-neuro@cbs.mpg.de oder telefonisch unter: **+49 341 9940-2209**, Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

www.cbs.mpg.de

TÜRENPROFIS
RENOVIERUNG
TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG durch Ummantlung	TREPPENRENOVIERUNG durch Aufdopplung	KÜCHENRENOVIERUNG durch Frontenwechselsystem	FENSTERRENOVIERUNG mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich)
Alte Türen – neues Aussehen Ohne Schmutz und Lärm. Schnell, sauber, stilvoll.	Alte Treppe – wie neu Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher. Rutschfest und langlebig.	Neue Fronten – neue Küche Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis.	Fenster dauerhaft geschützt Schutz, Farbe, Wertsteigerung. Langlebig, pflegeleicht und schön.
WERT ERHALTEN statt neu kaufen	NACHHALTIG ressourcenschonend	KOSTEN SPAREN bis zu 50 % günstiger	SCHNELL & SAUBER in kurzer Zeit
0341 30 69 79 0		Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig	
		www.tuerenprofis.de	

www.fahrrad-hammer.de

BIS ZU 40% RABATT

RÄDER RAUS - PREISE RUNTER!

MEGA RÄUMUNGSVERKAUF

BIS ZU 40% RABATT

Leipzig Merseburger Str. 200

Hightech im OP: Wenn Chirurgie auf Robotik trifft

Mittwoch, 30. September 2026 ab 16:00 Uhr

Erleben Sie DaVinci live.

Zur Anmeldung

Ansprechpartner:innen:
veranstaltung.leipzig@helios-gesundheit.de

Mehr Infos auf den Homepages der Kliniken.

Herzzentrum Leipzig
Strümpellstr. 39, 04289 Leipzig
www.helios-gesundheit.de/herzzentrum

Helios Park-Klinikum Leipzig
Strümpellstr. 41, 04289 Leipzig
www.helios-gesundheit.de/parkklinikum

Wie funktioniert ein Operationsroboter eigentlich? Was kann er besser als herkömmliche Verfahren – und welche Rolle spielt dabei weiterhin die Chirurgin oder der Chirurg?

Erleben Sie den DaVinci OP-Roboter aus nächster Nähe. Wir geben spannende Einblicke in die roboterassistierte Herz- und Viszeralchirurgie, zeigen beeindruckende Bilder aus dem OP und erklären, wie hochpräzise Technik kleine Schnitte, schonendes Operieren und eine schnelle Genesung unterstützen kann.

16:00 Uhr Begrüßung

16:10 Uhr Impressionen aus dem herzchirurgischen OP

16:15 Uhr Endoskopische Herzchirurgie – vom kleinen Schnitt zum OP-Roboter
Prof. Dr. med. David Holzhey, Stellv. Direktor der Universitätsklinik für Herzchirurgie, Herzzentrum Leipzig

16:45 Uhr Zeit für Fragen

17:10 Uhr Impressionen aus dem viszeralchirurgischen OP

17:15 Uhr Präzise, schonend, sicher: Wie der DaVinci-Roboter Ihre Bauchoperation verbessert
Dr. med. Christina Klein, Leiterin Viszeralonkologisches Zentrum, Helios Park-Klinikum Leipzig

17:45 Uhr Zeit für Fragen

18:00 Uhr Start OP-Tour (nach vorheriger Anmeldung) und DaVinci zum Anfassen im Hörsaal



SELTA MED®

— KURREISEN & WELLNESS —

Selta Med – Ihr persönlicher Begleiter für Gesundheit und Erholung.

Seit über 26 Jahren begleiten wir unsere Gäste persönlich und zuverlässig – von der ersten Beratung bis zur sicheren Rückkehr nach Hause.



Fachkundige Beratung



Haustürabholung auf Wunsch



Reisebegleitung während der Fahrt



Persönliche Ansprechpartner im Kurort



Hilfe und Unterstützung vor Ort



24-Stunden-Notruftelefon



Sichere Rückreise nach Hause



KI-generiert

>>> Ausgewählte Reisen - inklusive Bustransfer und Reisebetreuung** <<<

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG

Reiseleistungen:
KURURLAUB
✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL IKAR PLAZA *******
✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
✓ Hallenbad, Saunalandschaft und Fitnessraum
✓ Örtliche Reiseleitung
SELTA MED BONUS:
• EXKLUSIV-Preise

1 Woche pro Person ab
449 €

SPO IKARW6	17.10. - 31.10.26	31.10. - 12.12.26	09.01. - 06.02.27
Busreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WKU/ HP	609 € 475 €	449 € 339 €	465 € 355 €
EZ=DZ/ WKU/ HP	719 € 579 €	555 € 445 €	575 € 465 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Termine buchbar.

TSCHECHIEN • MARIENBAD • GRUPPENREISE

Kein Einzelzimmer-Zuschlag

Reiseleistungen:
SCHNUPPERKUR
✓ 1 Woche mit Vollpension im **HOTEL FLORA *******
✓ 8 Anwendungen pro Woche
✓ Hallenbad im Hotel Maxim (Hotel Flora und Hotel Maxim sind durch einen kurzen Korridor miteinander verbunden)
✓ Trinkkur
✓ Örtliche Reiseleitung
SELTA MED BONUS PRO WOCHE:
• 1 x Kaffee und Kuchen
• 1 x geführte Stadtbesichtigung

1 Woche pro Person ab
499 €

SCB FLOMG6	17.11. - 24.11.26	24.11. - 08.12.26	02.03. - 09.03.27
Busreise: dienstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ GSK/ VP	529 € 395 €	499 € 379 €	549 € 415 €
EZ/ GSK/ VP	529 € 395 €	499 € 379 €	549 € 415 €

KI-generiert

POLNISCHES ISERGEBIGE • BAD FLINSBERG

Vom 30.10. - 11.12.26:
Kein Einzelzimmer-Zuschlag

Reiseleistungen:
KURURLAUB
✓ 1 Woche mit Halbpension im **KUR- UND WELLNESSHOTEL ST. LUKAS *******
✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
✓ Täglich Trinkkur (Mo-Fr)
✓ Hallenbad, Whirlpool, Sauna und Fitnessraum
✓ Örtliche Reiseleitung
SELTA MED BONUS:
• 2 x Nutzung der Salzgrotte

1 Woche pro Person ab
399 €

SPR LUKIW6	02.10. - 30.10.26	30.10. - 27.11.26	27.11. - 11.12.26
Busreise: freitags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WKU/ HP	465 € 335 €	435 € 299 €	399 € 275 €
EZ/ WKU/ HP	569 € 439 €	435 € 299 €	399 € 275 €

Weitere Programme, Termine sowie Halbpension PLUS und Vollpension buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE

Reiseleistungen:
KOMPLEXE HEILKUR ZUM MINIPREIS
✓ 1 Woche mit Vollpension im **HOTEL DREI INSELN *******
✓ 3 Anwendungen/ Behandlungstag
✓ Hallenbad, Whirlpool, Saunalandschaft, Fitnessraum und Solarbadesystem „Sabbia Med“
✓ Örtliche Reiseleitung
SELTA MED BONUS:
• 1 x Honigschnaps an der Keja Bar
• 1 x Hydro-Jet-Massage

1 Woche pro Person ab
495 €

SPO DRINW6	07.11. - 12.12.26	09.01. - 06.02.27	06.02. - 27.02.27
Busreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WKU/ VP	515 € 415 €	495 € 399 €	565 € 475 €
EZ=DZ/ WKU/ VP	759 € 659 €	739 € 649 €	809 € 719 €

Erholungsaufenthalt, Alles Inklusive sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

TSCHECHIEN • FRANZENSBAD

Vom 17.11.-15.12.26 und 19.01.-02.03.27:
Komplexe Heilkur zum Minipreis zum Preis des Kururlaubs

Reiseleistungen:
KURURLAUB
✓ 1 Woche mit Vollpension im **KURHAUS PALACE II *******
✓ 12 Anwendungen pro Woche
✓ Hallenbad im Kurhaus Palace I
✓ Wöchentliche Tanzabende im Kurhaus Palace I
✓ Kostenfreier Leihbademantel
✓ Örtliche Reiseleitung
SELTA MED BONUS:
• Ausgewählte Getränke zum Mittag- und Abendessen

1 Woche pro Person ab
599 €

SCB HKP2W6	13.10. - 17.11.26	17.11. - 15.12.26	26.01. - 02.03.27
Busreise: dienstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZKomf/ WKU/ VP	695 € 489 €	599 € 425 €	619 € 429 €
EZKomf/ WKU/ VP	749 € 539 €	659 € 465 €	675 € 475 €

Komplexe Heilkur zum Minipreis, Halbpension sowie weitere Termine buchbar.

DEUTSCHLAND • BAD FÜSSING

EXKLUSIV-Preise

Reiseleistungen:
FIT IN BAD FÜSSING
✓ 1 Woche mit Vollpension Light im **HOTEL JUWEL *******
✓ Täglich Eintritt in die Johannesbad Therme
✓ 1 x Eintritt in die Saunawelt der Johannesbad Therme pro Woche
✓ Pendelbus ins Zentrum und zur Johannesbad Therme
✓ Live-Musik
✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Bad Füssings

1 Woche pro Person ab
855 €

SDB JUW6W6	20.10. - 03.11.26	03.11. - 17.11.26	16.02. - 27.04.27
Busreise: dienstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WFF/ VPLight	879 € 719 €	855 € 695 €	889 € 729 €
EZ/ WFF/ VPLight	919 € 759 €	899 € 739 €	935 € 775 €

Weitere Zimmerkategorien buchbar.

WEIHNACHTEN & SILVESTER 2026/2027 – GOLD-Frühbucherrabatt EXKLUSIV bis 30.09.2026 VERLÄNGERT

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG

40€ GOLD-Frühbucherrabatt*

Reiseleistungen:
KURURLAUB
✓ 6/ 11/ 6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL ARKA MEDICAL SPA *******
✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
✓ Meerwasserhallenbad, Whirlpool und Saunalandschaft
✓ Filmabende im hauseigenen Kino
✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
515 €

SPO ARKAW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busreise	23.12.26	23.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	11 Tage	6 Tage
Anwendungen	2	8	6
DZKomf/ WKU/ HP	515 €	1.055 €*	689 €
EZ=DZKomf/ WKU/ HP	749 €	1.525 €*	925 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Termine buchbar.

TSCHECHIEN • TEPLITZ

Reiseleistungen:
SILVESTERKRACHER
✓ 5 Tage mit Halbpension im **KURHAUS BEETHOVEN *******
✓ Festliches Silvesterprogramm
✓ 1 x täglich 1 Stunde freier Zutritt zum Reha-Thermalbassin
✓ Kostenfreier Leihbademantel
SELTA MED BONUS:
• Ausgewählte Getränke zu den Mahlzeiten

5 Tage pro Person ab
589 €

SCR BEETW6	Silvester
Busreise	29.12.26
Busrückreise	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	5 Tage
DZ/ WSK/ HP	589 €
EZ/ WSK/ HP	659 €

Mindestteilnehmerzahl: 45 Personen
Leichte Kur (mit vielen weiteren Terminen), Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie buchbar.

POLNISCHES ISERGEBIGE • BAD FLINSBERG

70€ GOLD-Frühbucherrabatt*

EXKLUSIV-Preise

Reiseleistungen:
KURURLAUB
✓ 8/ 13/ 6 Tage mit Halbpension im **HOTEL SUDETIA *******
✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
✓ Hallenbad, Whirlpool, Dampf- und Trockensauna
✓ Verleih von Nordic Walking-Stöcken, Skier zum Langlauf sowie Abfahrtslauf
✓ Kostenfreier Leihbademantel
✓ Örtliche Reiseleitung

8 Tage pro Person ab
689 €*

SPR SUTIW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busreise	22.12.26	22.12.26	29.12.26
Busrückreise	29.12.26	03.01.27	03.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	13 Tage	6 Tage
Anwendungen	12	18	10
DZ/ WKU/ HP	689 €*	1.459 €*	699 €
EZ=DZ/ WKU/ HP	929 €*	1.775 €*	919 €

Vollpension sowie weitere Termine buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE

45€ GOLD-Frühbucherrabatt*

Reiseleistungen:
KURURLAUB
✓ 6/ 11/ 6 Tage mit Halbpension im **HOTEL AFRODYTA SPA *******
✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Saunen
✓ Gelegentliches Animationsprogramm
✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
649 €

SPO AFRIW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busreise	23.12.26	23.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	11 Tage	6 Tage
Anwendungen	2	8	6
DZ/ WKU/ HP	649 €	1.234 €*	745 €
EZ/ WKU/ HP	799 €	1.544 €*	899 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

TSCHECHIEN • FRANZENSBAD

40€ GOLD-Frühbucherrabatt*

„Aquaforum“

Reiseleistungen:
ERHOLUNGSaufenthalt
✓ 6/ 12/ 6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL METROPOL *******
✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
✓ Kostenfreier Eintritt von Mo-Fr in das Erlebnisbad „Aquaforum“
✓ Kostenfreie oder ermäßigte Teilnahme am Kulturprogramm sowie Live-Musik
✓ 24 Stunden Schwesterndienst
✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
499 €

SCB METRW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busreise	22.12.26	22.12.26	29.12.26
Busrückreise	27.12.26	02.01.27	03.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	12 Tage	6 Tage
DZ/ WEA/ HP	499 €	1.059 €*	599 €
EZ/ WEA/ HP	539 €	1.099 €*	625 €

Kur Festtage, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

DEUTSCHLAND • INSEL RÜGEN • BINZ

50€ GOLD-Frühbucherrabatt*

Reiseleistungen:
ERHOLUNGSaufenthalt
✓ Willkommensekt
✓ 6/ 13/ 11 Tage mit Halbpension im **IFA RÜGEN HOTEL & FERIENPARK *******
✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
✓ Wellness- und Spabereich mit tropischem Erlebnisbad, Whirlpool und Wasserattraktionen
✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Binzer Bucht Card

6 Tage pro Person ab
799 €

SDO IFABW6	Weihnachten	W&S
Busreise	23.12.26	21.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	13 Tage
DZKomf/ WEA/ HP	799 €	1.765 €*
EZ=DZKomf/ WEA/ HP	979 €	2.209 €*

Weitere Termine buchbar.

VW = Verlängerungswoche! * GOLD-Frühbucherrabatt (ab 7 Nächten) gültig bei Buchung bis 30.09.26 - ist bereits von den angegebenen Preisen abgezogen. ** Zustiegsstellen entnehmen Sie bitte dem aktuellen Katalog. Alle Preise in EURO und pro Person, zzgl. Treibstoffzuschlag von 8 € p.P./ Strecke. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die aktuellen AGB. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plauen.

Mit Selta Med reisen
Sie nie allein.

Buchung und Beratung in Ihrem Reisebüro!
Info-Telefon: 03741 - 14 85 270 • WhatsApp: 01520 - 87 34 120
E-Mail: reservierung@seltamed.de • www.seltamed.de



FREIZEITTIPPS

Ein Fest der Wiener Klänge

ANZEIGE

„Große Johann Strauß Gala“ gastiert am **19. SEPTEMBER** im Gewandhaus zu Leipzig



Die „Große Johann Strauß Gala“ ist am 19. September zu Gast in Leipzig. Foto: Veranstalter

LEIPZIG. Mehr als ein Jahrhundert nach seinem Tod fasziniert die Musik von Johann Strauß mit ungebrochener Strahlkraft. Die „Große Johann Strauß Gala“ lässt dieses Erbe in stilvoller Authentizität neu aufleben: Erleben kann man dies am Samstag, 19. September, ab 15.30 Uhr im Gewandhaus zu Leipzig.

Das Gala Sinfonie Orchester aus Prag musiziert an diesem Abend in jener Besetzung, wie sie einst auch Johann Strauß und seine Kapelle pflegten – ein Klangbild von eleganter Transparenz und beschwingter Leichtigkeit. Gemeinsam mit international renommierten Solistinnen und Solisten sowie dem Johann Strauß Ballett entsteht ein facettenreicher Konzertabend, der Musik, Gesang und Tanz zu einem sinnlichen Gesamterlebnis verbindet. Die große Melodienfülle der Strauß-Dynastie entfaltet sich dabei in all ihrer Farbenpracht – von inniger Lyrik bis hin zu überschäumender Lebensfreude. Meisterwerke wie

„An der schönen blauen Donau“, „Kaiserwalzer“ oder „Tritsch-Tratsch-Polka“ verbinden sich zu einem schwungvollen Gesamtbild Wiener Musikkultur. Charmant moderiert und voller Eleganz, Leichtigkeit und Esprit entführt dieser Konzertabend in die glanzvolle Welt des 19. Jahrhunderts. Seit über zwei Jahrzehnten begeistert das Ensemble europaweit sein Publikum und zählt zu den erfolgreichsten Operettenformationen der Gegenwart. Die „Große Johann Strauß Gala“ ist so mit nicht nur eine Hommage an einen der bedeutendsten Komponisten seiner Zeit, sondern zu gleich eine Einladung, sich dem Zauber der Wiener Musiktradition hinzugeben

■ „Große Johann Strauß Gala“ am Samstag, 19. September, um 15.30 Uhr im Gewandhaus zu Leipzig. Tickets in der LVZ-Ticketgalerie, in allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter www.ticketgalerie.de



Eine Nacht voller Gesang

Es singt im ganzen Budde-Haus: Am Samstag, 19. September, lockt von 16 bis 22.20 Uhr die „Nacht der Chöre“ und dies mit großer musikalischer Vielfalt. Zehn Chöre verschiedener Nationalitäten vom Frauenchor der Armenischen Kulturgemeinde Leipzig über den Leipziger Synagoralchor und den persischen Chor „Die Brücke“ bis hin zu Singen für die Ukraine sind mit dabei. Und sie singen für einen guten Zweck: Die Einnahmen gehen an den internationalen Kinderchor der Grundschule am Rabet. Infos: www.budde-haus.de

Grünau steht diesmal im Fokus

DER TAG DES OFFENEN DENKMALS lockt am **13. SEPTEMBER** mit einem umfangreichen Programm und dies auch in die Museumsscheune Liebertwolkwitz und in der Konsumzentrale Leipzig

LEIPZIG/LIEBERTWOLKWITZ. „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“: Frei nach diesem Liedtext laden am Sonntag, 13. September, wieder in ganz Deutschland bekannte und auch weniger bekannte Denkmale zu einem Besuch. Und auch in der Leipziger Region kann man zum Tag des offenen Denkmals wieder ganz viel entdecken – wobei der Fokus in der Messestadt natürlich auf dem Stadtteil Grünau liegt.

Liegt auf der Hand – es ist ja schließlich ein Geburtstagskind. Dementsprechend wird an dem Sonntag, 13. September, um 11 Uhr zum offiziellen Startschuss in die Bibliothek Grünau Mitte geladen. Dabei kann man das aktuell laufende Projekt zur Erfassung und Vermittlung von baubezogener Kunst in dem 50 Jahre alten Stadtteil mal näher kennenlernen. Im Anschluss heißt es „Ausschwärmen“. Gleich mehrere Rundgänge vertiefen das Thema und um 14 Uhr macht sich zudem eine Radtour mit Baubürgermeister Thomas Dienberg unter dem Thema „Gibt's ja gar nicht?! – Denkmale in Grünau“ auf den Weg.

MENSCHLICHE NETZWERKE DER DENKMALPFLEGE

Das Jahresmotto des Aktionstages lautet „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur“ und Thomas Dienberg erläutert: „Dabei geht es nicht nur um Denkmale der Infrastruktur – etwa Bahnhöfe und Wasserstraßen – sondern auch um die menschlichen Netzwerke der Denkmalpflege: Die Vereine und Stiftungen, die Eigentümer, Architekten, Restauratoren und Denkmalpfleger,



Lädt am 13. September zu einem Besuch: Die Museumsscheune in Liebertwolkwitz. Foto: Veranstalter

die bei der Erhaltung von Kulturdenkmälern zusammenwirken.“ So wird der Robert-Koch-Park in Grünau mit seinen Bauten anhand zahlreicher Vereins- und städtischer Aktivitäten dargestellt.

Doch auch außerhalb von Grünau gibt es Denkmale der Infrastruktur zu entdecken: Etwa die Parkeisenbahn am Auensee oder den Wasserturm in Rückmarsdorf. Geöffnet werden aber auch Wasserwerke und -mühlen, Bibliotheksbauten, zahlreiche Kirchen und fast vergessene Kulturdenkmale wie Schloßbachshof. Rundgänge zu Parkanlagen und einzelnen Vierteln ergänzen das vielfältige Programm.

Besuchen kann man an diesem Tag aber auch den Interessenverein „Völkerschlacht bei Leipzig 1813“ und seine Fachgruppe „Wolkser Geschichtswerkstatt“. Von 10 bis 17 Uhr ist die Museumsscheune in Liebertwolkwitz geöffnet, thematisch widmet man sich dem nachhaltigen Erhalt historischer Stätten im Flächendenkmal „Südliches

Schlachtfeld 1813“. Um 11 Uhr ist Linda Seifert vom Landesamt für Archäologie Sachsen zu Gast und berichtet exklusiv über die spannenden archäologischen Funde und Ausgrabungen in den Gemarkungen Liebertwolkwitz, Großpösna und Seifertshain.

Auch die neue Konsumzentrale in der Industriestraße 95 öffnet am 13. September ihre Türen für interessierte Besucher. Von 10 bis 14 Uhr können Gäste das 33.000 Quadratmeter große Areal im Leipziger Westen bei gestaffelten, jeweils 60-minütigen Führungen erkunden. Das markante Gebäude wurde von Architekt Fritz Höger entworfen, der auch für das berühmte Chilehaus in Hamburg verantwortlich zeichnet. Der Klinkerbau erinnert mit seinen geschwungenen Fensterfronten, dem flachen, kommandobrückenartigen Dach sowie grünen Fliesen und einem Reling-Geländer im Treppenhaus an einen Ozeandampfer. Neben den Führungen erwartet die Besucher unter dem Motto „Denkmal drüber



Auch die Konsumzentrale bietet zum Tag des offenen Denkmals allerlei Sehenswertes. Foto: Konsum Leipzig

nach!“ ein digitales Denkmal-Quiz mit Gewinnspiel. Für Erfrischung sorgt ein regionaler „Klinker-Drink“ aus dem Leipziger Stadtteil Plagwitz. Der Eintritt ist frei.

Wer es hingegen ein wenig – nun ja – grüner mag, könnte am Sonntag mal im Deutschen Kleingärtnermuseum reinschauen: Dieses museale Kleinod in der Messestadt lädt von 11 bis 17 Uhr zum kostenfreien Be-

such. Und hält obendrein ab 11 Uhr einen besonderen Rundgang bereit: Dann geht es ausgehend vom Kleingärtnermuseum auf den Spuren der „Geschichte der Schreberbewegung“ zu ausgewählten Plätzen und Gebäuden in der Westvorstadt. RED.JGA/JW

■ Weitere Infos zu den Programmen und mehr: www.leipzig.de/offenes-denkmal

60 Jahre Arbeit am „Faust“

LEIPZIG. Um das vielleicht prominenteste Werk der klassischen deutschen Literatur geht es am Samstag, 12. September, im Theaterkeller des Gwuni Mopera: Ab 17 Uhr spricht der studierte Germanist und Philosoph Philipp Restetzki über das Thema: „Von allen Seiten hundert Quellen. Über Goethes Arbeit am „Faust“.

Der Hintergrund: Johann Wolfgang von Goethe arbeitete mehr als 60 Jahre daran, bis das Werk in seiner jetzigen Form vorlag. Der Vortrag soll einen Einblick in Goethes Arbeit an seinem Hauptwerk gewähren und anhand ausgewählter Stellen zeigen, wie er das ihm verfügbare Wissen seiner Zeit für den „Faust“ nutzbar machte – und so seine eigenen Studien ihn nicht in faustische Depression, sondern zu poetischer Inspiration führten. Organisiert wird der Vortrag vom Schiller Verein Leipzig; der Eintritt ist frei.

RATAGS Herbstfest

19. & 20.09.

Große Tombola
Hauptpreise im Wert von bis zu **2.000 Euro** und viele weitere tolle Preise!
jedes Los gewinnt - keine Nieten!

Eintritt frei 10-18 Uhr

Program Highlights:

- Kinder-Basteln
- Eisschnitzen, Kinderschminken, Gulaschkanone, Live-Musik von „H & M“ und „De Hügelfüx“

Genügend Parkplätze!

RATAGS Kunsthandwerkerhaus

Hauptstraße 120 · 01833 Stolpen · OT Langenwolmsdorf contact@ratags.de · Tel. 035973-62490 · www.ratags.de

Momente, die man nicht überhören möchte ...

„ ... dann wachsen die Blumen bis zum Himmel, Opa!“

OTICON Zeal™ für ein revolutionäres Hören

- ✓ sofort individuell angepasst
- ✓ intelligente KI-Technologie
- ✓ Verbindung zu Telefon & TV
- ✓ 20 Stunden Akkulaufzeit

Hier Termin im Raum Leipzig vereinbaren:

📍 **Connewitz** | Bornaische Str. 18

📍 **Gohlis** | Landsberger Str. 81

📍 **Liebertwolkwitz** | Muldentalstr. 70

📞 **0800 0 500 345**

Sitz: HEARtec Hörsysteme GmbH, Markt 23, 08289 Schneeberg



Jetzt 14 Tage kostenfrei testen!



Vom sächsischen Dialekt bis zur Titanic Boy Group

Bei den **ACADEMIXERN** stehen illustre Namen auf dem Spielplan

LEIPZIG. Das ist doch mal eine feine Gästeliste: Im academixer-Keller geben sich zum 60. Geburtstag in diesen Tagen diverse Besucherinnen und Besucher die künstlerische Klinke in die Hand. Los geht es am Mittwoch, 16. September, mit dem Programm „Das bassd wie de Fausd offs Ooche!“ mit Gunter Böhnke und Kristina vom Dorf.

Und letztere lässt staunen ob der Fähigkeiten an der sächsischen Sprache: Schier mühelos jongliert Kristina vom Dorf mit dem Altmeister Gunter Böhnke diverse Redewendungen und Worte im feinsten Dialekt – live und in Farbe ab 19.30 Uhr. Nächster Halt Arthur Senkrecht: Der wird verkörpert von Arnd Schimkat und zwar im Pro-

gramm „Lachen machen“ am Sonntag, 20. September. Ab 18 Uhr zeigt der Schauspieler auf, dass es ein ernst gemeintes Buch über die Funktionsweise von Komik dringend braucht ... Eine Menge Humor im Gepäck haben auch die Jungs von der Titanic Boy Group, die am Dienstag, 22. September, im academixer Keller aufschlägt. „Drei unterschiedliche Charaktere sitzen dort aufgereiht und zelebrieren „Bösartigkeit“, schrieb die Leipziger Volkszeitung über Martin Sonneborn, Thomas Gsella und Oliver Maria Schmitt. Doch deren Bösartigkeit ist ja kein Selbstzweck, sondern manchmal einfach Notwendigkeit.



Gastiert am 22. September im academixer-Keller: Die Titanic Boy Group. Foto: Ch. Scheeff

Ach ja – da ist ja noch etwas: Tochter Elisabeth Hart und Schwiegersohn Rhaban Straumann lassen den großen Jürgen Hart (1942 – 2002) wiederaufstehen und zwar am Sonntag, 20. September, ab 14 Uhr. Das wird gleichzeitig Freude und Überraschung! Unter der Regie von Armin Zarbock bringen sie sowohl Klassiker als auch Unveröffentlichtes auf die Bühne.

Infos: www.academixer.com

Ganz viel Musik – bei diesem Tag der offenen Tür

LEIPZIG. Lust auf Musik? Dann bietet sich am Samstag, 19. September, von 10 bis 14 Uhr ein Besuch in der Leipziger Musikschule „Johann Sebastian Bach“ an – dann kann man beim Tag der offenen Tür ganz viel hören, sehen

und lernen. Etwa über Instrumente und die Wege, wie man sie beherrschen lernt. Zudem klingt es in jeder Ecke des Hauses bei den Auftritten der Ensembles und Orchester der Musikschule. Ein besonderer Tipp sind

zum Tag der offenen Tür die Deckerkonzerte im Kurt-Masur-Saal, die um 11.30 Uhr und um 12.35 Uhr beginnen.

Weitere Infos: www.musikschule-leipzig.de

Alpaka-Camp lockt Kinder nach Kahnsdorf

ANZEIGE

In den sächsischen Herbstferien dreht sich auf dem Rittergut alles **UM DIE FLAUSCHIGEN TIERE**

KAHNSDORF. Wenn im Herbst die Blätter fallen, warten auf dem Rittergut in Kahnsdorf besondere Ferientage: Im Alpaka-Feriencamp verbringen Kinder ab sechs Jahren eine Woche zwischen Weide und Werkstatt. Montag bis Freitag, jeweils von 8 bis 17 Uhr, füttern und pflegen sie die Alpakas, lernen Wissenswertes über die Tiere und spazieren mit ihnen über die Weide. Gebastelt wird mit Alpakawolle, dazu kommen Bewegungsspiele, der Spielplatz und der nahe See. Verpflegung mit Frühstück, Mittagessen und Snacks ist inklusive, ebenso das Bastelmateriale. Gebucht wird wochenweise, in Gruppen von maximal zehn Kindern – Vorerfahrung mit Alpakas braucht niemand.



Beim Alpaka-Feriencamp auf dem Rittergut Kahnsdorf dürfen Kinder die flauschigen Tiere füttern, pflegen und mit ihnen über die Weide spazieren. Foto: Alpaka-Camp

Anmeldung und Kontakt: m-alpacas@t-online.de

Grünau feiert sein Theatrium

Ab **18. SEPTEMBER** wird das Areal zur Festmeile – mit Theater, Musik, offener Bühne

LEIPZIG. Es gibt Orte, die prägen einen Stadtteil. Das Theatrium in Grünau ist so ein Ort. Seit drei Jahrzehnten ist das Kulturzentrum an der Alten Salzstraße ein fester Bestandteil des Viertels – und das soll gefeiert werden. Am Wochenende des 18. und 19. September verwandelt sich das Theatrium in einen großen Treffpunkt für alle, die Theater lieben, neugierig sind oder einfach feiern wollen.

Den Auftakt macht der Freitag, 18. September: Ab 15 Uhr eröffnet ein Special Guest das Jubiläumswochenende. Auf der Wiese vor dem Haus gibt es bis in den Abend Spiel und Spaß, dazu malt Künstler Kuba live ein Wandbild. In Kooperation mit dem Grünauer Kultursommer lädt außerdem „Grand Beauty Salon“ ins Theatrium ein. Der Abend gehört dann dem Theater: Das Lotus-Kollektiv zeigt um 20 Uhr die Premiere seines neuen Stücks „Ein Sommernachts-traum“ – eine Reflexion über



Das Kinder- und Jugendtheater „Theatrium“ in Grünau feiert seinen 30. Geburtstag. Foto: W. Sens

Sinn und Irrsinn des Theaters. Eine Reservierung wird erbeten. Am Samstag, 19. September, geht es tagsüber weiter: Um 14 Uhr lädt ein Live-Talk mit Gästen aus 30 Jahren Theatrium-Geschichte zum Rückblick ein. Von 15 bis 18 Uhr folgt eine Open Stage, gemeinsam organisiert

mit dem Heizhaus und dem Grünauer Kultursommer. Wer lieber draußen ist, findet wieder Mitmachaktionen auf der Wiese und kann Kuba erneut beim Malen zuschauen. Um 20 Uhr steht erneut „Ein Sommernachts-traum“ auf dem Spielplan. Den Abschluss bildet ab 22 Uhr der

„Ein Sommernachtsrave“: Jenny Sharp, Tour-DJ der Antilopen-Gang, legt auf – unterstützt von DJs aus den FLINTA*-Workshops des Heizhaus. RED.JA

Der Eintritt ist frei; Reservierungen unter 0341 9413640 oder tickets@theatrium-leipzig.de

Mal ein Stück DDR-Fernsehgeschichte erleben

LEIPZIG. Ein Stück DDR-Fernsehgeschichte steht am Freitag, 18. September, in der Auswahlstation Leipzig im Blickpunkt: Ab 19 Uhr stellt der Autor Michael Schuster das Buch „Der Staatsanwalt hat das Wort – Geschichten um eine Fernsehreihe“ vor.

Und er hat bei dieser Gelegenheit wirklich viel zu erzählen: Als 18-jähriger Aufnahmeleiterassistent war er dabei, als die 75. Folge der Reihe „Der Staatsanwalt hat das Wort“ in Berlin und Leipzig gedreht wurde. In der „Nachtpartie“ ging es um einen Fall, der sich Jahre zuvor in Leipzig wirklich ereignet hatte und

der die Zuschauer in das für die DDR eher ungewöhnliche Milieu der kleinen und großen Glücksspieler, der offiziellen Rennbahnen und der heimlich in Wohnungen veranstalteten Rouletteabende führte.

In seinem Buch beschäftigt sich Michael Schuster darüber hinaus mit der Fernseharbeit in der DDR und lässt seine Leser auch an der Entstehung der 75. Folge der Reihe „Der Staatsanwalt hat das Wort“ teilhaben. „Mir kam es von allem auch darauf an, Erinnerungen festzuhalten, von denen in ein paar Jahren nur noch wenige aus eigenem

Erleben werden erzählen können. Es ist ja nicht mehr viel Produktionsmaterial da aus dieser Zeit und selbst von Horst Zaeskes 23 Staatsanwalt-Produktionen sind nur noch 13 erhalten, weil man schon zu DDR-Zeiten manche gelöscht hatte, um an das sonst nur für knappe Devisen auf dem kapitalistischen Markt zu beschaffende Magnetbandmaterial zu kommen“, sagt Michael Schuster.

Noch einmal an die Filmaufnahmen in Leipzig angesprochen erinnert sich der Autor sehr gern an die Zusammenarbeit mit dem Interhotel „Astoria“ und

der Volkspolizei: „Während die Dreharbeiten in der Bar am helllichten Tag stattfanden, konnten wir in den Mädlerpassagen ganz in der Nähe nur in der Nacht drehen. Die Volkspolizei sperrte für uns nach 22 Uhr das gesamte Areal ab. Eine provisorische Garderobe und einen Raum für die Maskenbildner stellte uns das Interhotel „Astoria“ in Form von Gästezimmern zur Verfügung. Von dort aus wurden die Schauspieler dann mit einem Fahrzeug an den Drehort gebracht.“

Weitere Infos: www.fas-luetzschena.de

Aufgespielt für den guten Zweck!

Studentenorchester gibt am **20. SEPTEMBER** ein Benefizkonzert auf der Parkbühne GeyserHaus

LEIPZIG. Wenn am 20. September ab 16 Uhr Trompeten, Posaunen und Saxofone über die Parkbühne des Geyserhaus in Eutritzsch erschallen, dann steckt hinter der guten Laune auch ein ernster Zweck: Das Studentenblasorchester Blaswerk spielt zugunsten des Projekts „Musik macht schlau“ des Geyserhaus-Vereins – und das bereits zum 13. Mal.

Was zunächst nach klassischer Blaskapelle klingt, ist in Wirklichkeit ein mitreißendes Ensemble mit Bigband-Flair. Neben Blasinstrumenten aller Art sorgen auch Bass, Schlagzeug und Gesang für Stimmung. Musikalisch bietet das Programm für jeden Geschmack etwas: von Big-Band-Klassikern über bekannte Filmmusik bis hin zu lateinamerikanischen Rhythmen und Partyhits. Langweilig wird es an diesem Nachmittag also garantiert nicht.

Die Tradition des Benefizkonzerts reicht bis ins Jahr 2013 zurück, als Blaswerk sein 20-jähriges Bestehen feierte. „Wir wollten zu unserem Geburtstag nicht nur Geschenke bekommen, sondern auch etwas verschenken“, erklärt Johanna Wagner, Vorstandsmitglied des Blaswerk-Vereins. Die Wahl fiel

auf das Geyserhaus-Projekt, weil den Mitgliedern wichtig war, direkt zu sehen, wohin ihre Spende fließt. Und genau das passiert: Mit dem Erlös des Konzerts unterstützt Blaswerk den Musikunterricht einer Saxofonschülerin. Möglich macht das das Stipendiatenprogramm „Musik macht schlau“, das seit 2008 ge-

meinsam mit der Stiftung „Bürger für Leipzig“ Kindern aus sozial benachteiligten Familien kostenlosen Musikunterricht ermöglicht. Aktuell profitieren davon 25 Stipendiaten.

Projektleiter Florian Schetelig freut sich über die langjährige Unterstützung: „Blaswerk reiht sich mit ihrem Benefizkonzert in eine illustre Gruppe von Musikerinnen und Musikern ein, die sich bereits für das Projekt engagieren – darunter die Band Keimzeit, der MDR-Chor, das Calmus Ensemble und Schirmherr David Timm.“ Auch andere Leipziger können sich beteiligen: Schon eine Spende hilft, ein Jahrespstipendium zu ermöglichen. RED.JA

Der Eintritt zum Konzert ist frei, um eine Spende wird gebeten. Infos: www.geyserhaus.de, www.blaswerk-leipzig.de, www.mms.geyserhaus.de



Das Studentenblasorchester Blaswerk spielt am 20. September, auf der Parkbühne GeyserHaus zu einem Benefizkonzert auf. Foto: Winfried Kurtzke

DAVID BOWIE SYMPHONY
THE CELEBRATION CONCERT
MILAN DEVINNE & THE THIN WHITE DUKE ORCHESTRA
17.11.26 • HALLE (SAALE)

ALL I WANT FOR Christmas
Die spektakulärste Weihnachts-Pop-Show
Die größten Hits von Wham!, Mariah Carey, John Legend, Katy Perry, Robbie Williams u.v.m.
13.12.26 • LEIPZIG

Best of Irish Dance
IRLANDS NEUE TANZSENSATION
15.01.27 • HALLE (SAALE) | 16.01.27 • LEIPZIG

THE EINAUDI EXPERIENCE
Original Tribute From Italy
17.02.27 • LEIPZIG | 21.02.27 • HALLE (SAALE)

ONE NIGHT OF MJ
Live
HOMMAGE TO THE KING OF POP
04.03.27 • HALLE (SAALE) | 25.03.27 • LEIPZIG

K-POP LIVE
THE K-POP LIVE WORLD TOUR COMES TO GERMANY
07.03.27 • LEIPZIG | 08.03.27 • HALLE (SAALE)

The Tribute! ERIC CLAPTON Unplugged
performed by 24 nights
10.03.27 • LEIPZIG

ROCK the CIRCUS
MUSIK FÜR DIE AUGEN
30.04.27 • LEIPZIG

Tickets an allen bekannten VVK-Stellen, unter 0365 – 5481830 und www.resetproduction.de

Achtung beim Handgepäck: Was ist erlaubt, was nicht?

Wer in den **URLAUB** fliegt, sollte einiges beachten, um auf dem Flughafen keine böse Überraschung zu erleben

Schere, Feuerzeug, Wasserflasche: Das darf alles nicht ins Handgepäck - oder doch? Das kommt darauf an, lautet die Antwort. „Ein Feuerzeug pro Person ist erlaubt“, sagt Sven Schmucker vom Flughafen Berlin Brandenburg (BER). Auch Maniküre-Sets seien an der Sicherheitskontrolle kein Problem. Bei der Nagelschere ist aber wichtig, dass die Klingenslänge sechs Zentimeter nicht überschreitet. Sonst muss sie in den Koffer.

AUSNAHME BABYNAHRUNG UND CO.

Und bei Wasserflaschen? Die übliche Regel für Flüssigkeiten lautet: Maximal sind Behältnisse von 100 Millilitern erlaubt, die in einen wiederverschließbaren, transparenten Plastikbeutel gepackt sein müssen, der wiederum maximal einen Liter Volumen haben darf.

Aber: An Kontrollspuren mit neuen CT-Anlagen können laut Schmucker durchaus größere Behältnisse und damit auch Wasserflaschen mitgenommen werden. Am Hauptstadtflughafen BER stehen diese leistungsfähigeren Anlagen schon zum Teil: Dort sind Flüssigkeiten bis zu zwei Liter erlaubt, die auch nicht in einem wiederverschließbaren Beutel transportiert werden müssen. Kontrollspuren mit CT-Scannern gibt es in Deutschland



Flüssigkeiten richtig verpacken: In einem transparenten, wiederverschließbaren Beutel können mehrere Behältnisse von maximal 100 Milliliter mitgenommen werden - Ausnahmen gelten für Babynahrung und Medikamente. Und bei modernen CT-Scanner-Kontrollstellen.

Foto: Axel Heimken/dpa/dpa-mag

unter anderem auch in Frankfurt und München. Schmuckers Rat: Reisende sollten sich vorher immer kurz über die Regularien und Gegebenheiten an dem Flughafen informieren, von dem sie abfliegen - am besten online. Auf ihren Websites bieten Airports in der Regel gute Übersichten. Etwa auch dazu, in welchen Terminals wie viele CT-Scanner im Einsatz sind.

Generell gilt zu Flüssigkeiten: Alles, was creme- und schmier-

fähig ist, zählt dazu. Also beispielsweise auch die Marmelade als Urlaubsmitbringsel. Aber: Babynahrung, Medikamente sowie diätetische Lebensmittel, die man aus gesundheitlichen Gründen braucht, unterliegen nicht diesen strengen Mengenbeschränkungen bei Flüssigkeiten.

Was vielen Passagieren nicht bewusst ist, sind die Regeln für Powerbanks. Die gibt es, weil es in Flugzeugen immer wieder ge-

akkus während des Flugs beim Passagier sein müssen und nicht in den Ablagefächern verstaut sein dürfen. Wer Filme für eine analoge Kamera im Handgepäck hat, sollte das bei der Einweisung vor der Sicherheitskontrolle sagen. Die Filme werden eventuell separat kontrolliert, damit sie beim Durchleuchten nicht beschädigt werden.

Damit es während der Kontrolle für einen selbst und alle anderen zügiger vorangeht, sollte man sein Handgepäck vorher clever packen, rät Schmucker. Laptops, Tablets und Flüssigkeiten liegen am besten so, dass man sie schnell greifen kann. Denn sie müssen separat in die Wanne gepackt werden, sofern man nicht durch eine der CT-Scanner-Kontrollspuren geht: Dort können Elektronik und Flüssiges im Handgepäck bleiben.

Ein weiterer Tipp: „Tragen Sie bequeme Schuhe“, so der Experte. Sodass man sie schnell aus- und wieder anziehen kann, wenn sie kontrolliert werden. Accessoires wie Sonnenbrillen, Basecaps oder Schals kommen idealerweise schon vorher in den Rucksack oder die Tasche - gleiches gilt für alle Dinge, die in den Hosentaschen sind. Denn diese müssen leer sein. All diese Vorbereitung erspart umständliche Fummelerei am Kontrollpunkt und sorgt dafür, dass man schneller durchkommt.

DPA

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

Herbstangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€. Frühst. zubuchbar, 9.50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Sept./Okt. frei!

Goldener Herbst an der Ostsee !! FeWo's & Fe.Zimmer Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

FEWO Börgerende für 2 Personen, 2 Raum, Küche, Bad, 48 qm, Terrasse, Parkplatz am Haus, Tel. 038203/84243

URLAUB mit Hund, Fischland Darß, charmantes Ferienhaus in Traumlage. ☎0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

BOLTENHAGEN, schöne FeWo + Bungalow bis 4 Personen, 5 min zum Strand, Hund erlaubt! ☎0177-2766877 od. erikaloerzer@t-online.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

Schlachtestef im Spreewald 20.-22.10., 13.-15.11.26 inkl. 1x Begr.-Likör, 2x ÜF, Abendbuffet, Schlachtebuffet, Stadtführung / Mühlenbesichtigung Tanzabend, Livemusik, Schlachtepaket Hotel Zum Goldenen Löwen***S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. www.Hotel-Peitz.de ab 169,-€/Pers. im DZ, ☎ 035601/80940

Oktoberfest i. Spreewald 02.-04.10.26 inkl. Begrüßungslikör, 2xÜ/F, 1x Abendbuffet m. Livemusik, 1x Abendessen m. Weißwurst u.v.m., Oktoberfest m. Blasmusik u. Hausdisothek, tägl. Nutzung Sauna, ab 234€ p.P. im DZ Hotel Zum Goldenen Löwen***S Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ☎ 035601/80940 www.Hotel-Peitz.de

ALLGÄU

OY im Allgäu! FeWo's, Balkon, Hallenbad ☎ 0721 - 451279, www.ferienwohnung-oy-haury.de

www.sachsen-sonntag.de

Schwielochsee • Vermiete FeWo u. Zimmer m. Frühstück. Ab 3 Nächte f. 35 € p. P. ☎ (035478) 343 Frau Kurth

ZITTAUER GEBIRGE

KOITSCHKE BERGGASTHOF
Ruhe, Natur und Erholung im Zittauer Gebirge.
Gemütliche Zimmer & Appartements, Panoramaterasse, Kinderspielplatz, Ferienwohnungen im Hanselhof 26
02763 Bertsdorf-Hornitz, Tel.: 03583-50380 oder 0172-3714285, www.koitsche.de

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

RÜGEN

Goldener Herbst auf Rügen! Strandnahe Bungalows mit Komfort, familienfreundlich ☎ 01 51 - 41 20 93 29 www.ferienpark-sanddorn-ruegen.de

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

USEDOM

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten! Last-Minute 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Forsthaus Bansin- Goldener Herbst, ab sofort: 7 Ü/HP p.P. im DZ 480€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 400€, ☎038378-29447, forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Wellness-Ferienhaus in Koserow, f. 6 Pers., 103 m² Wohnfl., 300 m zur Ostsee, m. Whirlpool u. Sauna, Kaminofen, Terr., 2 Hunde erlaubt. ☎0173-2965881 www.wellness-ferienhaus-usedom.de

Usedom-Koserow, Haus Arielle, gemütl. FeWos, 2-6-Pers., Haustiere willkommen. ✉ info@fewo-koserow.net ☎ 0175-9795229 www.koserow.net

SYLT

Insel Sylt! Appartementvermietung Schmitz. Urlaub buchen ohne suchen, wir beraten Sie gern: ☎ 04651-944130 oder www.appartement-schmitz.de

MOSEL

Urlaub im Herzen der Mosell z.B. 5x Ü/HP 355€ / 7x 495€/P., Weihnachten/ Silvester ab 435€/P. Hotel Mosella, André Faßbender, Zehnhausstr. 8, 56859 Bullay, ☎06542/93780, hotel-mosella.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

Alle Reisen mit Haustürtransfer!
-Buchungshotline
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 19:00 Uhr
Tel. 0800 44 50 600
-weitere Infos unter:
www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZFAHRT-SPEZIALIST

NEU **DIE APP ZUR REISE**

PANAMA & COSTA RICA ABENTEUER ZWISCHEN ZWEI WELTEN

16 Tage
ab **4.499 €** pro Person

27.02. - 14.03.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Inlandsflug Bocas del Toro, Flughafenstransfer, 14 Übernachtungen in Hotels/Lodges der guten Mittelklasse, Verpflegung lt. Ausschreibung, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiselisteinnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Besuch des Nationalpark Chagres, Regenwaldabenteuer in Gamboa, Besuch einer Ananasplantage, Inselrundfahrt in Bocas del Toro, Besuch des Tortuguero-Nationalpark u. v. m.

MALLORCA TRIFFT HAMBURG MIT MEIN SCHIFF 7
ÜBER SPANIEN, MAROKKO & PORTUGAL

12 Tage
ab **2.099 €** pro Person

18.04. - 29.04.2027

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Fluganreise nach Mallorca, Flughafenstransfer, Busrückreise aus Hamburg, 11 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff 7 im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Premium Alles Inklusive, Bordreiseleitung

MANDELBLÜTE IN KROATIEN
FRÜHLINGSERLEBNIS DALMATIEN - MANDELBLÜTE & UNESCO-SCHÄTZE KROATIENS

7 Tage
ab **999 €** pro Person

15.03. - 21.03.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Anfrage), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 2 Übernachtungen im Komforthotel in Slowenien inkl. Halbpension (Zwischenübernachtung), 4 Übernachtungen im Komforthotel Pinija (oder gleichwertig) in Kroatien inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtführung in Zadar, Split, Trogir, Sibienik, Besuch einer Mandelplantage

SRI LANKA ERLEBEN SIE DAS TROPENPARADIES IM INDISCHEN OZEAN

15 Tage
ab **2.999 €** pro Person

31.03. - 14.04.2027

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, Unterkunft und Verpflegung: 4 Nächte im komfortablen Stadthotel inkl. Frühstück, 2x Abendessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, Badeaufenthalt im 4 Sterne Resort, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiselisteinnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Stadtrundfahrt Negombo, Kandy & Colombo, Ausflug Sigiriya-Felsen, Besuch Nine Arch Bridge, Besichtigung Höhlentempel von Dambulla, Zugfahrt von Ella nach Nanuoya, nicht im Reisepreis enthalten: Visagebühr Sri Lanka

ISTANBUL - ZUR TULPENBLÜTE
EINE REISE ZWISCHEN ZWEI KONTINENTEN

5 Tage
ab **1.299 €** pro Person

08.04. - 12.04.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, Unterkunft und Verpflegung: 4 Nächte im komfortablen Stadthotel inkl. Frühstück, 2x Abendessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiselisteinnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Geführte Besichtigung der Blauen Moschee, Rundgang über das historische Hippodrom, Fotostopp an der Hagia Sophia, Besuch des Großen Basars, Bootsfahrt auf dem Bosporus, Spaziergang durch Karaköy und das Viertel Galata, Besichtigung der bulgarischen Kirche St. Stephan, u. v. m.

NORWEGEN INTENSIV MIT HURTIGRUTEN SIGNATURE
DIE GROSSE SEEREISE ZUM NORDKAP MIT MS FINNMARKEN!

15 Tage
ab **3.999 €** pro Person

06.08. - 20.08.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Busan- und Abreise, 14 Nächte Kreuzfahrt an Bord der MS Finnmarken ab/bis Hamburg. Tägliches Frühstück, Mittag- und Abendessen im Hauptrestaurant des Schiffes Flora, Getränkeauswahl zu den Mahlzeiten (Bier, Wein, Softdrinks und Wasser), Kabinenreinigung von Porto Koufo zum Kap Kapros, Wanderung vom Kap Sani nach Siviri, Panoramawanderung zur Quelle des Heiligen Petrus & Petros-Felsen, Küstenwanderung von Toroni nach Porto Koufo, nicht im Reisepreis enthalten: Übernachtungssteuer ca. 10,- € pro Zimmer/Tag

STIPPVISITE BEIM DOKTOR AM WILDEN KAISER
DIE SCHÖNSTEN DREHORTE AM WILDEN KAISER

5 Tage
ab **799 €** pro Person

04.07. - 08.07.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 4 Übernachtungen im komfortablen Hotel Schneberger, *** inkl. Halbpension, Nutzung des Wellnessbereichs mit Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine, Ullmann-Reisebegleitung, Wildschönau Card (z.B. kostenlose Bergbahnen Markjoch und Schatzberg), gemütliche Traktorfahrt, Besichtigung Bergdoktorhaus, Besuch und Eintritt Bergdoktorpraxis, nicht im Reisepreis enthalten: Kurtaxe ca. 4,- €/Tag

Reiseveranstalter: Ullmann Reiseveranstaltungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

TUI ReiseCenter

Wurzen
Wenceslaigasse 6
Tel. 03425/924444
Ullmann Reisen GmbH,
Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

Reisebüro
sonnenklar.tv

Borna
Reichsstraße 1
Tel. 03433/2481850

Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

Reisebüro
sonnenklar.tv

Grimma
Lange Straße 51
Tel. 03437/9998883

Reisebüro
sonnenklar.tv

Döbeln
Richard-Köberlin-Straße 2
Tel. 03431/6081616

Kann man solchen Situationen im Todesfall auch vorbeugen?
Ja, es besteht die Möglichkeit, sogenannte Öffnungsklauseln im Testament zu verankern. So können Ehepartner Henrike von Scheliha zufolge ausdrücklich festlegen, welche Verfügungen wechselbezüglich bindend sein sollen und welche nicht. Auch kann man dem länger lebenden Ehepartner eine Abänderungsbefugnis vorbehalten, etwa für den Fall einer neuen Lebenssituation, eines Zerwürfnisses mit den Kindern, einer Wiederverheiratung oder bei geänderten Vermögensverhältnissen.
„Solche Öffnungsklauseln sind oft sehr sinnvoll, weil sie verhindern, dass der überlebende Teil nach Jahrzehnten auf eine Regelung gebunden bleibt, die zur späteren Lebenswirklichkeit nicht mehr passt“, sagt Henrike von Scheliha. *DPA*

Arbeitsplatz	englischer Männername	große nord. Hirscharte		das Universum	Schaffensfreude	Kellnerin im Nachtkloak	Lehre von den Gleichungen	zweit-höchster Berg Hawaiis	ehem. niederl. Währung	Kameraobjektiv (Kw.)	süd-deutsch: beißend scharf	Kopf	Inselstaat in der Karibik	Firmenrechtsform (Abk.)	französisch: Wasser	Stadt am Nil	russ. Herrscher 1912	Männernamen	ein Asiat	harzreiches Kiefernholz	Steigergeräte	Ab-schiedsgruß	rheinisches Mittelgebirge	besitzanzeigendes Fürwort	Abk.: Verord-nung
reich an Licht	jemandem Achtung erweisen		6	Angeh. eines germ. Volks	französisch: kommen	aufrollbare Sichtblende				Gauner		erblich	int. Kfz-Z. Iran	italienische Großstadt				Fahnenflüchtiger	schöpferisch	Süd-slawe	US-Bundesstaat			gebildet	
französischer unbest. Artikel	männliches Schwein	schwer verkäufliche Ware	13	das Ganze, insgesamt	in diesem, hierin	Staats-oberhaupt	Fluss durch Frankreich	Gespräch mit Gott	best. Teil eines Ganzen	Schlagspur am Körper								kleines Gast-geschenk	dt. romant. Schriftsteller	Tropfkanne am Dach	Schaltuhr (engl.)	männl. Blutsverwandter	Öffnung d. Raums nach außen		
früherer Lanzenreiter	Sauberkeit	in, modern	Stadt in Benin	Schalen-tier	winzig, niedrigst	bereits	stehen-des Ge-wässer	US-serb. Tennis-spielerin (Monica)										Spezial-medi-ziner	griechi-scher Buch-stabe	Körperteil	glasge-deckte Laden-passagge	einzelner Theater-auftritt	kurz für: eine		
ungefährlich	ge-körntes Stärke-mehl	abschätz-ig: Mann	Schnel-ligkeit				Haupt-stadt von Japan	kleine Fahne										Unfug, Spaß	flexibel	indone-sische Insel	erfolg-reiche Lieder	hebrä-isch: Sohn	afrika-nische Völker-gruppe		
Spielkarten	Algen-abführ-mittel	US-Film-zentrum		Greif-vogel	Radio-wellenbereich (Abk.)	geist-licher Würden-träger	kleiner Lappen (engl.)	Rausch-mittel	scheues Waldtier	Bandit								Gegen-teil von Praxis	elektr. Informa-tions-einheit	Schul-stadt an der Themse	süd-deutsch: sowieso	englisch: ein-geschaltet			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

Leipzig hat eine neue Musikroute zu jüdischem Erbe

„LEIPZIGER NOTENBOGEN“ führt zu Synagogen, Komponisten und bewegenden Geschichten aus der NS-Zeit

LEIPZIG. Leipzig bekommt eine neue musikalische Entdeckungstour: Anfang September wurde der „Leipziger Notenbogen“ eröffnet. Die Route ergänzt die bekannte Notenspur und legt den Fokus auf jüdische Musikgeschichte. Sie führt durch die Stadtteile westlich der Innenstadt, in denen sich jüdische Familien im 19. Jahrhundert erstmals wieder ansiedeln durften.

DIES SIND DIE ERSTEN STATIONEN DER ROUTE

Zu den Stationen zählen die ehemalige Große Gemeindegasse, die orthodoxe Ez-Chaim-Synagoge sowie die einzig erhaltene Brodter Synagoge. Auch Wirkungsstätten von Felix Mendelssohn Bartholdy, Gustav Mahler und Richard Wagner gehören dazu. Hörspuren erzählen bewegende Geschichten, etwa die Rettung des Neuen Operet-

tentheaters durch Johannes Merz.

UNTERWEGS AUF EINEM STADTSPAZIERGANG

Am Sonntag, 13. September, startet um 10.30 Uhr am Tröndlinring/Goerdelerring vor dem Travel24 Hotel ein Stadtspaziergang entlang des Notenbogens unter dem Titel „Herman Berlinski – Komponist aus Leipzig“, geführt von Dr. Thomas Schinköth. Um 12.30 Uhr schließt sich am ehemaligen Standort der Ez-Chaim-Synagoge (Apels Garten 4, hinter Norma, Otto-Schill-Str. 10) das Konzert „Ez Chaim – Baum des Lebens“ an, das an den 25. Todestag Herman Berlinskis erinnert – bei freiem Eintritt.

Der Notenbogen kann zunächst auf der Nordroute mit den Stationen 1 bis 7 sowie 14 bis 19 erkundet werden. Die Südroute mit den Stationen 8 bis



13 öffnet ab 2027: Sie wird an musikalischen Ausbildungsstätten mit internationaler Ausstrahlung (Thomanerchor/Bildungscampus, Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“) vorbeiführen, auf Sammlungsstellen musikhistorischer Schätze hinweisen (Bibliotheca Albertina, Musikbibliothek Peters in der Stadtbibliothek) und Standorte der Pianofortefabrik Blüthner und des Zweiten Gewandhauses wiederentdecken. **RED./GA/JW**

• Eine Anmeldung zum Spaziergang unter info@notenspur-leipzig.de, der Eintritt ist frei. Infos: www.notenspur-leipzig.de/notenrouten/leipziger-notenbogen

Neue Stelen wie diese am Stadthafen markieren den Verlauf vom „Notenbogen“. Foto: Werner Schneider

Poetry Slam für Klein und Groß

Am **19. SEPTEMBER** geht es auf der **PARKBÜHNE GEYSERHAUS** um knackige Texte und prompte Publikumsreaktionen

LEIPZIG. Die Buchstadt Leipzig bekommt ein neues Kinder-Literatur-Format: „Wo die wilden Worte wohnen – der Kids Poetry Slam“ feiert am Samstag, 19. September, um 15 Uhr auf der Parkbühne Geysers Haus seine Premiere. Und am Abend gehört diese Bühnen dann der „unterhaltsamsten Literatur-Show des Sommers“ ...

EIN STARKES QUARTETT

Vier der besten Poetry Slammerrinnen und Slammer ganz Deutschlands sind am Nachmittag mit neuen Texten am Start, um sich vor ihrem anspruchsvollsten Publikum jemals zu messen: Kinder! Mit dabei sind unter anderem Sebastian 23, mehrfacher deutscher Meister im Poetry Slam und als Mondschaf 23 mehr als 130.000 Follower auf Instagram. Lisa Pauline Wagner, die beste Slam Poetin Berlins. Die Kinderbuch-Autorin

Kirsten Fuchs, jüngst mit dem Kasseler Literaturpreis ausgezeichnet. Und Paulina Behrendt, die selbst einst als Nachwuchstalent und deutsche U20-Meisterin im Poetry Slam gestartet ist – mittlerweile in Häusern wie der Elbphilharmonie vor mehreren tausend Menschen liest.

„Wir werden die unterhaltsamste Literatur-Show des Sommers machen“, sagt Nils Straatmann, mehrfacher deutscher Meister im Poetry Slam, der dann ab 19.15 Uhr den „Best of Poetry Slam“ moderiert. Und Mitmoderatorin Marsha Richarz ergänzt: „Beim Poetry Slam wird das Publikum aktiv, kann selbst den Verlauf des Abends mitbestimmen – das ist, neben den bezaubernden Texten, die große Stärke des Formats.“ Ach ja – am Start ist eben jenes Quartett, das sich schon am Nachmittag beweisen musste ... **RED./JW**

• Infos: www.geyserhaus.de

TAG DER SCHIENE LEIPZIG AM 19. UND 20. SEPTEMBER

Mehr auf themenwelten.lvz.de Anzeigen-Spezial

Eisenbahn zum Greifen nah

Gleisglück lädt am **19. UND 20. SEPTEMBER** zum Tag der Schiene auf den Leipziger Hauptbahnhof / Wochenende rund um das Thema Eisenbahn

Wenn am Samstag, 19. September, und Sonntag, 20. September, auf dem Leipziger Hauptbahnhof historische Lokomotiven auf moderne Schienenfahrzeuge treffen, wird Eisenbahngeschichte hautnah erlebbar. Unter dem Motto „Eisenbahn zum Greifen nah mit Gleisglück“ wird gemeinsam mit zahlreichen Partnern zum Tag der Schiene eingeladen. Auf den Bahnsteigen 16 bis 20 sowie 24 erwartet Besucherinnen und Besucher ein Wochenende rund um Technik, Geschichte, Berufe und die Faszination Eisenbahn.

Der Tag der Schiene zeigt, wie vielfältig die Welt auf und neben den Gleisen ist. Besucherinnen und Besucher können Lokomotiven aus nächster Nähe erleben, Führerstandsmittfahrten unternehmen und bei Rundfahrten jene Bereiche des Leipziger Eisenbahnknotens entdecken, die Reisen den sonst verborgen blei-



REINSPAZIERT BEIM TAG DER SCHIENE: Am 19. und 20. September wird der Leipziger Hauptbahnhof zum Treff für Eisenbahn-Fans. Foto: Time Jurtz

ben. Auch das Leipziger Gleisvorfeld lässt sich aus einer besonderen Perspektive erkunden. Am Samstag fährt ein historischer Triebwagen der Baureihe 628 zu

Bahnstrecke. Eine große Fahrzeugausstellung zeigt die Bandbreite moderner und historischer Eisenbahn. Zu sehen sind etwa ein neuer Mireo für das Mittel-

deutsche S-Bahnnetz, ein moderner Akkutriebwagen, verschiedene Elektro- und Diesellokomotiven sowie historische Fahrzeuge wie die legendäre „Ludmilla“.

Der Tag der Schiene richtet sich nicht nur an eingefleischte Eisenbahnfans. Auch Familien und alle, die einfach neugierig auf die Welt der Schiene sind, kommen auf ihre Kosten. Am Gleis 24 warten eine mobile Gartenbahn und eine 5-Zoll-Minieisenbahn auf die Jüngsten. Darüber hinaus präsentieren sich regionale Vereine und Unternehmen aus der Eisenbahnwelt. Zudem erhält man Einblicke in unterschiedliche Bahnberufe und berufliche Perspektiven rund um die Schiene.

DER EINTRITT zum Tag der Schiene ist frei, einzelne Angebote sind kostenpflichtig. Die Veranstaltung findet am Samstag, 19. September, von 9 bis 18 Uhr, und am Sonntag, 20. September 2026, von 9 bis 17 Uhr statt. Infos: www.gleisglueck.de

Mit Volldampf durch Leipzig

Zum Tag der Schiene lädt das Eisenbahnmuseum zu **NOSTALGISCHEN RUNDFAHRTEN** im Museumszug ein

Am Samstag, 19. September, feiert Deutschland den Tag der Schiene – und Leipzig als Geburtsort der ersten deutschen Fernreisebahn feiert mit. Das Eisenbahnmuseum Bayerischer Bahnhof lädt dazu ein, die Stadt auf besondere Weise zu erleben: im historischen Museumszug, gezogen von der vereinseigenen Dampflokomotive.

Leipzig und die Eisenbahn gehören seit 1839 untrennbar zusammen. Während die Dampflok die Waggonen mit kraftvollen Schlägen durchs Schienennetz zieht, reisen die Gäste auf den Spuren der Eisenbahnpioniere und erleben die goldene Ära des Reisens neu.

Geboten wird einiges: einzigartige Stadtansichten auf Leipzig „von hinten“, echte Dampf-Power zum Sehen, Hören und Riechen, liebevoll gepflegte Museumswagen und fachkundige Einblicke in die Bedeutung Leipzigs als historischer Eisenbahnknotenpunkt Europas.

Die Rundfahrten starten und enden mehrmals täglich im Leipziger Hauptbahnhof, wo rund um den Tag der Schiene ebenfalls einiges an Attraktionen geboten wird. Ob Eisenbahn-Fan, geschichtsinteressierter Leip-

ziger oder Familie auf Ausflugssuche: Für alle ist das passende Erlebnis dabei. Fahrkarten sollten frühzeitig gesichert werden.

WEITERE INFOS: www.dampfbahnmuseum.de



VOLLER DAMPF VORAUSS: Zum Tag der Schiene am 19. September lädt das Eisenbahnmuseum Bayerischer Bahnhof zu nostalgischen Rundfahrten mit der vereinseigenen Dampflokomotive durch Leipzig ein. Foto: Eisenbahnmuseum Leipzig

Abfahrt ab Leipzig Hauptbahnhof
09.30 Uhr
13.00 Uhr
16.30 Uhr (vorläufig)

„Wo die Fernreisebahn begann“ – Stadtrundfahrten zum Tag der Schiene

Samstag 19.09.2026

- Echte Dampf-Power mit der Dampflok 52 8154
- Historisches Ambiente
- Einzigartige Stadtansichten
- Gastronomisch bewirtschafteter Museumszug

DAMPFBAHNMUSEUM.DE
EISENBAHNMUSEUM LEIPZIG

Museum auf Achsen

Buchen Sie jetzt unter **0176 - 621 70 200**
Tickets buchen:
Mo – Do 17:00 – 19:00 Uhr | Fr 16:00 – 18:00 Uhr
bestellung@dampfbahnmuseum.de

www.dampfbahnmuseum.de

Treffen der Selbsthilfegruppe

Im Seniorenbüro Nord auf dem Gelände der Parkbühne GeyserHaus findet an jedem dritten Dienstag im Monat von 15.30 Uhr bis 17 Uhr die moderierte Angehörigen-Selbsthilfegruppe statt – der nächste Termin ist der 15. September. Neue Interessentierte sind jederzeit herzlich willkommen. Dabei geht es um den Austausch mit Anderen, die ähnliche Erfahrungen machen und über ein größeres Verständnis für die Lebenssituation der Betroffenen und ihrer Angehörigen verfügen. Außerdem werden wertvolle Tipps zum Erhalt der passenden Unterstützung ausgetauscht.

Jetzt das Bad barrierearm modernisieren

Schnelle Hilfe bei plötzlicher **PFLEGEBEDÜRFTIGKEIT**

Älter werden im eigenen Zuhause ist für Senioren die wichtigste Voraussetzung für eine gute Lebensqualität. Dazu muss das Badezimmer allerdings seniorengerecht gestaltet sein. Die Firma „nanoBAD®“ bietet schnelle Hilfe und baut ohne viel Staub und Lärm innerhalb von zwei Tagen die vorhandene Wanne zur Dusche um, oder saniert die vorhandene Dusche altersgerecht an einem Tag.

Finanzielle Unterstützung für den Bad-Umbau kann ab Pflegegrad 1 in Höhe von bis zu 4180 Euro bei der Pflege-

kasse beantragt werden. Die Firma „nanoBAD“, als ein kompetenter Partner für altersgerechte Sanierungen, berät Sie individuell und stellt Ihnen ein Angebot. Dabei ist die Besichtigung Ihres Bades und ein Aufmaßtermin kostenfrei. Auch für Menschen ohne Pflegegrad gibt es Fördermöglichkeiten über die Sächsische Aufbaubank (SAB).

ALLE INFOS UND BERATUNGSLEISTUNGEN lassen sich für Leipzig unter der Telefonnummer 0341/25692063 erfragen und sind auf der Website www.nanobad.de ausführlich beschrieben.



SO ARBEITEN DIE EXPERTEN VON „NANOBAD“: Ohne viel Staub, Lärm und zudem in gerade einmal zwei Tagen wird das eigene Badezimmer zu einem barrierearmen Wohlfühlort. Foto: nanoBAD.de

Badewanne zur Dusche oder eine Tür für die vorhandene Badewanne!

Leichter Einstieg | an einem Tag fertig | eine Förderung bis 4.000 € ist möglich

www.BadBarrierefrei.de | Tel. 0341 566 892 771

Matratzenfachmarkt Hauschild

Seit 1990 liegen Sie mit uns richtig!

- ✓ Matratzen für einen erholsamen und gesunden Schlaf
- ✓ individuelle Lattenroste, auch Sondermaße
- ✓ Bettwaren
- ✓ umfangreiche Fachberatung
- ✓ Artikel sind täglich abhol- und lieferbar

Vorteilspreise auf Einzelstücke aus Überbeständen

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 10 bis 16 Uhr
Samstag und individuelle Termine nach Vereinbarung.

Kohlenstraße 1 Nähe Bayerischer Bahnhof, 04107 Leipzig
Tel. 0177-326 84 14 oder 0341-308 50 76
ausreichend Parkplätze, Einfahrt durch Schranke möglich

Kundenberatung

☎ 0341/2525483

Coppistr. 21 · 04157 Leipzig
kontakt@renovierungszentrum.de

✓ Renovierung mit Wohnungsübergabe, auch Fassadenrenovierung

✓ Maler-, Tapezier- und sämtliche Bodenbelagarbeiten

✓ Renovierungsgutscheine ebenfalls erhältlich

Bis zu 10 % Rabatt

Rabatt gilt nicht für bestehende Aufträge und nur bei Abgabe des Coupons am Tag der Auftragserteilung. Rabatt ist gestaffelt nach Auftragswert. Eine spätere Anrechnung ist nicht möglich.

Freie Kapazitäten ab November 2026

Brauchen ältere Menschen wirklich Nahrungsergänzungsmittel?

VERBRAUCHERSCHÜTZER weisen auf einen Punkt hin: „Dies sind keine **WUNDERMITTEL!**“



NÄHRSTOFF-BOOSTER ODER UNNÖTIGES RISIKO? Die größte Gefahr bei der Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln ist die unkontrollierte Dosierung. Foto: Christin Klose/dpa

„Mehr Energie“, „Besseres Gedächtnis“, „Straffere Haut“, „Mehr Vitalität“, „Linderung von Gelenkschmerzen“: Werbebotschaften wie diese preisen Nahrungsergänzungsmittel als einfache Lösungen an, die gerade für ältere Menschen verlockend wirken. „Doch Nahrungsergänzungsmittel sind keine Wundermittel“, warnt die Verbraucherzentrale NRW. Die größte Gefahr bei der Einnahme sei die unkontrollierte Dosierung. „Denn mehr ist nicht besser“, sagt Angela Clausen. Die Ökotrophologin und wissenschaftliche Mitarbeiterin der Verbraucherzentrale nennt drei Beispiele für Risiken, die mit der Einnahme einhergehen können.

Was durch unkontrollierte Dosierung passieren kann

1. Gerade bei fettlöslichen Vitaminen wie Vitamin D könne eine Überdosierung zu schwerwiegenden gesundheitlichen Problemen führen. „Zu viel Vitamin D kann den Kalziumspiegel im Blut erhöhen, was zu Übelkeit, Erbrechen, Appetitlosigkeit und Muskelschwäche führen kann“, so Clausen. In extremen Fällen könnten sich Nierensteine

bilden oder sogar schwere Nierenschäden auftreten.

2. Auch die Einnahme von Brausetabletten ist für manche Menschen mit Risiken verbunden: „Sie enthalten häufig größere Mengen verstecktes Natrium, also einen Salz-Bestandteil, der bei Menschen mit Bluthochdruck diesen zusätzlich erhöhen kann“, klärt Clausen auf.

3. Besonders kritisch seien mögliche Wechselwirkungen mit Medikamenten. Angela Clausen: „Das gilt ganz besonders für Nahrungsergänzungsmittel mit pflanzlichen Zutaten. Auch Laborwerte können verfälscht werden, so beeinflusst beispielsweise die Einnahme von Biotin einen Biomarker für Herzinfarkt.“

Besser am Lebensstil und an der Ernährung arbeiten

Statt allerlei Nahrungsergänzungsmittel zu schlucken und auf Wunder zu hoffen, sei das Gegenteil ratsam: In den meisten Fällen reichen aus Clausens Sicht ein aktiver Lebensstil mit regelmäßiger Bewegung, ausreichend Schlaf, Krafttraining gegen Muskelabbau und viel Zeit an der frischen Luft sowie eine ausgewogene Ernährung aus, um den Nährstoffbedarf zu decken.

- So sei Kalzium vor allem in Milch und Milchprodukten sowie in kalziumreichen Mineralwässern enthalten.
- Vitamin B12 findet sich fast ausschließlich in tierischen Lebensmitteln.
- Jod steckt hauptsächlich in Seefisch und jodiertem Speisesalz.
- Vitamin B6 liefern Vollkornprodukte, Fleisch, Fisch und verschiedene Nüsse.
- Folsäure ist reichlich in grünem Gemüse, Orangen, Tomaten, Vollkornprodukten und Erdnüssen enthalten.
- Vitamin D bildet der Körper durch Sonnenlicht selbst, ergänzt durch fetten Fisch, Eigelb und bestimmte Pilze. Wer wenig Zeit im Freien verbringt, sollte den Vitamin-D-Spiegel ärztlich kontrollieren lassen.
- Wichtig ist die Aufnahme von genügend Eiweiß. Ab 65 Jahren steigt der tägliche Bedarf laut Deutscher Gesellschaft für Ernährung von 0,8 auf etwa 1 Gramm pro Kilogramm Körpergewicht. Hülsenfrüchte wie Soja, Linsen und Erbsen sowie Fleisch, Fisch, Milchprodukte und Eier sind proteinreich.

DPA

Das Badezimmer schnell und einfach barrierearm gestalten



AN NUR EINEM ARBEITSTAG entsteht aus der alten hohen Dusche eine neue Dusche mit flachem Einstieg. Die alte Wanne wird inklusive der Verkleidung sauber entfernt und durch eine neue Dusche ersetzt. Foto: BADbarrierefrei

Von den Pflegebedürftigen in Deutschland wird ein Großteil zu Hause betreut. Dafür kann ein Zuschuss von 4.180 Euro für Wohnumfeld-Verbessernde-Maßnahmen beantragt werden.

Wenn die Beweglichkeit nachlässt, wird die Badewanne mehr und mehr zum Hindernis. Soll die Wanne durch eine flache Dusche ersetzt werden, denken die meisten an eine aufwendige Sanierung des Badezim-

mers. Dabei geht es auch ganz einfach: BADbarrierefrei bietet optimale Teilsanierungen an, wie beispielsweise den Umbau von der „Wanne zur Dusche“ oder „die Tür für die Badewanne“. Die neue Dusche passt genau dorthin, wo bisher die alte Badewanne stand – an nur einem Tag ist alles erledigt.

MEHR INFOS
unter 0341 566 892 777 und
www.leipzig.badbarrierefrei.de

Persönlich, nah und kompetent: Ihr auric Hörcenter in Leipzig

Bis **16. OKTOBER** gibt es einen **RABATT** für Philips Hörgeräte



GUTES HÖREN LEICHT GEMACHT: Auf dem Weg dorthin steht das Leipziger auric-Team mit Rat und Tat zur Seite. Foto: auric

Ein gutes Gehör ist Vertrauenssache. Deshalb steht im auric Hörcenter Leipzig die persönliche Betreuung an erster Stelle. Und

zudem lohnt sich bis zum 16. Oktober ein Besuch noch einmal ganz besonders: Auf Hörgeräte von Philips gibt es einen Rabatt von zehn Prozent auf den privaten Eigenanteil.

Auf diesen Service rund um das gute Hören kann man sich verlassen: Das Team in den Filialen Grünau und Paunsdorf nimmt sich Zeit für Sie. Gemeinsam finden die Experten die ideale Lösung, damit Sie sich wieder voll und ganz auf Ihre Mitmenschen konzentrieren können.

Aktuell laden wir Sie ein, ein neues Hörgefühl zu erleben: Testen Sie bei uns unverbindlich smarte, fast unsichtbare Im-Ohr-Hörgeräte. Bis zum 16. Oktober sichern Sie sich zudem zehn Prozent Rabatt auf den privaten Eigenanteil bei Philips-Systemen.

TERMINE: Kiewer Str. 1 in Grünau (Tel. 0341 42990988) oder Hainbuchenstr. 41 in Paunsdorf (Tel. 0341 25363625)
INFOS: www.auric-hoercenter.de/leipzig

Ihr neues Hörgefühl

Jetzt unverbindlich testen &

10 % Rabatt* sichern!

* 10 % Rabatt auf den privaten Eigenanteil einer neuen Hörgeräteversorgung mit HearLink 50 NXT-Hörgeräten von Philips. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 16.10.2026.

auric Hörcenter in Leipzig
Grünau: Kiewer Straße 1 Paunsdorf: Hainbuchenstraße 41

www.auric-hoercenter.de/leipzig

Altersgerechte Bad-Teilsanierung

Förderfähiger Umbau für mehr Sicherheit im Badezimmer

Umbau Wanne zu Dusche in nur 2 Tagen

bis zu **4.180 € Förderung** möglich
ab Pflegegrad 1

nanoBAD®
ZWICKAU | DRESDEN | LEIPZIG

Kontaktieren Sie uns - wir beraten Sie gern!
Tel. 0341 25692063
Mail: leipzig@nanobad.de

Wenn das Dach zum Klimapuffer wird

Eine gute **DÄMMUNG** zahlt sich für alle Jahreszeiten aus



Ein gut gedämmtes Dach und außen liegender Sonnenschutz an den Dachfenstern sind der beste Schutz vor steigenden sommerlichen Spitzentemperaturen.

Lange Zeit stand bei der Modernisierung von Wohngebäuden vor allem die Heizenergieeinsparung im Vordergrund. Doch angesichts immer häufiger auftretender Hitzewellen rückt ein weiterer Aspekt in den Fokus – der Schutz vor sommerlicher Überhitzung. Experten sprechen inzwischen von einer ganzjährigen Wohnkomfort- und Klimavorsorge.

SENSIBLE HAUSBEREICHE

Gerade Dachgeschosse gelten dabei als sensible Bereiche, denn auf dunklen Dachflächen können sich bei intensiver Sonneneinstrahlung Temperaturen von 70 Grad Celsius und mehr entwickeln. Wie viel dieser Wärme in die Wohnräume gelangt, hängt entscheidend von der Qualität der Dämmung ab. Ein niedriger U-Wert, der im Winter Wärmeverluste reduziert, sorgt auch im Sommer dafür, dass Hit-

ze deutlich langsamer ins Gebäude eindringt. Besonders wirksam ist eine durchgehende Aufsparrendämmung aus Hochleistungsdämmstoffen wie Polyurethan (PU). Sie wird oberhalb der Sparren verlegt und bildet eine nahezu wärmebrückenfreie Dämmschicht.

Aufgrund ihrer sehr guten Dämmleistung benötigt sie vergleichsweise geringe Materialstärken und eignet sich deshalb hervorragend für die Modernisierung bestehender Dächer. Selbst bei schlankem Aufbau lassen sich hohe Dämmwirkungen erzielen, ohne wertvollen Wohnraum im Dachgeschoss zu verschenken. Ein weiterer Vorteil: Die Arbeiten erfolgen überwiegend von außen, sodass die darunterliegenden Wohnräume häufig weiter genutzt werden können. Hochleistungsdämmstoffe aus PU erreichen bereits bei geringer Dicke sehr gute Wärmeschutzwerte und tragen

dazu bei, dass sich Dachräume im Sommer deutlich langsamer aufheizen. Das verbessert den Wohnkomfort und kann den Bedarf an energieintensiver Kühltchnik reduzieren. Unter www.puren.com gibt es dazu weitere Infos und einen umfangreichen Dämmratgeber für Bauherren und Hausbesitzer.

DAS ZUSAMMENSPIEL MACHT DEN UNTERSCHIED

Eine gute Dachdämmung bildet die Grundlage für angenehme Temperaturen im Haus. Noch wirkungsvoller wird der sommerliche Wärmeschutz, wenn mehrere Maßnahmen sinnvoll miteinander kombiniert werden. Besonders wichtig sind außen liegende Verschattungen an Fenstern, etwa durch Rollläden, Raffstores oder Markisen. Sie verhindern, dass Sonnenstrahlen und damit Wärme überhaupt ins Gebäude gelangen.

Foto: DJD/puren/Getty Images/maho

Ergänzend hilft eine gezielte Nachtlüftung, tagsüber gespeicherte Wärme aus dem Haus abzuführen. Wer Dachsanierung, Fensterausstattung und Verschattung gemeinsam plant, schafft die Voraussetzungen für ein ausgeglichenes Raumklima zu jeder Jahreszeit. So wird das Dachgeschoss selbst an heißen Sommertagen zum angenehmen Ort.

DJD

Die Prüfung macht den Unterschied

SICHERHEIT MIT SYSTEM: Zertifikate sind beim Schutz des Zuhauses entscheidend

Das sichere Zuhause oder schnelle Hilfe im Notfall – das Thema Sicherheit beschäftigt die Menschen heute mehr denn je. Dies zeigt auch der aktuelle Sicherheitsmonitor, eine Umfrage des Verbands Deutscher Maschinen- und Anlagenbauer (VDMA), der Messe Essen sowie der unabhängigen Prüf- und Zertifizierungsstelle VdS Schadenverhütung. Deren Ergebnis: Mehr als drei Viertel der Deutschen sagen, dass Sicherheit ein zentraler Faktor für ihr persönliches Wohlbefinden ist, und investieren zunehmend in Sicherheitstechnik für Haus und Wohnung – Tendenz steigend.

„Ein wirkliches Sicherheitsgefühl entsteht aber erst dann, wenn man sich darauf verlassen kann, dass die Technik den Ernstfall frühzeitig erkennt und entsprechend schnell reagiert“, weiß Began Felic vom Sicherheitsspezialisten Telenot. Also dann, wenn ein Alarm ausgelöst wird, um die Bewohner zu warnen – und gegebenenfalls im gleichen Augenblick automatisch Hilfskräfte informiert werden. „Bei Systemen zum Selbsteinbau ist dies häufig nicht der Fall“, betont Felic. Umso wichtiger sei es, beim Kauf von Sicherheitstechnik auf geprüfte und zertifizierte Produkte zu achten. Besondere Bedeutung kommt dabei dem Prüfsiegel des VdS zu,

das für eine hohe Zuverlässigkeit der Technik steht. Ein Grund: Der VdS prüft nicht nur einzelne Komponenten, sondern analysiert auch deren reibungsloses Zusammenwirken im System. Nur wenn es hier keine Schwachstellen gibt, wird eine sogenannte Systemanerkennung erteilt. „Das ist deutlich näher an der Praxis“, erklärt Felic. „Schließlich kann man sich nur dann auf die gesamte Anlage verlassen, wenn auch jede einzelne Komponente darin zuverlässig arbeitet.“

Daher empfehlen auch Versicherungen und Polizei, beim Kauf von Sicherheitstechnik auf entsprechende Zertifizierungen zu achten. Dass dieses Bewusst-

sein auch bei Verbrauchern wächst, zeigt ebenfalls der Sicherheitsmonitor: In der Umfrage gab die Mehrheit an, dass Zertifikate für ihre Kaufentscheidung wichtiger seien als klassische Produkttests. Wer auf der Suche nach zertifizierter Sicherheitstechnik ist, sollte am besten fachlichen Rat einholen, zum Beispiel im Rahmen eines Sicherheitschecks durch einen autorisierten Telenot-Stützpunkt. Dabei erstellt ein Fachmann ein auf die individuellen Wünsche der Bewohner sowie die Gegebenheiten des jeweiligen Gebäudes abgestimmtes Sicherheitskonzept und stellt sicher, dass ausschließlich zertifizierte Produkte verwendet werden.

DJD



Individuell abgestimmte Sicherheitslösungen vom Fachmann helfen dabei, Haus und Wohnung wirksam vor Einbruch und Gefahren zu schützen.

Foto: djd/Telenot

Alte Treppe?

Neue Stufen nach Maß!

Treppenrenovierung mit System

- einzigartiges System für alle Beanspruchungen
- absolut kein Dreck oder Baustelle
- riesige Auswahl an Oberflächen
- kostenfreie Beratung bei Ihnen vor Ort
- garantiert nie wieder schleifen oder streichen
- Treppe bleibt während der Renovierung voll nutzbar
- kostenfreier Servicebesuch

Kommen Sie und überzeugen Sie sich!

PORTAS-Fachbetrieb H. Uhlrich

Studio Böhlitz-Ehrenberg
Lützschenaer Str. 1
☎ **Tel. 034297/4 15 70**
Mo. 10–13 Uhr, Mi./Do. 15–18 Uhr

Fuchshain
Hauptstraße 50
☎ **Tel. 034297/4 15 70**
Mo.–Fr. 9–16 Uhr

jeden 1. Sa. im Monat von 9–12 Uhr und nach Vereinbarung

www.uhlrich.portas.de

Europas Renovierer Nr. 1

Holger Uhlrich's Rat!

Gern renovieren wir Ihren Fußboden gleich mit!

Vielsparer aufgepasst: Das ist Ihre Küchen-Sparchance!

SENSATIONELLE KÜCHEN-SPARTAGE

Auf ALLE Küchen

bis zu **56%** MEHR als Sie erwarten!

Vielsparer-Rabatt!
Generationenfreundliches Einkaufen:
„AUSGEZEICHNET!“
Vom Handelsverband geprüft und mit dem **Qualitätszeichen** belohnt:
Unser Küchenhaus ist zertifiziert!

ausgezeichnet
Generationenfreundlich

möbelhaus markranstädt
Das Küchenhaus am Markt • Leipziger Straße 1 • Tel.: 034205 88591
P an der Laurentiuskirche
Das Möbelhaus am See • An der Renne • Tel.: 034205 88434
P Einfahrt gegenüber REWE

RIESEN MARKEN-VIELFALT!
FRANKE
SIEMENS
BLANCO
nobilis
Miele
hacker
BORA
AEG

Garant.
MIT GANZEM HERZEN

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE	MIETANGEBOTE
HÄUSER	WOHNEN FÜR SENIOREN

Wir suchen ständig MFH/EFH-Grundstücke. Bitte alles anbieten. Mund Immobilien GmbH, 0341-991660011

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wng mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Neue Fenster oder Haustür?

Das besondere System Fenster- und Haustürwechsel ohne Dreck!!!

Jetzt 15% BAFA-Zuschuss sichern

Wir beraten Sie gerne!

BAFA-Förderung – so viel Geld steht Ihnen bei einem Fenster-/Haustürtausch zu! Die BAFA-Förderung unterstützt die Sanierung von Wohneigentum. Wie viel Sie in Ihrem Fall erwarten können, rechnen wir Ihnen gerne aus!

Besuchen Sie unsere Ausstellung und überzeugen Sie sich von der Qualität der perfecta Fenster und Türen. Wir beraten Sie gern vor Ort oder auch telefonisch. Vereinbaren Sie gleich Ihren Beratungstermin. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Tel. 0162-406 31 38
Herzliche Grüße Ihr Jens Nußbaum

PERFECTA FENSTER UND TÜREN

Prophetenberg 3 | 04668 Grimma |

WERKSVERTRETUNG

Jens Nußbaum
Vertriebs GmbH
Tel. 0162-406 31 38
jens.nussbaum@nussbaum-vertrieb.de
www.perfecta-fenster.de

Fenster | Türen | Rolläden

GREAT BARRIER REEF

YADEGAR ASISI
360° PANORAMA

WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

Genauer gesagt sollen 7500 Kubikmeter raus. Sedimente und Ablagerungen, die sich seit Dezember 2024 angesammelt haben. Die Sedimente werden entlang des linken Ufers des Elsterbeckens zwischen der Zeppelinbrücke und dem Palmgarnterwehr entnommen. Dafür wird ein hydraulisches Baggerverfahren genutzt. Im sogenannten Saug-Spül-Verfahren wird ein Sediment-Wasser-Gemisch am Gewässerboden aufgenommen und über eine Spülleitung auf ein rund zwei Kilometer entfernte Sedimentationsbecken in Leipzig-Möckern transportiert. Dort wird der Schlamm getrocknet. Danach werden die teilweise stark mit Schadstoffen belasteten Sedimente in Abstimmung mit der zuständigen Abfallbehörden fachgerecht entsorgt.

Mit der regelmäßigen Sedimentberäumung wird die hydraulische Leistungsfähigkeit des Elsterbeckens aufrechterhalten, so dass der Hochwasserschutz für Leipzig gewährleistet bleibt. Mit Hilfe des Beckens ist die Stadt vor Überschwemmungen geschützt, wie sie statistisch alle 150 Jahre vorkommen. Außerdem sollen die Abflussverhältnisse bei Niedrig- und Hochwasser sowie die Lebensbedingungen für aquatische Lebewesen deutlich verbessert und ihre Wanderkorridore reaktiviert werden. Das Gewässer wird somit ökologisch aufgewertet und entspricht den Anforderungen der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie. Die Arbeiten sollen bis Ende Oktober dauern und kosten rund 400.000 Euro, finanziert aus Mitteln des Bundes. Wichtiger Hinweis: Die Spülleitung für die Entwässerung quert den Radweg auf dem rechten Hochwasserschutzdeich der Neuen Luppe im Bereich Marienweg in Leipzig-Möckern. Radfahrer werden gebeten in diesem Bereich abzustiegen.

GEDOK feiert am **20. SEPTEMBER** in Leipzig

LEIPZIG. Am Sonntag, 20. September, wird in der Nikolaikirche und in der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ gefeiert und zwar ein 100. Geburtstag: Den feiert die GEDOK Mitteldeutschland unter dem Leitwort „Kunst schaffen – Künstlerinnen fördern“.

Der Hintergrund: Die GEDOK wurde 1926 von Ida Dehmel in Hamburg gegründet. Sie gilt als das europaweit älteste und bis heute größte Netzwerk für Künstlerinnen aller Sparten. Seit 100 Jahren setzt sich die Gemeinschaft für das Kunstschaffen von Frauen ein, fördert Talente, schafft Sichtbarkeit und ermöglicht Vernetzung.

Der Jubiläumstag beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst in der Nikolaikirche. Leipziger Künstlerinnen gestalten den Gottesdienst mit. Um 12 Uhr folgt eine Führung unter dem Titel „Frauengeschichte(n) rund um die Nikolaikirche“ mit Gerlinde Kämmerer von der Louise-Otto-Peters-Gesellschaft.

Am Nachmittag stehen die Geschichte und Gegenwart des

künstlerischen Schaffens von Frauen im Mittelpunkt. Nach der Verlesung der Grußworte um 14.30 Uhr beginnt um 14.45 Uhr die Podiumsdiskussion „Kunst als Beruf – genialer Weg oder harte Realität“. Auf dem Podium spricht unter anderem Béatrice Portoff, Präsidentin des GEDOK Bundesverbandes. Um 17 Uhr folgt ein Orgelkonzert mit der Hamburger Organistin Kerstin Petersen. Darüber hinaus sind in der Nikolaikirche Werke von GEDOK-Künstlerinnen zu sehen. Den Abschluss bildet um 19.30 Uhr ein Festkonzert im Kammersaalkanal der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“, Grassistraße 8. Mit dabei sind Julia Rinderle und Stephan König am Klavier, Brunhild Fischer an der Querflöte sowie Birgit Wesolek als Sopranistin. Im Anschluss gibt's ein geselliges Beisammensein; dafür wird um Anmeldung gebeten. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei. Spenden sind willkommen.

➡ Infos: www.gedok-mitteldeutschland.de

Dieser ist geplant mit dem „**HAUS DER FESTIVALS**“ / Baustart für 2027 avisiert

LEIPZIG. Geht da bald was in der Gottschedstraße 16? Die Stadt Leipzig gibt sich optimistisch und setzt darauf, dass in der einstigen Scala ab 2027 das „Haus der Festivals“ entsteht – wenn der Stadtrat zustimmt, wohlgerne. Immerhin soll es in den kommenden Herbstmonaten mit der Ausführungsplanung für das Projekt losgehen.

„Gerade in Zeiten angespannter Haushalte ist es sinnvoll, Kräfte zu bündeln. Umso mehr, wenn Bund und Freistaat uns dabei mit hohen Fördersummen unterstützen“, erklärt Kulturbürgermeisterin Dr. Skadi Jennicke und ergänzt: „Das ‚Haus der Festivals‘ stärkt die Leipziger Kulturlandschaft durch gemeinsame Infrastruktur, den Aufbau von fachübergreifenden Netzwerken und Kooperationsstrukturen und einen lebendigen und innovativen Spielort für Musik und Festivals.“ Und genau diese kulturelle Vielfalt sei „ein entscheidender Standortfaktor für Leipzig. Festivals, Musik und internationale Begegnungen

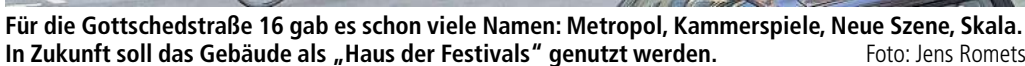


Foto: Jens Rometsch

tragen wesentlich zur Strahlkraft Leipzigs in die Welt bei“.

Deshalb soll mit dem „Haus der Festivals“ der zentral gelegene und etablierte Kulturstandort in der Gottschedstraße 16 grundhaft neu entwickelt werden. Und dies ist vorgesehen:

Der Veranstaltungssaal wird mit dem Ziel der multifunktionalen Nutzbarkeit umfangreich modernisiert. Der Jazzclub Leipzig als Hauptmieter soll diesen zu seiner neuen und ganzjährig betriebenen Spielstätte entwickeln. Daneben sollen im „Haus

der Festivals“ zukünftig die Leipziger DOK-Filmwochen GmbH, der Leipjazzig, die euro-scene Leipzig, der Schumann-Verein und der Leipziger Literarischer Herbst GbR sowie Akteure der freien Szene und Kreativwirtschaft arbeiten und den Veran-

LEIPZIGER CHARITY-RADTOUR spendet zum fünften Mal an sechs soziale Einrichtungen

LEIPZIG. Sie waren wieder für einen guten Zweck unterwegs, die „Herz-Radler“. Allen voran Alfred Wiesner, einst Vertriebsdirektor der Leipziger Sparkasse, heute Rentner. Vor fünf Jahren startete er diese Charity-Aktion mit zwölf Gleichgesinnten und fand seither Unterstützung bei Stiftungen und Unternehmen.

zu sein. Außerdem dient es der Wohltätigkeit und der eigenen Gesundheit“, erklärte Sandra Fischler während der Spendenübergabe im Foyer der Sparkasse. Neben 20 Unternehmen und

Stiftungen unterstützten auch mehr als 80 Privatpersonen das Projekt mit ihren Spenden. Am Ende kamen diesmal 31.460 Euro zusammen, die Alfred Wiesner unter großem Beifall an

sechs Vereine übergab. Besonders freuten sich Ulrike Herkner vom Kinderhospiz Bärenherz, Viviane Kopf von der Kinderherzkammer, Silvia Beckert vom Leipziger Diakonie Hospiz, Christiane Swoboda vom Hospiz Villa Auguste, Romy Kneist von der Trauerinsel und Kristin Paarmann von der Elternhilfe für krebserkrankte Kinder.

LEIPZIG. Ob Bürgervereine oder engagierte Freiwillige: Besonders dem Ehrenamt ist es zu verdanken, dass viele Bauwerke der DDR-Moderne bis heute überlebt haben – daran wird nun erinnert.

Unter dem Titel „Engagement durch Erinnerung: Ehrenamtliche Denkmalpflege für den Erhalt der Ostmoderne“ greift die Veranstaltungsreihe Netzwerk Baukultur Leipzig dieses Thema auf: Am Donnerstag, 17. September, befasst sie sich in der Stadtbibliothek Leipzig mit dem wichtigen Denkmalerhalt. Los geht es um 18 Uhr im Oberlichtsaal; in den drei Vorträgen geht es um prägende Beispiele: Das Kulturhaus „Neues Leben“ in Borstendorf, die exzellent erhaltene DDR-Typenschule 49. POS „Juri Gagarin“ in Dresden-Plauen sowie die „Geschichte und Potenziale der VT-Falte“, die markanten Faltendächer aus Spannbeton.

92.000 EURO ERRADELT

„Wir hätten nicht damit gerechnet, ein solch tolles Spendenergebnis einzufahren“, sagte Alfred Wiesner, Initiator der Charity-Aktion, bei der in den vergangenen fünf Jahren insgesamt mehr als 92.000 Euro an Spenden zusammengekommen sind. „Unsere Radrunden waren durchaus anspruchsvoll. Sie haben sich gelohnt, und es hat Spaß gemacht“, ergänzte Mitorganisatorin Kerstin Trompeter.

TRAUDEL THALHEIM

Große Freude bei der Übergabe des Spendenschecks: Alfred Wiesner vom HerzRadeln (3.v.l.) konnte mehr als 31.000 Euro vergeben.

Foto: Ute
Freudenberg

IMMER EIN ERLEBNIS

Reisen Sie mit uns in den Goldenen Herbst

DEUTSCHLAND

Ostsee: Inselhüpfen
Rügen, Usedom, Hiddensee

- 5 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 4 Ü/HP im 4*-Domero Hotel Greifswald
- sz-Reiseleitung

Höhepunkte Rügen mit Kap Arkona, Nationalpark Jasmund mit Kreideküste und Königsstuhl, Binz, Usedom mit Kaiserbädern Ahlbeck, Heringsdorf und Bansin; Fahrt mit der Kap-Arkona-Bahn; Eintritt: Nationalpark-Zentrum Königsstuhl; Insel Hiddensee mit Kutschfahrt

20.09.–24.09.26

5 Tage im DZ p. P. ab **959 €** / EZ ab 1.069 €

ITALIEN

Einmal Toskana – welch Glück!
Florenz, Siena und Chiantital

- 10 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 9 Ü/HP in 3*-Hotels im Raum Gardasee/Brenner und im 3*-Hotel EUR in Lido di Camaiore (o.ä.); sz-Reiseleitung

Höhepunkte Ausflüge: San Gimignano und Volterra; Stadtführungen: Siena, Pisa, Lucca und Florenz mit örtlicher Reiseleitung; Weinprobe mit kleinem Imbiss im Chianti-Gebiet; Verkostung lokaler Spezialitäten im Raum Lucca

20.–29.09. / 04.–13.10. / 11.–20.10.26

10 Tage im DZ p. P. ab **1.555 €** / EZ ab 1.786 €

TSCHECHIEN

Pilsen, Prag und die Kurbäder
Urquell und Heilquell

- 4 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 3 Ü/HP im 4*-Courtyard by Marriott Hotel in Pilsen
- sz-Reiseleitung

Höhepunkte Stadtführung: Pilsen und Prag jeweils mit örtl. Reiseleitung; Tagesausflüge ins Böhmisches Bäderdreieck mit Kurortbummel mit örtl. Reiseleitung sowie nach Prag

25.09.–28.09.26

4 Tage im DZ p. P. ab **689 €** / EZ ab 855 €

DEUTSCHLAND

Uckermark: ruhig & tiefentspannt
Urlaub – nah am Wasser gebaut

- 6 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 5 Ü/HP im 3*-Superior AHORN Seehotel Templin; sz-Reiseleitung

Höhepunkte Ausflüge: Große Uckermark-Rundfahrt u.a. mit Schiffshebewerk in Niederfinow; Templiner Seenrundfahrt per Schiff; Greifswald und Fischerdorf Wieck mit ört. Reiseleitung; Bierverkostung & Mittagessen im Marstall Boitzenburg u.v.m.

26.09.–01.10.26

6 Tage im DZ p. P. ab **1.019 €** / EZ ab 1.199 €

FRANKREICH

Normandie & Bretagne: Schrofheit mit Charme
Rouen, St. Malo, Mont St. Michel

- 9 Tage **Busreise inkl. Haustürtransfer**
- 8 Ü/HP in 3*- und 4*-Hotels
- sz-Reiseleitung

Höhepunkte Ausflüge: Felsenküste von Étretat, Honfleur und Bayeux, Landungsstrände der Alliierten in Arromanches, Cap Fréhel und Pointe du Raz, Carnac; Stadtführung: Rouen, St. Malo mit örtl. Reiseleitung; Aufenthalt in Chartres mit Kathedrale; Eintritt: Mont St. Michel

26.09.–04.10.26

9 Tage im DZ p. P. ab **1.599 €** / EZ ab 1.989 €

BERATUNG & BUCHUNG

kostenlose Hotline 0800 250 00 00

in Ihrem Reisebüro und DDV Lokal

online auf sz-reisen.de

Veranstalter: SZ-Reisen & Service GmbH, Ostra-Allee 18-20, 01067 Dresden / Satzfehler vorbehalten.

Veranstalter: SZ-Reisen & Service GmbH, Ostra-Allee 18-20, 01067 Dresden / Satzfehler vorbehalten.

Social Media und Job: Wann droht die Kündigung?

Meinungsfreiheit ist nicht grenzenlos. Wann Social-Media-Aktivitäten **ARBEITSRECHTLICHE FOLGEN** haben

Der wütende Kommentar über den Chef, das Foto aus dem Büro, der Like unter einem politischen Beitrag – das alles ist schnell hinaus in die Welt gepostet. Vermeintlich privat und aus dem Moment heraus. Doch: Äußerungen im Netz verschwinden nicht. Ein unbedachter Kommentar, ein Like oder ein Foto können gravierende Folgen haben, vor allem im beruflichen Kontext. Wie ist die rechtliche Lage? Was darf man, was nicht?

Grundsätzlich gilt: Angestellte dürfen ihre Freizeit selbstbestimmt gestalten, offline wie online. Und sie haben das Recht auf Meinungsfreiheit nach Artikel 5 des Grundgesetzes. „Aber Beschäftigte haben auch eine Loyalitätspflicht ihrem Arbeitgeber gegenüber“, sagt Volker Görzel, Fachanwalt für Arbeitsrecht in Köln und Mitglied im Verband deutscher Arbeitsrechtsanwälte (VDAA). Was bedeutet das? Wenn Vorgesetzte oder Kollegen Gegenstand der Beiträge sind, betriebliche Interna veröffentlicht werden oder auf andere Weise dem Arbeitgeber geschadet wird, kann das Konsequenzen nach sich ziehen, vom Gespräch über die Abmahnung bis zur Kündigung. Problematisch sind Äußerungen immer dann, wenn sie, so Görzel, „berechtigten Interessen“ des Unternehmens schaden könnten.

Auch radikale politische Äußerungen sowie rassistische oder sexistische Inhalte könnten den Arbeitgeber auf den Plan rufen. Vor allem dann, wenn sie strafrechtliche Relevanz haben



Im Netz treffen Meinungsfreiheit und betriebliche Interessen oft auch mal aufeinander. Foto: Christin Klose/dpa

und wenn im Profil zu erkennen ist, wo derjenige arbeitet, der den Content geschickt hat. Nicht immer ist der Fall eindeutig. Häufig muss vor Gericht zwischen Meinungsfreiheit und den Interessen des Arbeitgebers abgewogen werden. „Viele Menschen sind im Netz wesentlich sorgloser als im persönlichen Gespräch“, beobachtet Görzel: „Man äußert sich schneller, man äußert sich vielleicht härter, auch um Klicks zu erzeugen.“ Dabei werde oft vergessen, dass die sozialen Medien kein rechtsfreier Raum sind. Öffentlich gepostete Äußerungen können auch vor Gericht als Beweismittel dienen, so Görzel. Das gelte für schriftliche Äußerungen ebenso wie für Sprachnachrichten. Zwar gelte: „Je privater, also je kleiner der Kreis der Follower oder Teilnehmer, desto

freier kann man sich äußern“, sagt Görzel. Doch eine Garantie dafür, dass private Posts privat bleiben, gibt es nicht: Ein Beitrag kann weitergeleitet, als Screenshot gespeichert oder von einem Mitglied der Gruppe an andere Personen weitergegeben werden. Weil das Thema immer häufiger für Konflikte sorgt, stellen viele Firmen Guidelines für den Umgang mit Social Media auf. Formuliert werden darin unter anderem Regeln für den Umgangston im Netz, die Veröffentlichung von Fotos und Videos von Kolleginnen und Kollegen und für die Abgrenzung von privaten und dienstlichen Posts. „Solche Guidelines haben jedoch keine Bindungswirkung auf Kommentare als Privatperson. Das Weisungsrecht des Arbeitgebers hört am Werkstor

auf“, sagt Arbeitsrechtsanwalt Görzel.

Vorsicht ist geboten, wenn man für private Posts aus dem Wohnzimmer den Dienstlaptop nutzt: Das sollte man nur tun, wenn es der Arbeitgeber im Arbeitsvertrag, in einer individuellen oder betrieblichen Vereinbarung erlaubt hat. Systematisch überwacht werden dürfen Dienstrechner zwar nicht, aber stichprobenartig kontrolliert, wenn Hinweise auf Missbrauch vorliegen.

Als Arbeitgeber öffentliche Social-Media-Profile der Mitarbeiter auszuwerten, ist datenschutzrechtlich nur in engen Grenzen erlaubt. Dass möglicherweise mitgelesen wird, sollte man trotzdem im Hinterkopf haben, bevor man auf den Senden-Button klickt, auch mit Blick auf die berufliche Weiterentwicklung: Recruiter und Personalberater blicken nicht nur auf Bewerbungsunterlagen, sondern auch auf die Aktivitäten von Bewerbern in sozialen Netzwerken, sagt Harald Fortmann, Geschäftsführer der Hamburger Personalberatung Five14 und Vizepräsident im Bundesverband Deutscher Unternehmensberatungen.

Vor allem die Beiträge im Karrierenetzwerk LinkedIn seien dabei relevant: Dort wird berufsbezogen und unter dem Klarnamen gepostet und geliked. „Je höher eine zu besetzende Position, je mehr Außenwirkung, desto genauer schaut man sich das an“, sagt Fortmann. Der Personalberater plädiert für mehr

„Bewusstsein dafür, wo überall und in welcher Form die Äußerungen gelesen werden“. Die Social-Media-Mechanismen zu verstehen, sei im Berufsleben mittlerweile „extrem wichtig“. Denn strategisch gut genutzt, können soziale Netzwerke die Karriere auch anschieben: Im Recruiting gehe es immer weniger um die Frage, was man bisher gemacht habe, so Fortmann, „sondern mehr darum, welche Potenziale man mitbringt, wie man sich im KI-Zeitalter professionell aufstellt und mit wem man vernetzt ist“.

Bei aller Professionalität sollte die Tonalität dabei durchaus zeigen, was für ein Mensch sich hinter dem Profil verbirgt: „Man ist auf einem Social-Media-Kanal nur erfolgreich, wenn man nicht wie ein Roboter postet“, sagt Fortmann. Die persönliche Note erzeuge menschliche Nähe. Die Kunst: Die Grenze zu kennen zwischen persönlich und privat. Und vor jedem Absenden eines Beitrags zu prüfen, ob man sie übertreten hat. **DPA**

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Möchtest du in einem netten Team arbeiten, dann bewirb dich bei uns. Wir suchen
Mitarbeiter m/w/d für unsere Spielothek in Leipzig
Tel.: 0177/3322292

VERTRIEB/BERATUNG/VERKAUF

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

STELLENGESUCHE

MINI- UND NEBENJOBS

Suchen Verkäufer (m/w/d) für Weihnachtssdeko, Nebenjob im PC ab Oktober. ☎ 03443-803802 **Sehr aufgeschlossener Er, 57, will als textiltreier Performer o. Aktdmodell arbeiten.** T 01784363136

Produktions- & Lagermitarbeiter (m/w/d)

Du bist handwerklich geschickt, zuverlässig und vielseitig einsetzbar? Komm zu uns!

Wir suchen einen Produktions- und Lagermitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit an unserem Standort in Wiedemar.

- Kaschieren und Beschriften von Kleinverkehrszeichen (KVZ)
- Verpacken und Kommissionieren unserer Produkte
- Mitarbeit in der Blechbearbeitung
- Durchführung allgemeiner Hausmeistertätigkeiten

Über uns: Wir sind ein modernes Familienunternehmen mit Hauptsitz in Bayern und Niederlassungen in Wiedemar und Konstanz. Das Portfolio reicht von Verkehrszeichen nach StVO über moderne LED-Schilder, Parkraummanagement bis hin zu Städte- und Kommunalbedarf.

Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!
Bremicker Verkehrstechnik GmbH, PERSONAL
Zeppelinstraße 12 • 04509 Wiedemar
Tel.: 034 207-495-0 • E-Mail: jobs@bremicker-vt.de

bremicker®
www.bremicker-vt.de
Die Experten an Ihrer Seite.

WIESECKER GROUP

BRING DEINE KARRIERE NACH OBEN

DISPONENT / VERKÄUFER (m/w/d)

Anfragen aufnehmen

Angebote erstellen

Einsätze koordinieren

Kunden betreuen

Probleme lösen

Jetzt bewerben!

Deine Karrierechance unter: www.rentlift.de

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter **0341 2181 3270**

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

REISEMARKT

FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

DER WOLFSHOF | Kreuzallee 22-26 | 38685 Wolfshagen im Harz | info@wolfshof.de | **05326 7990** | www.wolfshof.de

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Bücher, Sammeltnissen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Beklei-dung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

Polsterbett Modell Tauris 2,0 L: 2,38 x B: 1,78 x H: 1,12m, alles elektr. verstellbar Preis VB, an Selbstabholer. ☎ 03423/7501328

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammeltnissen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/9678642

Suche und Kaufe von privat: Holzmöbel aller Art, Bücher von A-Z, Porzellan & Kristall. Tel.: 0163/4833355

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammeltnissen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antik Fa. Rupp kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Herr Krause sucht!

Porzellan, Pelze, Zinn, Armbanduhren Schmuck aller Art, Golfschläger, hochw. Kleidung, Münzen, Bilder, Leder, Näh-u. Schreibmasch. ☎ 0151/62776038

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammeltn., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0177/7262923

Zahle für jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,-€, jedes Bajonett 50,- €, Zeltplanen 50,- €, Uniformen 150,- € u. jedes eiserne Kreuz 50,- € ☎ 0176 67743453

Antiquitäten Kühn kauft Bronze, Gold, Silber,Münzen, Schmuck,Meissen,KPM, Militaria,Möbel, Orden, Gemälde,Uhren, Wendt & Kühn, Hubrig. ☎ 03425929524

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Auto, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Herr Böhmner kauft Möbel, Bücher, Sammeltnissen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Su. Luftgewehre/Pistolen, alt. Messer, Säbel, Abzeichen, Postkarten, Uhren, Radios, Briefmarken. ☎ 034295/73391

Su. Wand-, Stand- u. Taschenuhren, DDR Orden, Münzen, Ferngläser u. Fotoapparate. Tel. 0177/1597829

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Ankauf Modelleisenbahn aller Spurweiten ☎Lpz. 015774126105

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

SIE SUCHT IHN

Mein Name ist Andrea, ich bin 53/160, anschießams, zärtlich, sehe gut aus und bin vollbusig. Leider bin ich bereits verwitwet und nur eine einfache Köchin. Dein Beruf und Aussehen sind unwichtig, lieb solltest Du sein. Ich bin häuslich und koche sehr gut und habe ein eigenes Auto. Du wirst nicht enttäuscht sein. Bitte melde Dich. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bildschöne Physiotherapeutin, 44 J., blond gestrahlte Haare, natürlich und gepflegt, vielleicht etwas zu vollbusig, häuslich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Da ich flexibel bin, könnte ich Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden werden. Ruf bitte an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Jana, 35 J., blond, zärtlich, treu, hübsch und habe die Hoffnung trotzdem fast aufgegeben. Erst bin ich heiß umworben und wenn die Sprache auf meinen Schichtdienst kommt ist alles aus. Irgendwas muss es doch einen lieben Mann geben, der meine Arbeitszeiten akzeptiert. Da ich nicht ortsgelunden bin, könnten ich bei Wunsch auch zu Dir ziehen. Bitte sei so lieb und ruf an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ehemalige Schneiderin, Angelika, 76/165/62, seit 5 Jahren verwitwet, ich suche einen lieben, gern älteren Mann, den ich umorgen kann und der gut zu mir ist, bin auch umzugsbereit. Für mich ist Charakter entscheidend und keine Äußerlichkeiten und ob im Schlafzimmer was geht, ist für mich ebenfalls nicht von Bedeutung, wenn ja – ist es gut und wenn nicht – dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Ich bin aber keine Frau für große Reisen, ich liebe ein gemütliches Heim, auch gehören Theaterbesuche nicht zu meinen Hobbys, ich mag Handarbeiten, Gartenarbeit, rätseln und koche gern und liebe die Natur. Bin schlank, gesund und jünger aussehend. Bitte rufen Sie an, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

HOBBY UND FREIZEIT

Eisenbahnfreund sucht Lokschilder aller Art ☎ 0177-4784302

BOOT-/WASSERSPORT

Verk. Segelboot Greif650, 15 m² Segelfl., BJ '88, guter Zust. m. Zubeh., Bootsbau Rostock. ☎ 0177-4479020

DIENTSTLEISTUNGEN

Suche: alles aus 1. und 2. Weltkrieg. Fotoalben - Orden - Helme - Uniformen aus DDR-Best., Glashütte: Uhren - Fernlenkautos und Ferngläser, Münzen, Musikinstrumente & Meißner Porzellan. Führen Haushaltsauflösungen durch ☎ 0172/3635865

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Haushaltsauflösung & Entrümpelung von Wohnungen, Böden, Kellern, Garagen und Häusern. ☎ 0341/99 10 530 oder 0179/22 77 435

Firma übernimmt Pflasterung von Terrassen und Einfahrten, Baggerarbeiten und Zaunbau. Kostenlose Beratung ☎ 0172-3624682

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf! Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb Reinhardt, Weißenfels Tel.: 03443/337555.

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/2171273.

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Wir übernehmen Garten- u. Zaunarbeiten, sowie Hausmeisterdienste. Tel. 0341-9188851, E-Mail: apetschlo@freenet.de.

Haushaltsauflösung zum Festpreis. Tel.: 0341/ 2608416 o. 0176/ 64 146656.

Dacharbeiten von Laube bis EFH, Carport u. Zaunbau, kostenl. Angebot. Schnell, freundlich, preiswert. ☎ 0176 - 94 34 54 29

VERSCHIEDENES

Wer gibt kostenlos Hausrat/Trödel von A-Z (außer Großteile) für karitative Zwecke ab? ☎ 0341 - 651 72 06

Lokale Anzeigen

Treppenlifte
bundesweiter Service
kostenfrei
☎ 0800-55 33 112
www.minova-lift.de

Ich bin Mandy, 54 J., liebevolle Arzthelferin und eine herzliche Frau, die das Schöne im Leben zu schätzen weiß. Ich liebe Wandern, Fahrrad fahren, Reisen, Ausflüge, aber auch gemütliche Abende mit Lesen oder einem schönen Essen zu zweit. Nach großer Enttäuschung in der Liebe wünsche ich mir nun einen ehrlichen, liebevollen Partner, mit dem ich wieder lachen, genießen und viele schöne Momente teilen kann. Bist du Anfang 50 bis Ende 50, hast Humor, bist unternehmungslustig, magst Nähe und Zweisamkeit und gehst mit Herz und Verstand durchs Leben? Harmonie, Vertrauen und gegenseitige Kompromisse sind dir genauso wichtig wie mir? Dann melde Dich doch und einen Kennenlernen steht nichts im Weg. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Liebe, Leben, Familienglück! Beatrix, 51 Jahre, möchte auf nichts mehr verzichten! Gewissenhaft und ausdauernd ist sie, eine beliebte Frau, die für ihr positives Wesen und ihre fachliche Kompetenz allseits geschätzt wird. Obwohl sie mit ihrer Arbeit glücklich und zufrieden ist, wird ihr Privatleben immer an erster Stelle stehen – dazu gehört für diese Liebev. Frau auch s. erfüllte Beziehung mit einem zuverl. Partner, sportl. und jugendlich, der sich genau wie sie danach sehnt, eine Familie zu sein. Mit IHM möchte sie zusammenwachsen und für immer glücklich sein! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

„Was nützt Dir Dein Haus oder Deine Wohnung, wenn Du einsam darin bist? Ich würde gern zu Dir ziehen und gemeinsam mit Dir leben.“ Bärbel, 72 Jahre, ehemalige Angestellte und eine ganz liebe Hausfrau, leider schon seit einigen Jahren verwitwet und auch Ihr einziger Sohn ist ihr nicht geblieben. Sie steht ganz allein da und sucht einen lieben Mann, dem sie alles sein möchte, was er sich wünscht. „Gern würde ich Deinen Haushalt führen, bei Bedarf Dich umorgen und bei der Gartenarbeit unterstützen. Andere sagen, dass ich hübsch, fließig und bescheiden bin. Ehrlichkeit und Treue bedeuten mir sehr viel. Ich stelle keine hohen Ansprüche, Dein Aussehen ist mir nicht so wichtig, wenn Du es nur ehrlich meinst und gut zu mir bist. Ich würde Dich gern mit meinem Auto besuchen.“ Bitte melde Dich, das Leben ist zu kurz, um auf ein Wunder zu warten. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Gesucht wird bodenständiger Partner und Freund. Sie, Mitte 60 wartet auf den Anruf ü.: 03425/852282, MPV.

Das Leben ist zu kurz für später. Sie 78, 156 cm, schlank, sucht netten Partner für Freizeit, Kultur und Reisen, um der Einsamkeit zu entfliehen. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3164749

ER SUCHT SIE

Bin ein freudiger einsamer Leipziger von 60 Jahren und suche eine Partnerin zw. 50 - 60 Jahren. Ich bin 1,90m, NR, Kräftig und unternehmungslustig. Bei Interesse schreib mit bitte per WhatsApp. ☎ 0174-6451702

Rentner, verw., Mitte 80 sucht im Raum Gth. eine Frau ab 70 mit Führerschein u. Auto, wenn Sie Freude am Garten, Blumen u. schönen gemeinsamen. Stat. had ☎ 034346 61335

Peter, 76 s. nette Freundin f. gem. Freizeit. Jeder sollte seinen Freiraum beh. u. doch füreinander da sein. PKW/FS vorh. Würde mich ü. e. Anruf freuen. Tel. 0178-8842844 SD

Atr. Mann 55 sucht Frau für Freundschaft, erotische Momente und schönen Dinge zu Zweit, WhatsApp oder Anruf 0176 80764387

Er, 84 J./ 1,70m/ 74 kg, Nichtraucher, PKW, jünger aussehend, sucht nette Leipzigerin-keine WG ☎ 0162/6406724

DISKRETE TREFFS

Er, 67J., kein Opatyp, angenehmes Äußeres, zärtlich, sucht eine Frau, sehr gern mollig, für erotische Treffen, Ölmassage, Club Besuche, 100%ig Diskret , kfl , Tel. 015161007877

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllt Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Vivian, braungebrannt aus dem Urlaub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Dora, 59/160, fraulich, verwöhnt gefühlvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

NEU Thaimassage mit Spaß ☎ (0152) 5137763

Thaimassage NEU Leipzig Eva und Mimi ☎ 0152-57304979

Ich heiße Helen, bin 48 Jahre, eine sehr attraktive Verkäuferin, ledig, bin leider etwas schüchtern bei der Partnersuche und möchte nicht mehr länger allein sein. Ich suche deshalb auf diesem Weg einen netten Mann, zwecks fester Freundschaft. Ich hatte schon eine Anzeige aufgegeben, auf die sich aber leider keiner gemeldet hat. Ich bin nicht ortsgelunden und würde gern, wenn Du es wünschst, zu Dir ziehen. Nur Mut! Du wirst es sicher nicht bereuen. Ruf bitte an über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich bin Christiane, eine einsame Witwe, 61 Jahre und bereits in EU-Rente. Ich bin eine gutaussehende, lebenswerte, herzliche Frau, mit Rubensfigur, eine super Hausfrau, prima Kamerad, durch EFH finanziell abgesichert, aber leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen netten Mann gibt, den ich liebevoll umorgen darf, dann melde Dich bitte über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Für die Liebe ist es nie zu spät! Witwe, Ende 60, 160 cm, fraul., schick, hübsch, attraktiv und normal geblieben, mit Herzenswärme und Verstand. Sie sucht einen Partner, um mit ihm noch mal richtig glücl. zu sein. Gemeinsame Spaziergänge in der Natur oder mal ein kl. Ausflug, z. B. mal wieder ins Kino, das wäre schön. Sind Sie an einem vorerst freundschaftlichen Kennenlernen interessiert, dann melden Sie sich über diesen Weg. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Bist Du auch so alleine? Christine, Anfang 80, Witwe, habe bis zur Rente als Ärztin gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine großen Ansprüche, Aussehen, Figur - alles unwichtig. Ich bin rüstig, aktiv und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. Bitte ruf an über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Über zehn Millionen für die Strandpromenade

FREISTAAT SACHSEN unterstützt mit einem Förderscheck die touristische Entwicklung der **GRUNAER BUCHT** am Störmthaler See

GROBPÖNSNA. 10,75 Millionen für eine Strandpromenade: Einen entsprechenden Förderscheck konnte in diesen Tagen Daniel Strobel, Bürgermeister von Großpönsna, entgegen nehmen. Mit diesem Geld soll aber nicht nur die erwähnte Promenade entstehen, sondern vielmehr die Grunaer Bucht am Störmthaler See touristisch entwickelt werden.

Womit man anschließen will an die Magdeborner Halbinsel, die ja bereits seit gut 15 Jahren entsprechend erschlossen ist. Dies sind die Vorhaben: Geplant ist ein touristisches Gewerbegebiet; dazu gehören dann Stranbenbau, die Trink-, Schmutzwasser- und Medienanschlüsse sowie die Erschließung eines Erholungsstrandes. Vorgesehen sind beispielsweise eine 325 Meter lange Strandpromenade mit Sanitäranlagen, Slip-Anlage für Boote, Bühnen und einem barrierefreien Panoramaweg mit Aufzug und Rampe. Ergänzt werden soll dies mit insgesamt 258 (kostenpflichtigen) Parkplätzen – auch für Fahrräder sind Abstellflächen vorgesehen. Dies alles wird – laut Planung – rund 12,4 Millionen Euro kosten; der Freistaat Sachsen steuert die erwähnten 10,75 Millionen bei. Die stammen aus dem Bund-Länder-Programm GRW-Infra – dies steht



Wirtschaftsminister Dirk Panter (l.) hatte einen Förderscheck für den „Störmi“ dabei: Der Großpönsner Bürgermeister Daniel Strobel kann mit dieser Unterstützung die Entwicklung der Grunaer Bucht in Angriff nehmen. Foto: SMWA

für Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“.

Und genau auf diese Verbesserung setzt auch Daniel Strobel: „Für unsere kleine und dynamische Gemeinde mitten im Leipziger Neuseenland liegt eine große wirtschaftliche Zukunftsperspektive in der touristischen Entwicklung am Störmthaler See. Um diese Potenziale zu heben,

braucht es eine grundlegende Infrastruktur, die wir nun endlich in Angriff nehmen können.“

Der Ausblick: Die Erschließung des touristischen Gewerbegebiets soll bis zum 31. Dezember 2028 und die Errichtung der Parkplätze bis zum 31. Dezember 2029 abgeschlossen sein. Und Sachsens Wirtschaftsminister Dirk Panter – also der Mann mit dem erwähnten För-

derscheck – ordnet ein: „Wie sich eine Bergbaulandschaft in eine attraktive Wassersportregion wandeln kann, zeigt eindrucksvoll das Leipziger Neuseenland. Der Freistaat möchte diese Erfolgsgeschichte fort-schreiben und unterstützt deshalb die Gemeinde Großpönsna beim Ausbau der Infrastruktur am beliebten Störmthaler See.“ **RED./JW**

Wenn Psychologie und Musik sich vereinen ...

LEIPZIG. Konzert und Psychologie treffen sich in Leipzig – genauer gesagt am Donnerstag, 17. September, ab 19 Uhr im Historischen Saal des Philipppus Inklusionshotels. Unter dem Titel „Die musikalische Couch“ verbinden der Psychologe und Musiker Dr. Benjamin Förster und die Sängerin Luise Liebisch bekannte und neue deutschsprachige Songs auf Klavier, Gitarre und Gesang mit tiefgründigen und humorvollen psychologi-

schen Impulsen zwischen den Stücken.

Das Konzept ist ungewöhnlich: Statt eines klassischen Konzerts oder eines Vortrags entsteht ein Abend, der beides zugleich sein will – emotional verwegend und gedanklich anregend. Zwischen den Songs erklärt Dr. Benjamin Förster als Psychologe, Therapeut und Coach, welche Gefühle Musik in uns auslöst und warum das so ist – humorvoll und mit spürbarer Nä-

hezum Publikum. Luise Liebisch, deren Debütalbum „Pure Heilung“ 2024 erschien, bringt mit ihrer unmittelbaren, gefühlvollen Stimme Pop, Indie und Soul auf die Bühne.

„Musik ist die Sprache der Seele, Psychologie der Schlüssel zu ihrem Verstehen“, beschreibt Dr. Benjamin Förster das Konzept des Abends: „Musik schafft oft mühelos, was sich sonst nur schwer sagen lässt – wir wollen diesen Moment gemeinsam mit

dem Publikum verstehbar machen.“ Nach Stationen unter anderem in Zwickau und Dresden ist die musikalische Couch nun erstmals in Leipzig live zu erleben. Der Abend richtet sich an alle, die Musik lieben und gleichzeitig neugierig sind, was sie in den Menschen bewegt – ganz ohne Vorwissen in Psychologie. **RED./JW**

Infos: www.musikalische-couch.de

Dir ganz zufällig zu begegnen – das war mein Wunsch, doch leider warst du nie da, wo ich dich zu finden hoffte. Nun hoffe ich, dass mir dieser Weg mehr Glück bringt „Dich“ zu finden. Junger Witwer, 61 Jahre, noch berufstätig, habe vielfältige Interessen und reise gern, mag Wandern, bin handwerklich, gesellig und habe dadurch auch einen großen Freundeskreis. Bin handwerklich, mit Schultern zum Anlehnen, bin kein Draufgänger, würde dich aber gern mit meinem Auto zu einem ersten gemeinsamen Ausflug abholen. Vielleicht beginnen wir mit einem Besuch in einem Café, um uns kennenzulernen? **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Husten, Schnupfen, Einsamkeit, heilt man mit Liebe und Zärtlichkeit! Clemens, 40/178, attraktiv, mit braunen Augen, humorvoll, klug, zuverlässig, einfühlsam, treu, mit festem Job, Auto und noch genügend Träumen und Ideen, sucht nette Sie, für eine ganz tolle gemeinsame Zukunft. Lange genug gewartet! Rufe an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Junger Witwer, Thomas, 64/183, ist völlig verzweifelt, da sich auf seine Anzeige bisher niemand gemeldet hat. Durch einen Unfall ist er leider EU-Rentner geworden, hat aber dadurch eine sichere Rente und einiges auf der „hohen Kante“. Er ist groß, sehr familiär eingestellt, reist gern mit seinem Pkw, ist handwerklich außerordentlich begabt. Eine Frau, Alter, Aussehen zweitrangig, die seine leichte Behinderung akzeptiert, wird ihn als einen liebevollen und charakterstarken Mann zu schätzen wissen. Bitte nur etwas Mut, lernen Sie ihn kennen! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Das Leben hat mich gelehrt, wie wertvoll gemeinsame Zeit ist. Ich bin Stefan, 58/185/90, Witwer und blicke heute wieder nach vorn. Beruflich führe ich meine eigene Baufirma, privat wünsche ich mir eine herzliche Frau, mit der das Leben wieder zu zweit Freude macht. Ich koche gerne, fahre Motorrad und Fahrrad, genieße Wellness, Konzerte, Kino oder einen Spaziergang durch Parks und historische Orte. Familie, Humor, Ehrlichkeit und Zusammenhalt bedeuten mir viel. Wenn du eine feste Beziehung suchst und dir vorstellen kannst, gemeinsam Zukunft zu planen, freue ich mich auf deine Nachricht. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Attraktiver Betriebsleiter, Anfang 60/190, Witwer, NR, aus Mangel an Gelegenheiten versuche ich hier eine nette Frau kennen zu lernen, obwohl mir dieser Weg eigentlich nicht behagt. Ich bin jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Ich suche eine ehrliche und liebe Partnerin, gern auch älter, für die gemeinsame Freizeitgestaltung. Wir könnten Ausflüge mit meinem PKW unternehmen, eine schöne Reise planen, ein Musikkonzert oder Musical besuchen oder auch nur gemeinsam Essen gehen bzw. sich bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten – alles ist möglich. Wir sollten aber vorerst nicht zusammenziehen. Wenn Sie einen aufrichtigen Freund und Kameraden suchen, der hilfsbereit Ihnen auch gern mit Rat und Tat zur Seite steht, dann rufen Sie bitte an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Als Mitte 80-jähriger Witwer, Herbert, ehemaliger Bauingenieur, NR, NT, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben, fahre noch kleinere Strecken mit dem Auto, bin durch meine gute Rente versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche lebenswerte, natürliche Frau, denkt auch so und könnte ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnerschaft für schöne Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll gestalten wollen, rufen Sie bitte an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns. Peter, Mitte 70, Handwerker in Rente, ich habe versucht, mich nach dem Tod meiner Frau an das Alleinsein zu gewöhnen. Ich habe Ausflüge unternommen, bin zu Konzerten gegangen und habe Veranstaltungen besucht, war im Kino, Wandern ... – aber allein ist es nicht so schön. Ich suche eine nette Frau (gern auch älter) für all die schönen Dinge im Leben, die man auch in unserem Alter noch erleben kann. Dabei muss keiner seine Wohnung aufgeben. Bin Nichtraucher, gepflegt, ein guter Gesprächspartner, fahre gern Auto u. lege Wert auf Ehrlichkeit. Bitte melden Sie sich, die Einsamkeit vergeht nicht von allein. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

A2 e-tron ist mehr als ein neues Modell

Der A2 e-tron will für die Erneuerung von **AUDI** stehen

KÖLN. Der Audi A2 e-tron will die Effizienz ganz in den Mittelpunkt stellen. Mit 12,8 kWh verbraucht er so wenig wie kein Serienmodell der Marke zuvor. Im Innenraum verbindet das Fahrzeug Variabilität mit neuen digitalen Services – und ist damit speziell auf den europäischen Markt zugeschnitten. Entwickelt in Deutschland und gefertigt in Ingolstadt, zeigt der A2 e-tron, wie Audi selbst effizienter wird: Das neue Elektromodell wurde deutlich schneller entwickelt und nutzt bestehende Produktionsstrukturen intelligent weiter. Seinen niedrigen Energieverbrauch erreicht der A2 e-tron durch das Zusammenspiel zahlreicher Maßnahmen. Die Verbesserung der Aerodynamik reduziert den Luftwiderstand auf ein Minimum. Der A2 e-tron liefert mit 0,24 den besten cw-



Der neue Audi A2 e-tron.

Foto: we/WMD

Wert im Kompaktsegment von Audi. Klare, aerodynamisch optimierte Flächen und sorgfältig integrierte Details prägen das

Exterieur. Dazu zählen ein steuerbarer Kühlluftfeinlass und ein weitgehend verschlossener Unterboden. Einen weiteren

Beitrag leisten die neu entwickelten Aero-Räder und die sogenannten Gap Reducer. Sie sind in die Radlaufblenden inte-

griert und vermindern den Spalt zwischen dem Rad und Radhaus. Flügelförmige, elektrische Türgriffe mit haptischer Sensorik fügen sich in die Seitenlinie ein und sorgen für besonderen Bedienkomfort.

Für den Audi A2 e-tron stehen vier Leistungsstufen zur Wahl: Diese reichen von 125 kW und 350 Nm in der Einstiegsvariante bis zu 240 kW und 545 Nm im Topmodell. Je nach Leistungsstufe kommt eine von drei Batteriegrößen – 52, 61 oder 84 kWh – zum Einsatz. Vier Rekuperationsstufen inklusive One-Pedal-Driving runden das Antriebskonzept ab. Im Gesamtpaket ist damit für den A2 e-tron mit permanenterregten Synchronmaschinen und Heckantrieb in der Spitze eine Reichweite von bis zu 646 Kilometern (Herstellerangabe) möglich. **WMD**

Mit sportlichem Auftritt

Der **LEAPMOTOR B10 DYNAMIC** ist eine Kooperation mit Irmischer

KÖLN. Leapmotor startet mit dem B10 DYNAMIC: Das auf 500 Exemplare limitierte Sondermodell ist in Zusammenarbeit mit dem traditionsreichen deutschen Experten für Fahrzeugindividualisierung Irmischer entstanden und will durch sportliche Fahrdynamik in Verbindung mit exklusiven Designdetails punkten. „Der B10 DYNAMIC verbindet die Stärken unserer modernen Elektroplattform mit einem eigenständigen, sportlichen Auftritt“, sagte Leapmotor Deutschland Chef Martin Resch im Gespräch mit DIE AUTOSEITEN. „Wir freuen uns, dass wir unsere erfolgreiche Kooperation mit Irmischer mit dem B10 DYNAMIC weiter ausbauen und stärken.“

Als Basis des B10 DYNAMIC dient die vollausgestattete rein elektrische B10-Variante Pro Max Design. Der B10 bildet einen zentralen Baustein der Wachstumsinitiative von Leapmotor und steht für bezahlbare Elektromobilität, moderne Technologie, intelligente Konnektivität und einer nutzerfreundlichen Philosophie. Der 160 kW (218 PS) starke Motor ist mit einer 67,1 kWh Batterie gekoppelt, die eine kombinierte WLTP-Reichweite von bis zu 434 km (Herstellerangabe) ermöglicht.

Die Sonderedition B10 DYNAMIC ist um 30 Millimeter tiefergelegt und rollt auf einem eigens entwickelten 19-Zoll-Leichtmetallradsatz im „Hydra Star“-Design,

welches sich durch geschwungene Doppelspeichen auszeichnet. Diese führen zu einer optimalen Fahrzeugabstimmung mit deutlich agilerem Einlenkverhalten, reduzierten Wankbewegungen, einer unmittelbaren Rückmeldung und einer noch dynamischeren Straßelage. Zur Wahl stehen drei verschiedenen Farbvarianten wählen: „Tundra Grey“, „Light White“ und „Galaxy Silver“. Der markante Dachspoiler ist in Wagenfarbe lackiert und verleiht dem B10 DYNAMIC eine sportliche Note. Die exklusive DYNAMIC-Beklebung unterstreicht den sportlichen Anspruch auch optisch. Zu den modelltypischen Details im Innenraum zählen hochwertige Fußmatten mit

Irmischer-Schriftzug und Ziernaht sowie eine Aluplakette mit der fortlaufenden Seriennummer – diese zeigt auf den ersten Blick, dass es sich um eine limitierte Edition handelt. „Wir freuen uns, den B10 DYNAMIC nun auf den Straßen zu sehen. Das Fahrzeug vereint bezahlbare Mobilität mit individueller Klasse und trifft damit einfach den Nerv der Zeit“, sagte Günther Irmischer, Geschäftsführer des Individualisierungsexperten aus dem schwäbischen Remshalden. Der Preis für das Sondermodell liegt bei 39.000 Euro – zu dem besteht die Möglichkeit, beim Kauf oder Leasing des B10 DYNAMIC von der staatlichen E-Auto Förderung zu profitieren. **WMD**



Der B10 DYNAMIC punktet durch sportliche Fahrdynamik in Verbindung mit exklusiven Designdetails. PM

Erster vollelektrischer California ist nunmehr am Start

Das neue Fahrzeug steht **AUF BASIS DES ID. BUZZ**

KÖLN. Volkswagen Nutzfahrzeuge präsentierte auf dem Caravan Salon 2026 den ID. California Cruise – den ersten Vertreter einer neuen vollelektrischen California-Familie und damit eine echte Revolution.

Das neue Fahrzeug auf Basis des ID. Buzz überträgt die Flexibilität und Alltagstauglichkeit des California in das Zeitalter der Elektromobilität. Mit dem ID. California Cruise macht Volkswagen Nutzfahrzeuge jetzt den Auftakt; in den kommenden Jahren wird die Familie schrittweise erweitert und bis 2028 um weitere vollelektrische California-Modelle ergänzt. Mit einem Startpreis ab 60.761 Euro will das neue Modell einen attraktiven Einstieg in die elektrische California-Welt bieten.

MOBIL, ALLTAGSTAUGLICH UND MAXIMAL FREI

Seit seiner Premiere im Jahr 1988 steht der Volkswagen California für kompakte Reisemobilität, hohe Alltagstauglichkeit und maximale Freiheit im Bulli-Format. Über mehrere Generationen hinweg hat Volkswagen Nutzfahrzeuge das California-Konzept immer wieder neu interpretiert – vom klassischen

Camper mit Aufstelldach bis zu besonders flexiblen Beach-Varianten, die den Fokus auf ein reduziertes, vielseitig nutzbares Innenraumkonzept legen.

So zeigte im Jahr 2004 bereits die Studie California Beach, dass die California-Idee vor allem und in erster Linie von Flexibilität, Schlafmöglichkeit und spontaner Reisefähigkeit lebt – und nicht allein von einem bestimmten Dachkonzept. An diesen Ansatz knüpft der ID. California Cruise nun als erster vollelektrischer California auf Basis des ID. Buzz an.

CAMPINGSAUSRÜSTUNG FÜR DIE FREIEN TAGE

Für Ausflüge, Wochenendtouren und längere Roadtrips verfügt der ID. California Cruise über eine speziell entwickelte Campingausstattung. Im Innenraum entsteht eine Schlaflösung für zwei Personen mit einer Liegefläche von 2,03 Metern Länge und 1,20 Metern Breite. Zum exklusiven Schlafsystem des ID. California Cruise gehört eine neu entwickelte, neun Zentimeter starke Komfort-Klappmatratze, die unterwegs für ein angenehmes Liegegefühl sorgen soll. **WMD**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

KFZ ANGEBOTE

PKW KAUFGESUCHE

SKODA

mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj 2024, ab 12900 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

VERSCHIEDENE AUTOMARKEN

Autos ab 3.480 € und Autoankauf - Glasstützpunkt - Gottwaldt Automobile. ☎ 034321/ 13563

Schaller Automobile

Seriöser und zuverlässiger Barankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Rufen Sie uns an! Wir machen Ihnen ein faires Angebot! **Plautstraße 17 • 04179 Leipzig Tel.: 0341/4 41 06 61**

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m/o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

DER NEUE
HAVAL Jolion Pro
GWM

HAVAL Jolion Pro
23.990 €¹

Immer bereit für mehr

HAVAL Jolion Pro 1.5 Turbo 130 kW (177 PS),
Energieverbrauch 7,4 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 167 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte**
1 | Unser Hauspreis, freibleibend.
** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter gwm-motor.de

AUTOHAUS SÜDWEST GmbH & Co.KG
Schomburgkstr. 12 • 04179 Leipzig • Telefon 0341-44 69 00
www.autohaus-suedwest.de • info@autohaus-suedwest.de

UNWIDERSTEHLICH ELEKTRISCH
Jetzt mit bis zu **€ 6.000,-** staatlicher Förderung¹.

Nissan MICRA Engage
40 kWh, max. 90 kW (122 PS), Elektro
Ab € 115,-¹ pro Monat finanzieren.

Nissan LEAF Engage
52 kWh, max. 130 kW (176 PS), Elektro
Ab € 189,-¹ pro Monat finanzieren.

Tag der offenen Tür AM 19.09. VON 9 – 14 UHR BEI UNS IM AUTOHAUS

Nissan MICRA Engage 40-kWh-Batterie 90 kW (122 PS), Elektrisch: Energieverbrauch kombiniert: 13,5 (kWh/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 (g/km); CO₂-Klasse: A.

Nissan LEAF Engage 52-kWh-Batterie 130 kW (176 PS), Elektrisch: Energieverbrauch kombiniert: 13,5 (kWh/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 (g/km); CO₂-Klasse: A.

¹Nissan MICRA Angebotspreis: € 25.262,-, inkl. € 3.919,- Nissan Bonus auf die unverbindliche Preisempfehlung. Anzahlung € 7190,-, Nettodarlehensbetrag € 18.071,-, Laufzeit 36 Monate (35 Monate à € 115,- und eine Schlussrate von € 15.003,-), 30.000 km Gesamtkilometerleistung, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,97 %, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 20.218,-, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung und Überführungskosten € 26.218,-. Nissan LEAF Angebotspreis: € 32.107,-, inkl. € 5.033,- Nissan Bonus auf die unverbindliche Preisempfehlung. Anzahlung € 7190,-, Nettodarlehensbetrag € 24.917,-, Laufzeit 36 Monate (35 Monate à € 189,- und eine Schlussrate von € 19.593,-), eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,97 %, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 27.398,-, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung und Überführungskosten € 33.398,-. Alle Angebotsbeispiele für Privatkunden von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.09.26. Bonität vorausgesetzt. Anspruch auf die staatliche Förderung besteht nur bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen. Details zur staatlichen Förderung finden Sie unter <https://www.nissan.de/staatliche-e-auto-foerderung.html#e-auto-foerderung.html>. Abb. zeigen Sonderausstattungen.

Autocenter Leipzig-Halle GmbH
www.autocenter-leipzig-halle.de

Torgauer Straße 108
Kiewer Straße 28
Dieselstraße 50

04318 Leipzig-Schönefeld
04205 Leipzig-Grünau
06130 Halle

Tel.: 0341/2 34 94 32 (Unternehmenssitz)
Tel.: 0341/4 15 01-10
Tel.: 0345/1 31 66-0

Feuer und Flamme!

Zum **LEIPZIGER OLYMPIABALL** gings um Bewerbungen und Ehrungen

LEIPZIG. Da lag olympischer Geist in der Luft! Zum 32. Mal hatte man geladen zum Leipziger Olympiaball und zwar in die Kongresshalle am Zoo: Der Abend stand ganz im Zeichen der fünf olympischen Ringe und dies sogar mal wieder ein wenig mehr als gewohnt – denn da läuft ja die Bewerbung Berlin+, die die Spiele auch in die Messestadt holen soll.

Klare Sache, dass man bei dieser Gelegenheit mal die Sportstadt Leipzig auf den aktuellen Stand bringt: Dafür waren SachsenInnenminister Armin Schuster und der Olympiabeauftragte von Leipzig Heiko Rosenthal am Start. Und ersterer erklärte: „Berlin war von Anfang an begeistert, dass Leipzig dabei ist. Die Stärke der Bewerbung ist, dass es das einzige authentische One-Village-Konzept ist. Und Leipzig ist das Filetstück der Bewerbung.“

Leipzigs Olympiabeauftragter Heiko Rosenthal ergänzte: „Berlin hat schnell nach Partnern gesucht und wir waren im Rathaus

sofort Feuer und Flamme. Die Sportstadt Leipzig zeigt immer wieder, wie hervorragend sie Sportgroßereignisse organisieren kann.“ Im Hinblick auf die durch das sächsische Kabinett zugesagten 60 Millionen Euro für die Sanierung der Quarterback Immobilien Arena und den Neubau einer Ballsporthalle sagte Rosenthal: „Ich gebe Ihnen heute das Versprechen, dass das Sportforum bis 2035 in neuem Glanz erstrahlen wird.“ Zum Abschluss des Talks stimmten die Gäste im Saal vorab für den nationalen Kandidaten ab. Knapp 300 Stimmkarten gingen in die Höhe – eine klare Entscheidung für die Konzeption Berlin+.

Ach ja – ausgezeichnet wurde bei dem Olympiaball auch wieder. Ist ja längst Tradition. Und zu würdigen gab's ja auch ne ganze Menge: Insgesamt 36 Medaillen standen zur Ehrung für hervorragende Leistungen: 16 mal Gold, 14 mal Silber und sechs mal Bronze. Stellvertretend für etliche erfolgreiche Sportmomente kamen Julius Schüller

und Martin Schulz zu Wort. Julius Schüller holte im November bei der Junioren-WM Gold im Doppelzweier.

Seine junge Disziplin Beach Sprint gehört bei den Olympischen Spielen 2028 in Los Angeles erstmals zum offiziellen Programm. Martin Schulz zählt zu den besten Para-Triathleten weltweit. Im Jahr 2025 bestätigte er seine Dominanz mit Gold bei der EM und Bronze bei der WM. Beim Olympiaball verkündete er, dass er auch bei den Olympischen Spielen in Los Angeles 2028 angreifen möchte.

Zu möglichen Olympischen und Paralympischen Spielen in seiner Stadt hat der erfahrene Olympionike eine klare Meinung. „Es ist großartig, was das mit der Stadt und den Menschen macht. In Paris zum Beispiel war das Wir-Gefühl spürbar. Das ist ein riesen Mehrwert für die Gesellschaft. Es wirkt auch in den Breitensport – das ist ganz wichtig, dass viele Kids Sport treiben, sodass mehr Talente in der Spitze ankommen.“

RED./JW



Da lag olympischer Geist in der Luft: Beim Leipziger Olympiaball wurden auch viele Medaillen für die Messestadt gefeiert. Foto: Sportstadt Leipzig

Erfahrungen sammeln. Ohne Druck

Nachwuchs-Torhüterin Mirja Kropp holte im Sommer mit der deutschen U17-Nationalmannschaft den EM-Titel – als beste Spielerin des Turniers

Mirja Kropp strahlt noch immer über das ganze Gesicht, wenn sie an die U17-Europameisterschaft im Mai in Nordirland zurückdenkt. Kein Wunder: Es war ihr Turnier. Die 17-Jährige hatte großen Anteil daran, dass das deutsche Team nach einem 1:0 im Finale gegen Frankreich den Titel holte. Sie selbst wurde – für eine Torhüterin eher ungewöhnlich – zur besten Spielerin des Turniers gekürt und ist damit nun auch ganz offiziell eines der größten Torhüter-Talente Europas.

„DAS WAR EIN SEHR COOLES GEFÜHL“

„Das war ein cooles Gefühl und eine schöne Erinnerung. Aber der Mannschaftserfolg ist für mich viel wichtiger als die individuelle Auszeichnung. Ohne die Mannschaft geht schließlich gar nichts. Wir sind einfach ohne Druck in die EM gegangen. Unser Ziel war das WM-Ticket. Als wir das dann mit dem Halbfinaleinzug geschafft hatten, war der Rest einfach Bonus. Vielleicht war das am Ende unser Erfolgsgeheimnis“, sagt Mirja Kropp, die im vergangenen Sommer vom FSV Gütersloh zu RB Leipzig wechselte. Das nächste Auswahl-Highlight wartet bereits im Oktober: Dann steht die Weltmeisterschaft in Marokko auf dem Programm. Hier will sie sich mit dem deutschen Team wieder so gut wie möglich präsentieren. Ohne



Den Ball immer im Blick: Mirja Kropp will in jedem Training dazulernen.

Foto: IMAGO/motivio

Druck. „Die Spiele im DFB-Dress sind für mich immer ein Geschenk.“

„Kein Druck“. Dieses Gefühl hat sich die Schülerin auch im Verein zu Eigen gemacht. „Ich will in dieser Saison bei RB Leipzig weiter Erfahrungen sammeln und die Zeit einfach genießen“, sagt sie. Dabei will sie in den kommenden Monaten vor allem weiter an ihrer Präsenz und ihrer Lautstärke arbeiten. „Es gibt immer etwas zu verbessern. Ich werde mich auf keinen Fall ausruhen.“ Die reaktionsstarke Torhüterin, die das risikofreudige Spiel liebt, fühlt sich in Leipzig sehr wohl. „Bei RB kann ich Geschichte mitschreiben. Ich bin noch jung und kann mir hier von

den älteren Spielerinnen viel abschauen und mich weiterentwickeln“, sagt sie. Im kommenden will sie ihr Fachabitur absolvieren, um danach ein Fernstudium im Bereich „Management“ zu beginnen. Ihr großes Ziel ist es, irgendwann mal in England zu spielen. „Das ist der Fußball zuhause und die Atmosphäre in den Stadien ist toll.“

MIT FÜNF JAHREN ZUM FUßBALL

Angefangen mit dem Fußball hat Mirja Kropp, deren Vorbild der langjährige brasilianische Star-Torhüter von Manchester City, Ederson, ist, bereits mit fünf Jahren in ihrer Heimat beim Post

SV Detmold. „Ich hab damals auch noch Handball gespielt, aber da waren nur Mädels. Beim Fußball waren mehr Jungs, das hat mir mehr Spaß gemacht“, erinnert sich Mirja Kropp schmunzelnd. Von Anfang an hat sie sich für das Tor entschieden – weil sie einfach den Druck mag, und die Verantwortung, die man im Tor hat. Schnell stellte sie ihr großes Talent unter Beweis, sodass sie wenig später zum FSV Gütersloh wechselte. Hier genoss Mirja Kropp ihre fußballerische Ausbildung und gewann bei Länderpokalen erste Preise als beste Torhüterin. Im Sommer 2025 folgte dann der Wechsel nach Leipzig.

ANDREAS WENDT

LVZ Digital inkl. Tablet – jeden Monat über 25 % sparen.



312 € Ersparnis in 24 Monaten



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.LVZ.de/rabatt oder telefonisch unter 0341/ 86092300

Wissen, was **Leipzig**, die **Region** und **die Welt** bewegt.

OSCHATZER ALLGEMEINE

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 13. September 2026

TVextra 14 TAGE TV-PROGRAMM

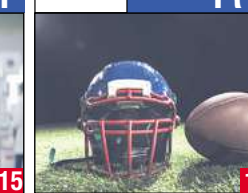
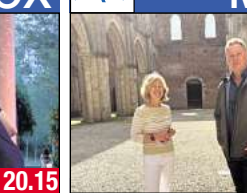
...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ARD

Tatort: König in Gelb

Charlotte Lindholms (Maria Furtwängler) Fall führt sie ins niedersächsische Kleinhude – in ein sogenanntes Demenzdorf, wo Menschen mit Demenz ein normales Alltagsleben ermöglicht wird. Einer der Bewohner, der allseits beliebte Herr König, soll ein Serientäter sein und sieben Menschen ermordet haben. Behauptet zumindest Hauptkommissar Vogel. Wütend, weil ihm keiner glaubt, bittet Vogel Charlotte Lindholm um Hilfe. Doch auch Vogel hat ein Geheimnis – genau wie die Leitung des Demenzdorfes. 90 Min.

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	RTL	PRO 7	VOX	MDR
							
							
20.15	20.15	20.15	19.00	20.15	20.15	20.15	20.15
5.30 Frühprogramm 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags – Best of 2026 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Kroatien – Naturparadies zwischen Donau und Adria 14.00 Tagesschau 14.03 Zwei am großen See Komödie, D 2004 15.30 Utta Danella – Prager Geheimnis Liebesdrama, D 2012 17.00 Brisant Magazin 17.44 Dt. Fernsehlotterie 17.45 Tagesschau 18.00 Bericht aus Berlin 18.30 Weltpiegel Magazin 19.15 Sportschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: König in Gelb Krimireihe, D 2026 21.45 Caren Miosga 22.45 Tagesthemen 23.05 ttt Magazin 23.35 Druckfrisch Magazin 0.05 Rickerl – Musik is höchstens a Hobby 0.30 heute Xpress	5.15 Frühprogramm 9.03 Das Sorgerecht für meine Schwester 9.30 Kath. Gottesdienst 10.15 Bares für Rares 11.55 heute Xpress 12.00 ZDF-Fernsehgarten 14.00 Duell der Hochzeitsprofis 14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress 15.30 Matcha – Genuss mit Beigeschmack 16.15 Die Rosenheim-Cops heute 17.00 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt 17.15 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt 18.00 Ein Fall für zwei 18.55 Aktion Mensch 19.00 heute 19.10 Berlin direkt 19.30 Weltstädte 20.15 Bloß nicht Liebe 21.45 heute journal 22.15 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul 23.00 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul 23.45 Precht 0.30 heute Xpress	5.00 Frühprogramm 8.40 Basis:Kirche 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. 11.55 TopTen! Der Geschmacks-Countdown 13.00 TopTen! Der Geschmacks-Countdown 14.00 Champions Sportfilm, USA 2023 16.30 Long Shot – Unwahrscheinlich, aber nicht unmöglich 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich 19.55 SAT.1: newstime 20.15 Die Geschichte der Menschheit – leicht gekürzt 22.10 Das Beste kommt noch! 0.25 Die Geschichte der Menschheit – leicht gekürzt	6.00 Der Blaulicht-Report 7.00 Der Blaulicht-Report 8.00 Der Blaulicht-Report 9.00 Der Blaulicht-Report 10.00 Der Blaulicht-Report 11.00 Der Blaulicht-Report 12.00 Die Beet-Brüder 13.00 Die Beet-Brüder 14.00 Die Beet-Brüder 17.15 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.00 American Football: NFL Week 1, Houston Texans – Buffalo Bills 22.25 American Football: NFL Philadelphia Eagles – Washington Commanders 2.00 American Football: NFL Sunday Night: New York Giants – Dallas Cowboys	5.05 Fresh off the Boat 5.25 Fresh off the Boat 5.45 Galileo 6.50 Galileo 7.55 Galileo 9.00 The Voice of Germany 11.30 Joko & Klaas machen Urlaub 13.00 Tourenwagen: DTM 14.55 Die Simpsons 15.25 Die Simpsons 15.55 Die Simpsons 16.25 taff weekend 17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories 19.05 Galileo X-Plorer 20.15 Kraven the Hunter 22.50 Venom 0.45 Rumble Through the Dark 0.15 Medical Detectives	5.10 Medical Detectives 6.00 CSI: New York 6.45 Criminal Intent 7.25 Criminal Intent 8.10 Criminal Intent 9.05 Criminal Intent 10.00 Criminal Intent 10.55 Criminal Intent 11.45 Criminal Intent 12.35 Criminal Intent 13.30 Der Hobbit – Eine unerwartete Reise Abenteuerfilm, USA/NZ 2012 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Traumhaus oder Luftschloss? – Normal wohnen kann jeder 19.10 Passt, wackelt und hat Luft 20.15 Grill den Henssler Sommer-Special Show. Mit Mario Barth Koch: Steffen Henssler Mitwirkende: Angela Finger-Erben, Cindy aus Marzahn, Ali Güngörmüs. Moderation: Laura Wontorra 23.35 Being Burdecki 0.15 Medical Detectives	5.10 Frühprogramm 11.40 Riverboat 13.38 MDR aktuell 13.40 Room Tour 13.55 Sagenhaft 15.25 MDR aktuell 15.35 Träume sind wie wilde Tiger 17.00 Die Gänsemagd 18.00 MDR aktuell 18.05 Brisant 18.50 Wetter für 3 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Kripo live 20.15 Sagenhaft 21.45 MDR aktuell 22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.25 Land am Limit, wie der Staat die Kommunen verliert 22.55 Kassensturz – Kommunen vor dem Kollaps 23.40 Digital Aliens – Die neue Ungleichheit 1.10 Kripo live	

RTL ZWEI		KABEL 1		SUPER RTL		S. RTL		rbb		RBB		NDR		NDR		arte		ARTE		3 sat		3SAT		SPORT1		KI.KA	
12.15	X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie	13.05	Star Trek V – Am Rande des Universums	16.55	SpongeBob Schwammkopf	17.05	In aller Freundschaft	17.53	Unser Sandmännchen	16.00	Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich	15.30	Denkmäler der Ewigkeit	15.10	Auf uralten Pfaden – Viehtriebe im Hochgebirge	17.00	PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry	13.00	Wickie und die starken Männer – Das magische Schwert								
13.15	„Die Schnäppchenhäuser“ Spezial	15.10	Kabel Eins: newstime	17.10	Voll zu spät! Trickserie	18.00	rbb UM6 Magazin	16.30	Zora kocht's einfach	16.50	Schätze für die Ewigkeit	15.55	Unter unserem Himmel	17.30	Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott	14.15	Josefine, Törtel und die Tiere	15.00	Belle und Sebastian								
15.15	Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt	15.25	Star Trek: Into Darkness	17.20	Voll zu spät! Trickserie	18.30	rbb Gartenzeit	17.00	Bingo! Nachrichten	17.45	Bertrand Chama-yon interpretiert Franz Liszt Konzert	18.35	Karambolage	18.00	Zimmer mit Stall	19.15	Deals 4 Wheels – Schlitzen. Schrauben. Scheine machen	17.00	1, 2 oder 3								
16.15	Bella Italia – Camping auf Deutsch	17.50	Star Trek Beyond	17.40	Voll zu spät! Trickserie	19.00	Täter – Opfer – Polizei	18.00	Sommer im Alten Land – Kleine Fleete, dicke Pötte	18.45	DAS! Rote Sofa	18.50	Zu Tisch ...	19.20	Arte Journal	20.15	MV von oben – Zwischen Wind und Wellen	20.15	Der Pate								
18.15	GRIP Motormagazin	20.15	Willkommen bei den Reimanns	18.10	Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie	20.15	Nationalparks in Portugal Reihe. Madeira	18.45	DAS! Rote Sofa	19.30	Ländermagazine	19.20	Arte Journal	19.40	Montenegro – Der Eselreiter	20.15	Der Pate	20.15	Der Pate								
20.15	Wir kaufen einen Zoo Familienfilm, USA 2011. Mit Matt Damon	22.20	Abenteuer Leben am Sonntag	18.50	ALVINNN!!! Animation	21.00	Nationalparks in Portugal Südwest Alentejo und Costa Vicentina	21.45	rbb24 Nachrichten	22.55	Tischtennis forever – Weltmeister mit 90	23.25	Zapp Magazin	23.55	Quizduell – Olymp	23.05	Corleone – Pate der Paten (1/2)	0.25	Fliegender Teppich								
22.45	Gänsehaut 2 – Gruseliges Halloween – Horrorkomödie, GB/USA 2018 Mit Jeremy Ray Taylor	0.20	Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	19.00	ALVINNN!!! Animation	22.00	Nuhr im Ersten	22.45	Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club	23.30	Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	0.15	Der radio3 Atelier Talk Gespräch														
0.30	The Mechanic 2 – Resurrection Actionfilm, USA/F/BUL 2016			19.20	ALVINNN!!! Animation	22.05	Lucifer Krimiserie	23.05	Lucifer Krimiserie	0.00	Without a Trace																

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.tv-extra.de Programmänderungen möglich    

Ihr Maik & Carlo Wahl mit Team



HAUSMESSE

Nutzen Sie jetzt Ihren persönlichen Vorteilspreis!!!
Musterküchen-Abverkauf! Über 40 Küchen- Sparen Sie jetzt



Dekorative Glaseinsätze!
Mit Anti-Fingerprint!
Individuell auf Ihre Maße planbar
Geschwungene Abschlussfront Curve!
MESSEPREIS: jetzt nur 6.099.-
Inklusive: Einbau-Kühlschrank LAURUS LK5122E EEK*: E, Vollinteg. Geschirrspüler LAURUS LSV60-1 EEK*: E, Flieschenimküche ELICA ELITE 1460 D EEK*: D, Backofen LAURUS LEB10BK EEK*: A
Einbauküche in der Ausführung Lack macchiato Premium matt/Honig Eiche Dekor, inklusive Elektrogeräte und Einbauspüle, ca. 185x368 cm. Nach Ihren Wünschen vergrößern und verkleinern.



1,63 m
2,64 m
Bis zu 30% Ersparnis!
Individuell auf Ihre Maße planbar
MESSEPREIS: jetzt nur 1.599.-



In jedem Maß erhältlich!
1,80 m x 2,00 m
Bis zu 30% Ersparnis!
MESSEPREIS: jetzt nur 1.899.- ohne NaKo



Bis zu 30% Ersparnis!
MESSEPREIS: ab 2.499.- ohne BL

WAHL

Brünner Straße 8b, 04209 Leipzig, Mail: info@wohntrend-leipzig.de
www.wohntrend-leipzig.de Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9:00 – 18:00 Uhr

WOHNTREND GRÜNAU

AUCH NACH TERMINABSPRACHE BIS 20 UHR MÖGLICH!

WAHL

Lützner Straße 90, 04177 Leipzig, Mail: info@kuechentrend-leipzig.de
www.kuechentrend-leipzig.de Öffnungszeiten: Mo. – Di.: geschlossen, Mi. – Fr.: 12:00 – 18:00 Uhr, Sa.: 9 – 14 Uhr

KÜCHENSTUDIO LEIPZIG

*EEK = Energieeffizienzklassen: Für die dargestellten Elektrogeräte gelten folgende Spektren der Energieeffizienzklassen: Kühlschränke, Gefriergeräte und Geschirrspüler: A-G, Herde, Backöfen und Dunstabzugshauben: A+++ bis D.

✓ Tolle Route nach SÜDENGAND | 24. – 31.05.2027
auf der schönen AIDAluna

✓ Konzerte legendärer Bands,
Ostrocks-Disco, Talkshows u.v.m.!

✓ PKW Stellplatz in Hafennähe
mit Busshuttle zum Schiff:
NUR 29 € für die gesamte Reisezeit

KREUZFAHRT: SÜDENGAND

24.05. – 31.05.2027



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Hamburg und Abfahrt 18 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Portsmouth (England) 8–20 Uhr
4. Tag Portland (England) 9–17 Uhr
5. Tag Honfleur (Frankreich) 8–18 Uhr
6. Tag St. Peter Port/Guernsey (England) 7–16 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Hamburg an 8 Uhr und Heimreise

Keine Haftung für Druckfehler!



Aus Liebe zu unserer Musik!
Buchung unter
www.polster-pohl.de/ostrocksuedengland

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

- Großes Sonderprogramm laut Ausschreibung auf unserer Internetseite
- Polster & Pohl Reisebegleitung
- Kreuzfahrt an Bord der AIDAluna
- Vollverpflegung an Bord (bis zu 5 Mahlzeiten täglich)
- Ausgewählte Tischgetränke zum Mittag- und Abendessen im Büfett-Restaurant
- Trinkgelder und Bordsprache deutsch
- Alle Hafengebühren
- Gepäckservice am An- und Abreisetag

Kabinenkategorie Polster & Pohl Preis

Roulette	1.299 €
Innen /B	1.399 €
Innen /A	1.479 €
Meerblick CA*	1.549 €
Meerblick MB	1.699 €
Meerblick MA	1.799 €
Balkon BB	1.979 €
Balkon BA	2.099 €
Suite SD	2.849 €
Suite SC	3.149 €
Suite Premium SB	3.449 €
Suite Deluxe SA	3.649 €

Kinder 2-15 Jahre	100 €
Jugendliche 16-24 Jahre	150 €
Erwachsene 3./4. Bett	250 €

* teilweise Sichtbehinderung möglich
Für GB ist eine kostenpflichtige elektr. Einreisegenehmigung (ETA) erforderlich (ca. 35 €).

PKW Stellplatz (Hafennähe) mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

Alle Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.
Kinderpreise gelten als 3./4. Person in einer Kabine.

Traumhafte Flussmomente

ohne Einzelkabinenzuschlag



8 Tage: Klassischer Rhein

Inklusive Getränkepaket



Ihr Schiff: MS Albertina
Getränkpaket 9.30 bis 24 Uhr:
Hausweine, Bier, Softdrinks
(Cola, Limonade, Säfte,
Mineralwasser), Kaffee sowie
Tee im offenen Ausschank



Reisetermin
23.10. – 30.10.26

Reiseverlauf:

1. Tag Anreise nach Breisach
2. Tag Breisach
3. Tag Straßburg
4. Tag Mannheim – Mainz – Rudesheim
5. Tag Rudesheim – Panoramapassage Lorelei – Koblenz
6. Tag Köln
7. Tag Lelystad
8. Tag Lelystad und Heimreise

Kabine Polster & Pohl Preishit

Hauptdeck	
2-Bett-Glückskabine	669 €
2-Bett-Kabine	739 €
Mitteldeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	949 €
2-Bett-Kabine	1.049 €
Oberdeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	1.119 €
2-Bett-Kabine	1.149 €

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bei uns für NUR 149 € pro Person buchbar.

8 Tage: Metropolen des Rheins

Inklusive Getränkepaket



Ihr Schiff: MS Vista Gracia
Getränkpaket 9.30 bis 23 Uhr:
Hauswein rot oder weiß, Bier
vom Fass, Kaffee, Tee, Softdrinks und Mineralwasser im offenen Ausschank



Reisetermin
21.10. – 28.10.26

Reiseverlauf:

1. Tag Anreise nach Köln
2. Tag Koblenz
3. Tag Mannheim
4. Tag Straßburg
5. Tag Speyer – Mainz
6. Tag Rudesheim – Andernach
7. Tag Andernach – Köln
8. Tag Köln und Heimreise

Kabine Polster & Pohl Preishit

Floradeck Panoramafenster	
2-Bett-Glückskabine	1.099 €
2-Bett-Kabine achtern	1.199 €
2-Bett-Kabine	1.249 €
Rivadeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	1.499 €
2-Bett-Kabine	1.599 €

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bei uns für NUR 129 € pro Person buchbar.

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen: Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kategorie an Bord Ihres Fluss-Kreuzfahrtschiffes, Vollverpflegung (bestehend aus bis zu 4 Mahlzeiten), Getränkepaket, Begrüßungsgetränk, Willkommensdinner, Kapitäns-Galadinner, Tägliche musikalische Unterhaltung, Erfahrene Bordreiseleitung

Preise pro Person in der Doppelkabine. Keine Haftung für Druckfehler! Es gelten die Reiseausschreibungen, die AGB und die Datenschutzinformationen laut Katalog/Internet. Veranstalter der Reise: Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG, Friedrich-Ebert-Str. 33, 04109 Leipzig.

Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Straße 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr